

# **MELFA**

**Industrial Robots** 

**Specifications Manual** 

# **RV-1A/RV-2AJ Series**



# Safety Precautions

Always read the following precautions and the separate "Safety Manual" before starting use of the robot to learn the required measures to be taken.

# **A** CAUTION

All teaching work must be carried out by an operator who has received special training. (This also applies to maintenance work with the power source turned ON.)

→ Enforcement of safety training

# **A** CAUTION

For teaching work, prepare a work plan related to the methods and procedures of operating the robot, and to the measures to be taken when an error occurs or when restarting. Carry out work following this plan. (This also applies to maintenance work with the power source turned ON.)

→ Preparation of work plan

### **WARNING**

Prepare a device that allows operation to be stopped immediately during teaching work. (This also applies to maintenance work with the power source turned ON.)

→ Setting of emergency stop switch

## **A** CAUTION

During teaching work, place a sign indicating that teaching work is in progress on the start switch, etc. (This also applies to maintenance work with the power source turned ON.)

→ Indication of teaching work in progress

### **WARNING**

Provide a fence or enclosure during operation to prevent contact of the operator and robot.

→ Installation of safety fence

## **A** CAUTION

Establish a set signaling method to the related operators for starting work, and follow this method.

→ Signaling of operation start

## **A** CAUTION

As a principle turn the power OFF during maintenance work. Place a sign indicating that maintenance work is in progress on the start switch, etc.

→ Indication of maintenance work in progress

## **A** CAUTION

Before starting work, inspect the robot, emergency stop switch and other related devices, etc., and confirm that there are no errors.

→ Inspection before starting work

The points of the precautions given in the separate "Safety Manual" are given below. Refer to the actual "Safety Manual" for details.

Refer to the actual "Sa	fety Manual″ for details.
<b>△</b> CAUTION	Use the robot within the environment given in the specifications. Failure to do so could lead to a drop or reliability or faults. (Temperature, humidity, atmosphere, noise environment, etc.)
<b></b> CAUTION	Transport the robot with the designated transportation posture. Transporting the robot in a non-designated posture could lead to personal injuries or faults from dropping.
<b>△</b> CAUTION	Always use the robot installed on a secure table. Use in an instable posture could lead to positional deviation and vibration.
<b>△</b> CAUTION	Wire the cable as far away from noise sources as possible. If placed near a noise source, positional deviation or malfunction could occur.
<b>△</b> CAUTION	Do not apply excessive force on the connector or excessively bend the cable. Failure to observe this could lead to contact defects or wire breakage.
<b>△</b> CAUTION	Make sure that the workpiece weight, including the hand, does not exceed the rated load or tolerable torque. Exceeding these values could lead to alarms or faults.
<b>AWARNING</b>	Securely install the hand and tool, and securely grasp the workpiece. Failure to observe this could lead to personal injuries or damage if the object comes off or flies off during operation.
<b>AWARNING</b>	Securely ground the robot and controller. Failure to observe this could lead to malfunctioning by noise or to electric shock accidents.
<b>△</b> CAUTION	Indicate the operation state during robot operation. Failure to indicate the state could lead to operators approaching the robot or to incorrect operation.
<b>∆</b> WARNING	When carrying out teaching work in the robot's movement range, always secure the priority right for the robot control. Failure to observe this could lead to personal injuries or damage if the robot is started with external commands.
<b> CAUTION</b>	Keep the jog speed as low as possible, and always watch the robot. Failure to do so could lead to interference with the workpiece or peripheral devices.
<b> CAUTION</b>	After editing the program, always confirm the operation with step operation before starting automatic operation. Failure to do so could lead to interference with peripheral devices because of programming mistakes, etc.
<b></b> CAUTION	Make sure that if the safety fence entrance door is opened during automatic operation, the door is locked or that the robot will automatically stop. Failure to do so could lead to personal injuries.
<b>⚠</b> CAUTION	Never carry out modifications based on personal judgments, or use non-designated

CAUTION

Never carry out modifications based on personal judgments, or use non-designated maintenance parts.

Failure to observe this could lead to faults or failures.

WARNING

When the robot arm has to be moved by hand from an external area, do not place hands or fingers in the openings. Failure to observe this could lead to hands or fingers catching depending on the posture.

CAUTION Do not stop the robot or apply emergency stop by turning the robot controller's main power OFF.

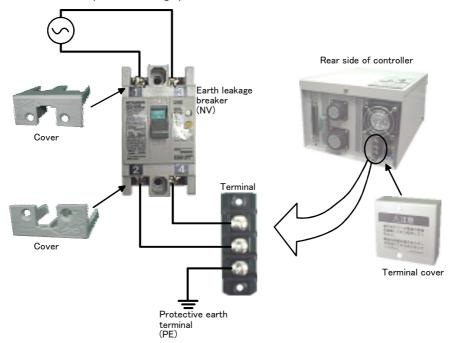
If the robot controller main power is turned OFF during automatic operation, the robot accuracy could be adversely affected.

# **A** CAUTION

Provide an earth leakage breaker that packed together on the primary power supply of the controller as protection against electric leakage. Confirm the setting connector of the input power supply voltage of the controller, if the type which more than one power supply voltage can be used. Then connect the power supply.

Failure to do so could lead to electric shock accidents.

Power supply \*RV-1A/2AJ series and RP-1AH/3AH/5AH series: Single phase 90–132VAC, 180–253VAC. \*Except the above: Single phase 180–253VAC.



#### ■ Revision history

Date of print	Specifications No.	Details of revisions
2000-02-08	BFP-A8050Z	First print
2000-04-05	BFP-A8050	Formal style
2000-06-09	BFP-A8050-A	The power supply voltage of CR1 controller was corrected
2001-03-12	BFP-A8050-B	Error in writing correction.
2002-01-23	BFP-A8050-C	LNG, RLNG and MESNGLSW parameters were added. Error in writing correction.
2002-04-01	BFP-A8050-D	CR1-MB (controller prototion box) was added. Error in writing correction.
2002-06-03	BFP-A8050-E	RV-1AC-SB, RV-2AJC-SB was added.  Error in writing correction.
2002-07-05	BFP-A8050-F	The description of input/output circuit terminal was corrected.  Error in writing correction.

#### Introduction

The "RV-1A" and "RV-2AJ" are compact industrial robots developed with Mitsubishi's advanced technology. These robots respond to users needs for compact and flexible production facilities generated due to the recent diffusion of compact and highly accuracy products such as personal computer related devices, information terminal devices and compact electronic devices for mounting on vehicles, and due to shorter product life cycles.

However, to comply with the target application, a work system having a well-balanced robot arm, peripheral devices or robot and hand section must be structured.

When creating these standard specifications, we have edited them so that the Mitsubishi robot's characteristics and specifications can be easily understood by users considering the implementation of robots. However, if there are any unclear points, please contact your nearest Mitsubishi branch or dealer.

Mitsubishi hopes that you will consider these standard specifications and use our robots.

In this manual, the specifications regarding the robot arm are given in Page 5, "2 Robot arm" and following, and the specifications regarding the controller are given in Page 38, "3 Controller" and following. Refer to the corresponding sections for details on the specifications, options and maintenance parts, etc.

#### Note:

- No part of this manual may be reproduced by any means or in any form, without prior consent from Mitsubishi.
- The contents of this manual are subject to change without notice.
- The specifications values are based on Mitsubishi standard testing methods.
- The information contained in this document has been written to be accurate as much as possible. Please interpret that items not described in this document "cannot be performed.".

Please contact your nearest dealer if you find any doubtful, wrong or skipped point.

### Contents

	Page
1 General configuration	1-1
1.1 Structural equipment	1-1
1.1.1 Standard structural equipment	1-1
1.1.2 Shipping special specifications	1-1
1.1.3 Options	
1.1.4 Maintenance parts	
1.2 Contents of the structural equipment	
1.2.1 Robot arm	
1.3 Controller	
1.4 Contents of the Option equipment and special specification	1–4
2 Robot arm	2-5
2.1 Standard specifications	2-5
2.2 Definition of specifications	2-6
2.2.1 Pose repeatability and distance accuracy	
2.2.2 Rated load (mass capacity)	2-7
2.2.3 Protection specifications and working environment	2-8
(1) Types of protection specifications	
2.2.4 Clean specifications	
(1) Types of clean specifications	
2.3 Names of each part of the robot	
2.4 Outside dimensions • Operating range diagram	
(1) RV-1A/1AC-SB	
(2) RV-2AJ/2AJC-SB	
(3) Mechanical interface and Installation surface of RV-1A/2AJ, RV-1AC-SB/2AJC-SB.	
2.5 Tooling	
2.5.1 Wiring and piping for hand	
(1) RV-1A/2AJ (General environment)	
2.5.2 Internal air piping	
2.5.3 Internal wiring for the pneumatic hand output cable	
2.5.4 Internal wiring for the hand check input cable	
2.5.5 Wiring and piping system diagram for hand	
(1) RV-1A/2AJ (General environment)	
(2) RV-1AC-SB/2AJC-SB (Clean specification)	
2.5.6 Electrical specifications of hand input/output	
2.5.7 Air supply circuit example for the hand	
2.6 Shipping special specifications, options, and maintenance parts	
2.6.1 Shipping special specifications	
(1) Machine cable extension	
2.7 Options	
(1) Motorized hand set(2) Pneumatic hand set	
(3) Solenoid valve set	
(4) Hand input cable	
(5) Hand output cable	
(6) Hand curl tube	
(7) Hand adapter	
2.8 Maintenance parts	2–37
3 Controller	3–38
3.1 Standard specifications	
3.1.1 Standard specifications	
3.1.2 Protection specifications and operating supply	
3.2 Names of each part	3-40
3.3 Outside dimensions/Installation dimensions	3-42

	Page
3.3.1 Outside dimensions	3-42
3.3.2 Installation dimensions	3–43
3.4 External input/output	3–44
3.4.1 Types	3–44
3.4.2 Explanation	3–44
3.5 Dedicated input/output	3–45
3.6 Emergency stop input/output	3–47
3.6.1 Connection of the external emergency stop	
3.6.2 Door switch function	3–48
3.7 Parallel input/output unit	3–49
3.8 Options	
(1) Teaching pendant (T/B)	
(2) Pneumatic hand interface	
(3) Controller protection box	3–59
(4) Expansion option box	3-62
(5) Parallel I/O unit	3–64
(6) External I/O cable	3–72
(7) Personal computer cable	3–74
(8) Personal computer support software/Personal computer support software mini.	3–76
3.9 Maintenance parts	3–78
4 Software	4–79
4.1 List of commands	4–79
(1) The procedure of robot language selection	4–79
(2) MELFA-BASIC IV commands	4–80
(3) MOVEMASTER commands	4–82
4.2 List of parameters	4–85
(1) List of parameters	4–85
(2) Change the display language / 表示言語の切り替え	4–87
5 Safety	5–88
5.1 Safety	5–88
5.1.1 Self-diagnosis stop functions	5–88
5.1.2 External input/output signals that can be used for safety protection measures	5–88
5.1.3 Precautions for using robot	5–89
5.1.4 Safety measures for automatic operation	
5.1.5 Safety measures for teaching	
5.1.6 Safety measures for maintenance and inspections, etc	
5.1.7 Examples of safety measures	
5.2 Working environment	5–91
5.3 Precautions for handling	5-91
6Appendix	Appendix-92
Appendix 1 · Specifications discussion material	Appendix-92

#### 1 General configuration

#### 1.1 Structural equipment

Structural equipment consists of the following types.

#### 1.1.1 Standard structural equipment

The following items are enclosed as a standard.

- (1) Robot arm
- (2) Controller
- (3) Machine cable
- (4) Robot arm installation bolts
- (5) Instruction manual, Safety manual
- (6) Guarantee card

#### 1.1.2 Shipping special specifications

Part of the standard structural equipment is changed at the time of factory shipment. Consequently, kindly confirm the delivery date.

To make changes to the specifications after shipment, service work must be performed at the work site or the robot must be returned for service.

#### 1.1.3 Options

Installation is possible after shipment. Customer needs to perform the installation work.

#### 1.1.4 Maintenance parts

Consumable parts and spare parts for maintenance use.

For items not listed, contact the dealer where you made your purchase.

#### 1.2 Contents of the structural equipment

#### 1.2.1 Robot arm

The list of structural equipment is shown in Fig. 1-1.

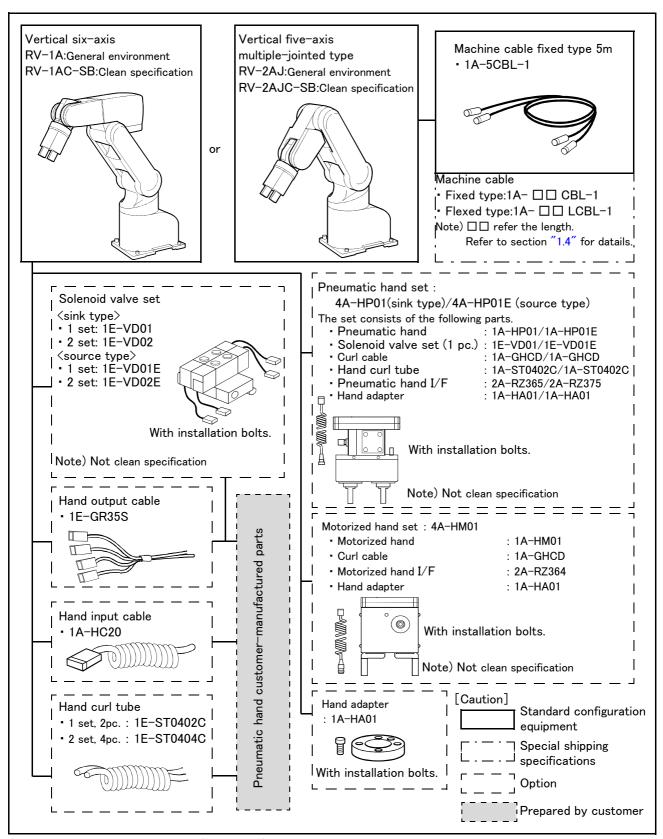


Fig.1-1: Structural equipment (Robot arm)

#### 1.3 Controller

The devices shown below can be installed on the controller.

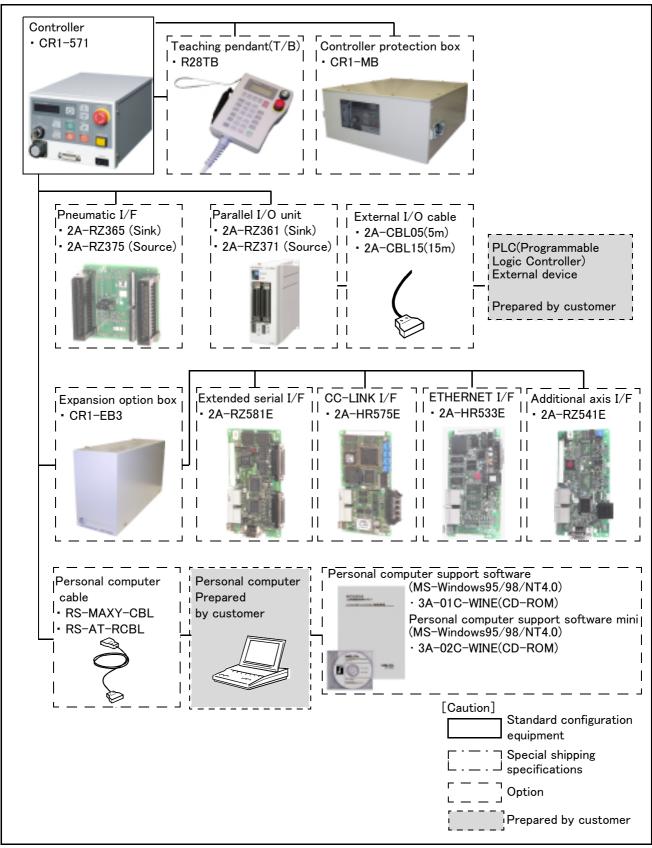


Fig.1-2: Structural equipment(Controller)

#### 1.4 Contents of the Option equipment and special specification

A list of all Optional equipments and special specifications are shown below.

Table 1-1: The list of Option equipment and special specification

Item	Туре	Specifications	Classific ation	Descripsion	
Extended machine cables	1A-10CBL-1	For fixing		10m	
	1A-15CBL-1	(Two sets for power and signal)		15m	
	1A-05LCBL-1			5m	
	1A-10LCBL-1	For flexed		10m	
	1A-15LCBL-1	(Two sets for power and signal)		15m	
Pneumatic hand set	4A-HP01			The pneumatic hand and required parts are pre-	
Prieumatic riand set		Pneumatic hand, Solenoid valve set (1 pc.), Curl tube(1 pc.), Pneumatic	0	pared in a set.(sink type)	
	4A-HP01E	hand I/F, Hand adapter, Installation bolts	0	The pneumatic hand and required parts are pre- pared in a set.(source type)	
Motorized hand set	4A-HM01	Motorized hand, Hand curl cable, Motorized hand I/F, Hand adapter, Installation bolts	0	The motorized hand and required parts are pre- pared in a set.	
Solenoid valve set	1E-VD01	1 set(Sink type)	0	A solenoid valve set for the pneumatic hand.	
	1E-VD02	2 set(Sink type)	0		
	1E-VD01E	1 set(Source type)	0		
	1E-VD02E	2 set(Source type)	0		
Hand output cable	1E-GR35S	Length 350mm with robot side connector. One terminal is not treated.	0	The cable is connected to the hand output con- nector by the customer.	
Hand input cable	1A-HC20	Length 200mm with robot side connector. One terminal is not treated.	0	The cable is connected to the sensor by the customer.	
Hand curl tube	1E-ST0402C	For solenoid valve 1set.: Φ4x2	0		
	1E-ST0404C	For solenoid valve 2set.: Φ4x4	0	Curl type air tube	
Hand adapter	1A-HA01	Tor colonica valve 2000 + TXT	0	For RV-M1 hand installation flange conversion.	
Teaching pendant	R28TB	Cable length 7m	0	With 3-position deadman switch/ IP 65	
Pneumatic hand interface	2A-RZ365	DO: 8 point (Sink type) *1)	0	It is necessary when the hand output signal of the robot arm is used. (Integrated in the controller.)	
	2A-RZ375	DO: 8 point (Source type) *1)	0	*1)In RV-1A/2AJ type, even four points are effective.	
Parallel I/O interface	2A-RZ361	DO: 32 point (Sink type)/ DI: 32 point (Sink type)	0	The unit for expansion the external input/output Electrical isolated Type	
	2A-RZ371	DO: 32 point (Source type)/ DI: 32 point (Source type)	0	(100mA/Point)	
External I/O cable	2A-CBL05	5m	0	Use to connect the external peripheral device to	
	2A-CBL15	15m	0	the parallel input/output unit	
Personal computer cable	RS-MAXY-CBL	RS-232C cable 3m for PC-AT compatible model	0	Use RS-AT-RCBL for the connection from the expansion option box.	
	RS-AT-RCBL		0		
Personal computer Support software	3A-01C-WINE	CD-ROM	0	MS-Windows95/98/NT4.0 (With the simulation function)	
Personal computer Support software mini	3A-02C-WINE	CD-ROM	0	MS-Windows95/98/NT4.0 (Without the simulation function)	
Expansion option box	CR1-EB3	Up to three option cards can be mounted	0	Install on the side of the controller	
Extended serial interface	2A-RZ581E	RS-232C x 1 RS-232C or RS-422 x 1	0	CR-EB3 is need.	
CC-Link interface	2A-HR575E	Local station (The local station alone is supported.)	0	for MELSEC PLC with CC-Link connection. CR- EB3 is need.	
ETHERNET interface	2A-HR533E	ETHERNET x 1	0	CR-EB3 is need.	
Additional axis interface	2A-RZ541E	SSC x 1 Up to 8 axises can be added	0	MR-J2 servoAmplifer Unit connection. CR-EB3 is need.	
Controller protection box	CR1-MB	IP54		The controller protection box is used to protect the controller from an oil mist or other operating environment. Note2)	

Note1) In the classification column, O refers to an option,and  $\square$  to a Sipping special specifications.

Note2) Use this option to protect the controller from the oil mist when the controller will be installed in the environment such as the oil mist.

#### 2 Robot arm

#### 2.1 Standard specifications

#### 2.1.1 Standard specifications

Table 2-1: Tab Standard specifications of robot

I	tem	Unit	· ·			
Туре			RV-1A	RV-1AC-SB	RV-2AJ	RV-2AJC-SB
Degree of freedom				6		5
Installation po	sture		On floor, hanging	On floor	On floor, hanging	On floor
Structure			Vertical, multiple-joint type			
Drive system			ACservo motor	ACservo motor (J1 toJ3:50W with brake, J4,J6:15W no brake, J5:15Wwith brake)		
Position detec	tion method			Absolute	encoder	
	Shoulder shift				0	
	Upper arm			2	50	
Arm length	Fore arm	mm		1	60	
	Elbow shift			90		0
	Wrist length				'2	
	J1			*	) to +150)	
	J2				to +120)	
Operating	J3	Degree	•	) to +155)	230(-11)	0 to +120)
range	J4	8	320(-160	) to +160)		-
	J5				) to +90)	
	J6				) to +200)	
	J1				80	
	J2				00	
Speed of	J3	Degree/	135			
motion	J4	S	180 –			
	J5				80	
	J6				10	
Maximum resu		mm/s		x. 2200		x. 2100
Load	Maximum <sup>Note1)</sup>	kg		.5		2
	Rating	_		1		.5
Pose repeatab		mm	± 0.02 0 to 40			
Ambient temp	erature	°C				47
Mass	14	kg		ox. 19	Appr	ox. 17
Allowable	J4 J5	N		44	0.16	
moment load	J6	N·m		73	2.16	
	J4			×10 <sup>-2</sup>	1.10	
Allowable	J5	. ,		x10 <sup>-2</sup>	3.24×10 <sup>-2</sup>	
inertia	J6	kg·m <sup>2</sup>			3.24×10 <sup>2</sup> 8.43×10 <sup>-3</sup>	
Arm reachable			5.62×10 <sup>-3</sup> 8.43×10 <sup>-3</sup>		XIU	
(front p-axis of		mm 418 410		10		
Tool wiring Not	<u> </u>		Four input signals (Hand section), Four output signals (Base section),  Motorized hand output (Hand section)		se section),	
Tool pneumati	ool pneumatic pipes		Ф4x3 (Base to hand section)			
Supply pressu	re	MPa		0.5 =	± 10%	
	ecification <sup>Note4)</sup>		IP30	_	IP30	_
Degree of clea			_	100(0.3 μ m)	_	100(0.3 μ m)
Paint color				Light gray (Equivalent to	Munsell: 7 65Y7 6/0 73	

Note1)The maximum load capacity is the mass with the flange posture facing downword at the  $\pm$  10 degree

Note2)The pose repeatability details are given in Page 6, "2.2.1 Pose repeatability and distance accuracy" Note3)When using the 4-point hand output, the pneumatic hand interface (option) is required.

Note4)The protection specification details are given in Page 8, "2.2.3 Protection specifications and working environment".

Note5)The down flow (0.3m/s or more) in the clean room and the internal suction by using attached vacuum generating valve are necessary conditions for the cleanliness.

#### 2.2 Definition of specifications

The accuracy of pose repeatability mentioned in catalogs and in the specification manual is defined as follows.

#### 2.2.1 Pose repeatability and distance accuracy

This robot, the pose repeatability and distance accuracy are defined and calculated in Table 2-2.

- (1) The pose accuracy in terms of coordinates (XYZ) for the standard point which is obtained repeatedly under the same conditions and motions when the robot is on an operating course.
- (2) The standard point is the intersection between the J6 axis and the flange surface for tooling installation.

Table 2-2: Specified accuracy

Item	Specified conditionds
Pose repeatability	The value equal to the average of the maximum value and the minimum value of the group of attained poses, with (+) or (-) added.
Distance accuracy	The distance from the teaching point to the point that is equal to the average of the maximum value and the minimum value of the group of attained poses.

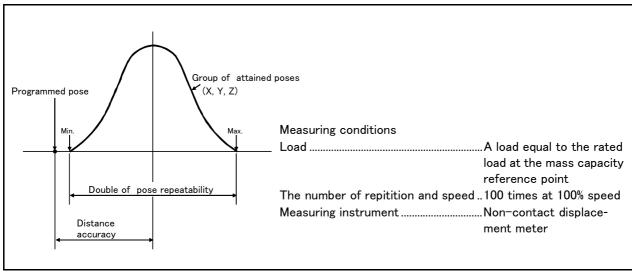


Fig.2-1: Specified accuracy

[Caution] The pose accuracy given in the specifications is the accuracy measured under the same conditions. It does not include the effect of the robot working environment or conditions. Thus, even when used on the same path, the repeatability according to the presence of a workpiece, or the repeatability when the temperature changes will cause arm slack or expansion, so the accuracy will drop slightly. This also applies to when the teaching speed and actual speed are different or when the coordinates set with values.

#### 2.2.2 Rated load (mass capacity)

The robot's mass capacity is expressed solely in terms of mass, but even for tools and works of similar mass, eccentric loads will have some restrictions. When designing the tooling or when selecting a robot, consider the following issues.

- (1) The tooling should have the value less or equal than the smaller of the tolerable inertia and the tolerable moment found in Page 5, "Table 2-1: Tab Standard specifications of robot".
- (2) Fig. 2-2 and Fig. 2-3shows the distribution dimensions for the center of gravity in the case where the volume of the load is relatively small. Use this figure as a reference when designing the tooling.
- (3) When the load is not mass, but force, you should design the tooling so that it does not exceed the value for allowable moment described in Page 5, "Table 2-1: Tab Standard specifications of robot".
- [Caution] The mass capacity is greatly influenced by the operating speed of the robot and the motion posture. Even if you are within the allowable range mentioned previously, an overload or generate an overcurrnt alarm could occur. In such cases, it will be necessary to change the time setting for acceleration/deceleration, the operating speed, and the motion posture.
- [Caution] The overhang amount of the load for the specified moment and inertia in this section is the dynamic limit value determined by the motor driving each axis and by the capacity of the reduction gears. Consequently, accuracy cannot be guaranteed for the entire tooling area. Since accuracy is based on the center point of the mechanical interface surface, position accuracy can diminish as you go away from the flange surface, or vibration can result, with tooling that is not rigid or that is long.

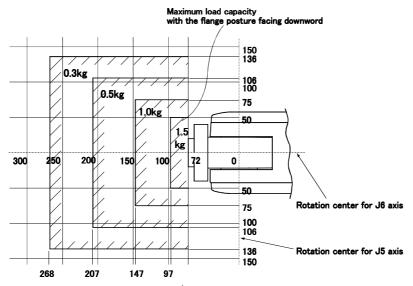


Fig.2-2: Position of center of gravity for loads (for loads with comparatively small volume): RV-1A/1AC-SB

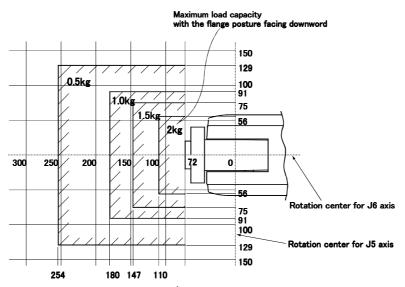


Fig.2-3: Position of center of gravity for loads (for loads with comparatively small volume): RV-2AJ/2AJC-SB

#### 2.2.3 Protection specifications and working environment

#### (1) Types of protection specifications

The robot arm has protection specifications that comply with the IEC Standards. The protection specifications and applicable fields are shown in Table 2-3.

Table 2-3: Protection specifications and applicable fields

Protection specifications	IEC Standards value	Applicable field	Remarks
General-purpose envi- ronment specifications	IP30	General assembly Slightly dusty environment	



CAUTION Use the controller protection box (CR1-MB) optional to protect the controller from the environment when the controller will be used in the environment such as the oil mist shown in the Table 2-3. Refer to the section Page 59, "(3) Controller protection box" for details on the controller protection box.

#### [Information]

• The IEC IP30

IP30 refers to a protective structure with which the tip of a solid object, such as a tool or wire, having a diameter or thickness exceeding 2.5mm cannot enter. No particular protection is provided against the entry of water.

The warranty is invalid for any faults that occur when the robot is used under the following conditions.

- 1) In surroundings that generate inflammable gases or corrosive gasses.
- 2) In surroundings where water, oil, and chips fall directly on the robot.
- 3) Mist atmosphere exceeding the specification.

#### 2.2.4 Clean specifications

#### (1) Types of clean specifications

The clean specifications of robot arm shown in Table 2-4.

Please confirm the delivery date, because both are special specifications.

Table 2-4: Clean specifications

Clean specifications	Туре	Degree of cleanliness	Internal suction	Remarks
Type SB	RV-1AC-SB RV-2AJC-SB	100(0.3 μ m)	Internal suction with vaccum generating valve.	A vacuum generating valve (refer to Table 2–5) is enclosed.

Table 2-5: Specifications of vacuum generation valve

Туре	Maker	Air pressure
MEDT 10	Koganei	0.2 to 0.6 MPa

#### ■ Precautions for use

- 1) When using a device that moves or rotates the robot arm, the down flow may not be secured because of the air flow. In this case, the degree of cleanliness cannot be ensured.
- 2) In the case of clean specification robot, the base side hoses are four and fore arm side hoses are three. Prepare the hose of  $\Phi 4 \times 2.5$  and connect this joint to the appended vacuum generating valve or the vacuum pump prepared by the customer.
  - \* If the appended vacuum generating valve is used, connect the rear joint of the robot to the joint on the "VACUUM" side of the vacuum generating valve. Moreover, in order to prevent the exhaust of the vacuum generating valve from impairing the cleanness, install the vacuum generating valve on the downstream side of the down flow or attach the filter to the exhaust section as possible.

Recommended filter: Exhaust filter EF300-02, Koganei Corporation

\* If any vacuum pump is prepared by the customer, assure on the vacuum side flow rate 50 liters/min.(ANR) or more .

#### 2.3 Names of each part of the robot

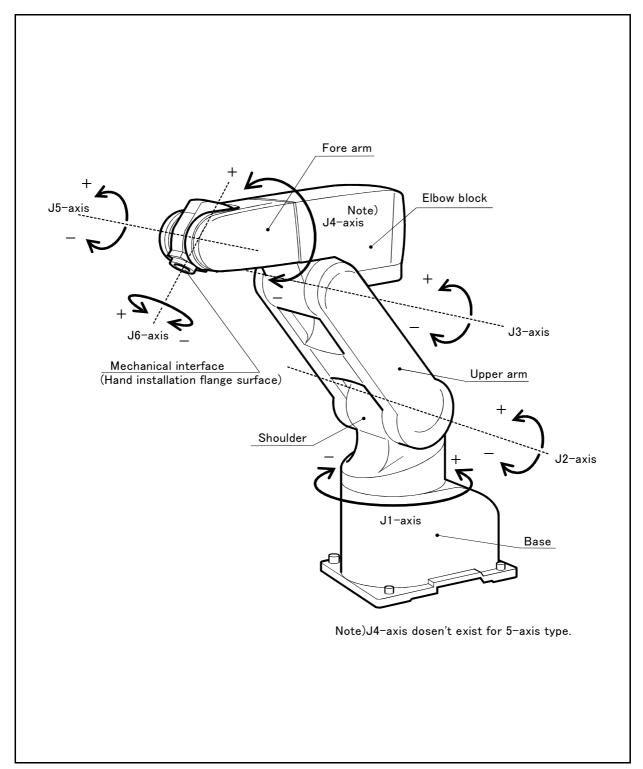


Fig.2-4: Names of each part of the robot

#### 2.4 Outside dimensions • Operating range diagram

#### (1) RV-1A/1AC-SB

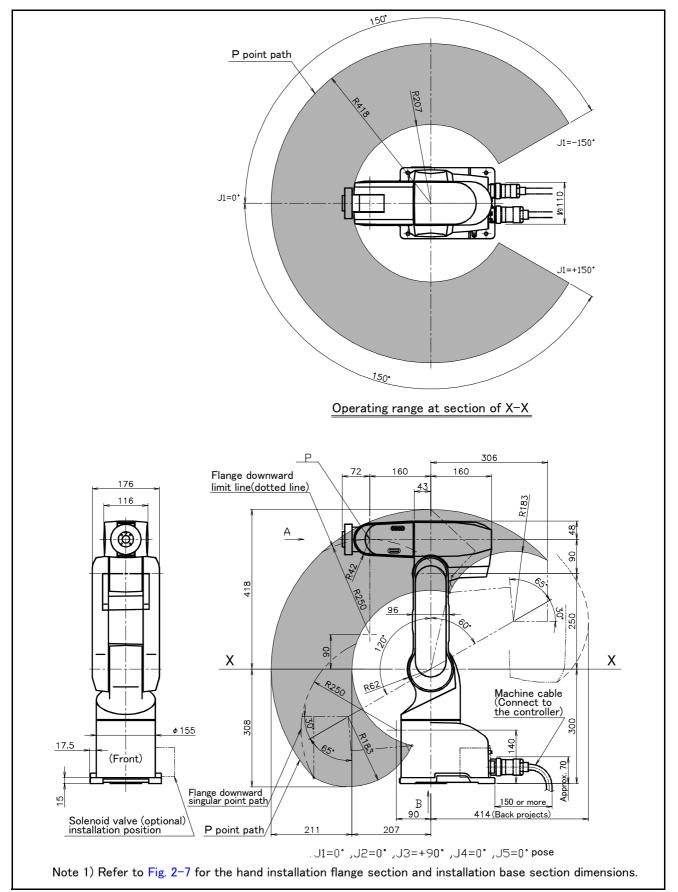


Fig.2-5: Outside dimensions for RV-1A/1AC-SB

#### (2) RV-2AJ/2AJC-SB

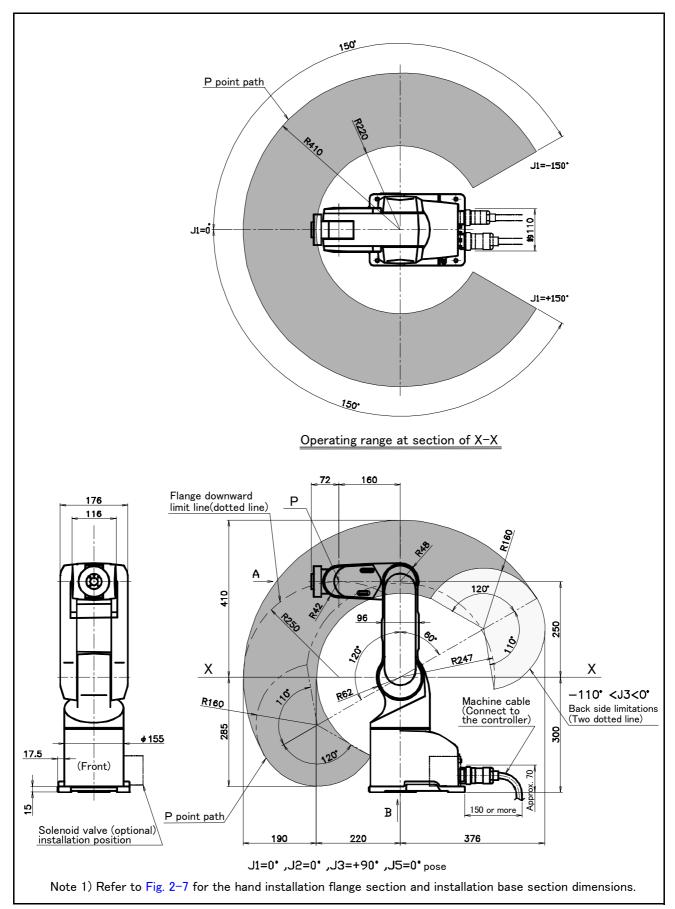


Fig.2-6: Outside dimensions for RV-2AJ/2AJC-SB

#### (3) Mechanical interface and Installation surface of RV-1A/2AJ, RV-1AC-SB/2AJC-SB

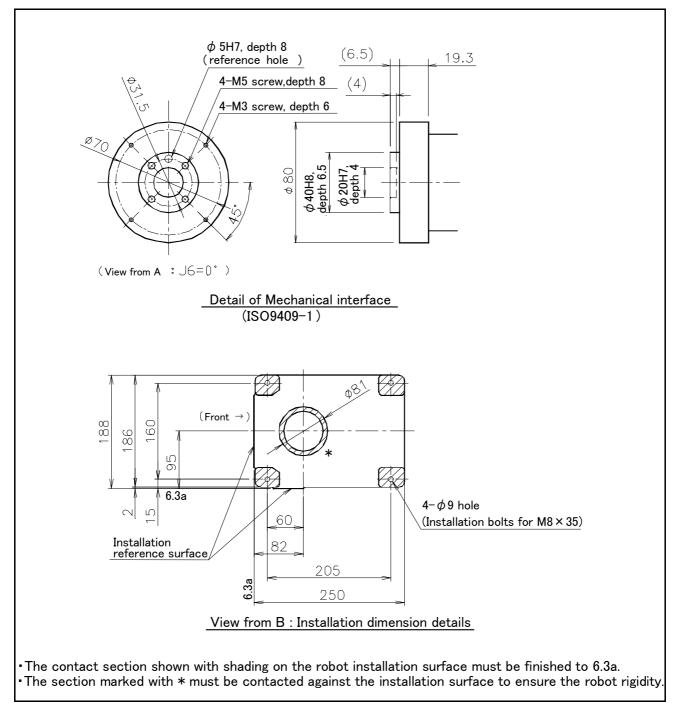


Fig.2-7: Mechanical interface and Installation surface of RV-1A/2AJ, RV-1AC-SB/2AJC-SB

#### 2.5 Tooling

#### 2.5.1 Wiring and piping for hand

Shows the wiring and piping configuration for a standard-equipped hand.

#### (1) RV-1A/2AJ (General environment)

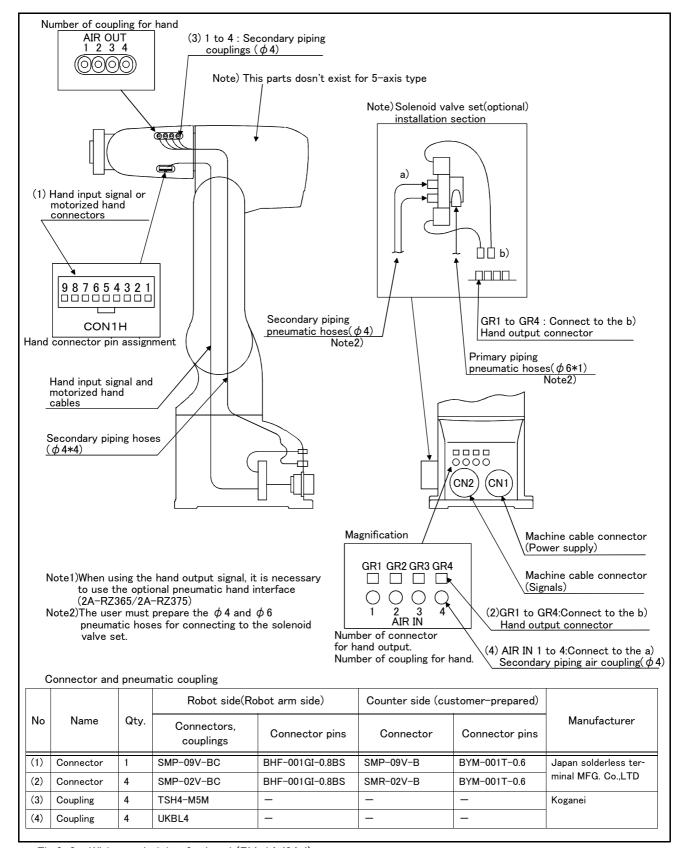


Fig.2-8: Wiring and piping for hand (RV-1A/2AJ)

#### (2) RV-1AC-SB/2AJC-SB (Clean specification)

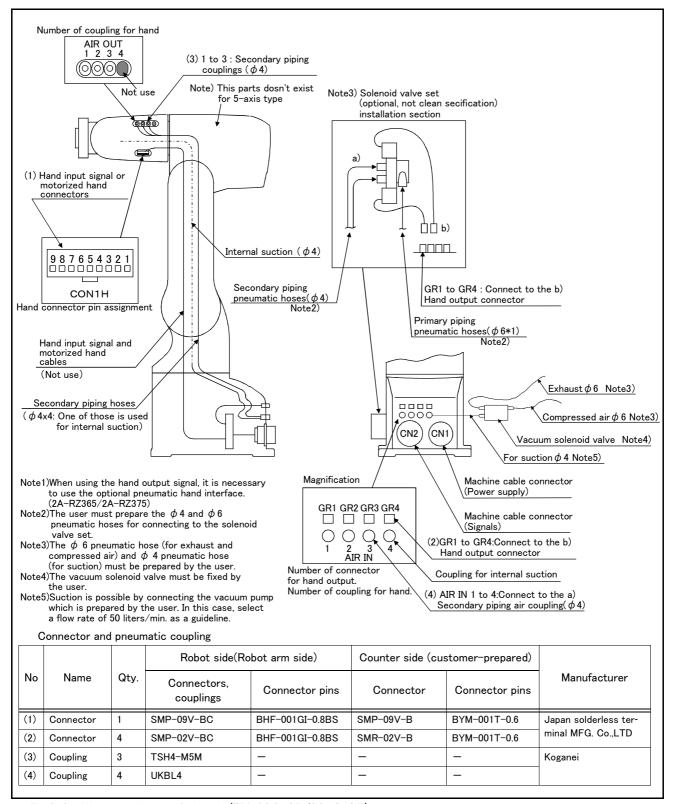


Fig.2-9 : Wiring and piping for hand (RV-1AC-SB/2AJC-SB)

#### 2.5.2 Internal air piping

- (1) The robot has four  $\phi$  4 x 2.5 urethane hoses from the pneumatic entrance on the base section to the fourearm side. They are three in the case of clean specification.
- (2) The hose end section has four coupling bridges for a  $\phi$  4 hose on both the base and forearm side. In the case of clean specification robot, the base side hoses are four and fore arm side hoses are three.
- (3) The robot can have up to two pneumatic valve sets on the side of base (optional).
- (4) Refer to Page 31, "Solenoid valve set" for details on the electronic valve set (optional).

#### 2.5.3 Internal wiring for the pneumatic hand output cable

(1) The hand output cable extends from the connector of the base section to the side of the base section. (AWG#24(0.2mm<sup>2</sup>) x 2 : 4 cables) The cable terminals have connector bridges for four hand outputs. The connector names are GR1 to GR4.

#### 2.5.4 Internal wiring for the hand check input cable

(1) The hand check input cable is wired to four points on the forearm side from the base.

# 2.5.5 Wiring and piping system diagram for hand Shows the wiring and piping configuration for a standard-equipped hand.

#### (1) RV-1A/2AJ (General environment)

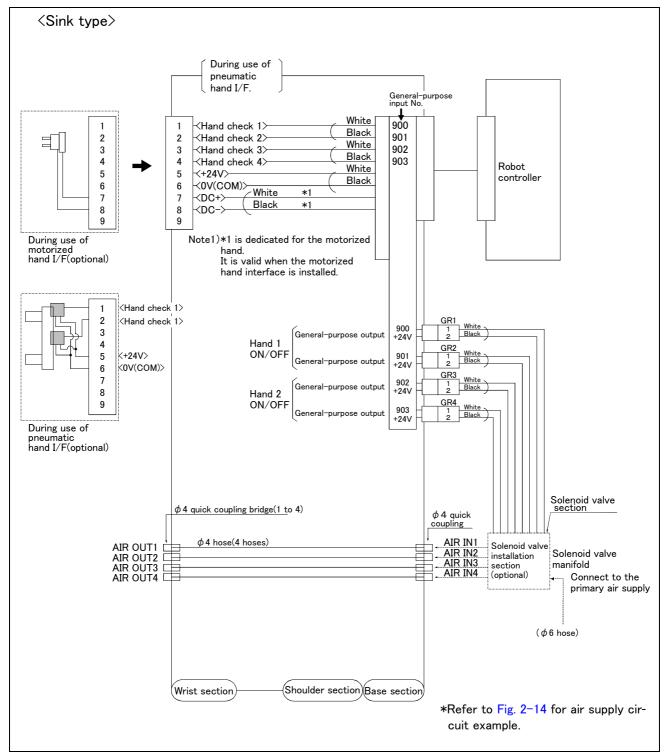


Fig.2-10: Wiring and piping system diagram for hand and example the solenoid valve installation(Sink type)

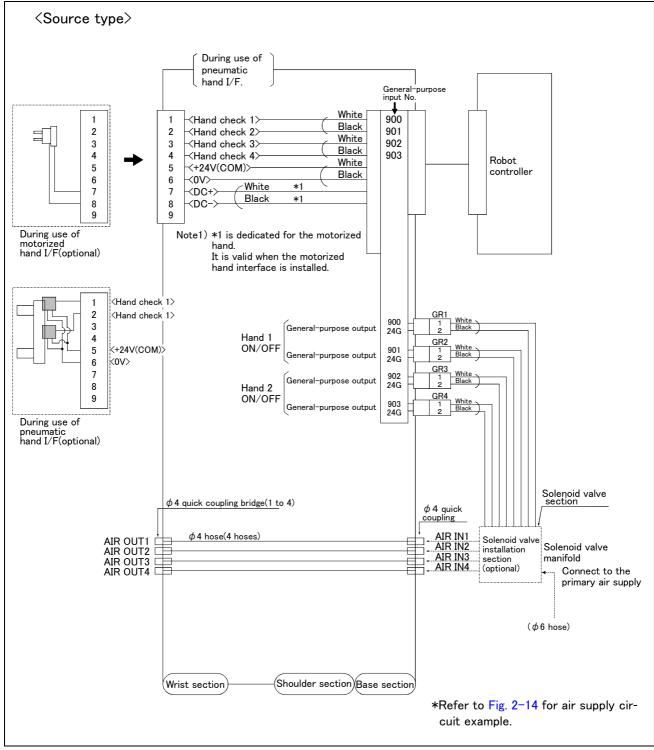


Fig.2-11: Wiring and piping system diagram for hand and example the solenoid valve installation(Source type)

#### (2) RV-1AC-SB/2AJC-SB (Clean specification)

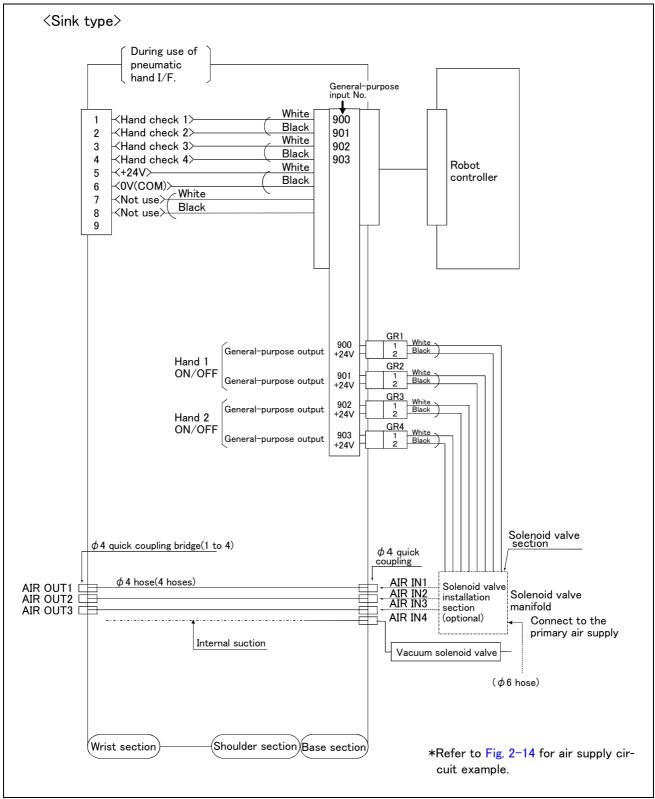


Fig.2-12: Wiring and piping system diagram for hand and example the solenoid valve installation(Sink type)

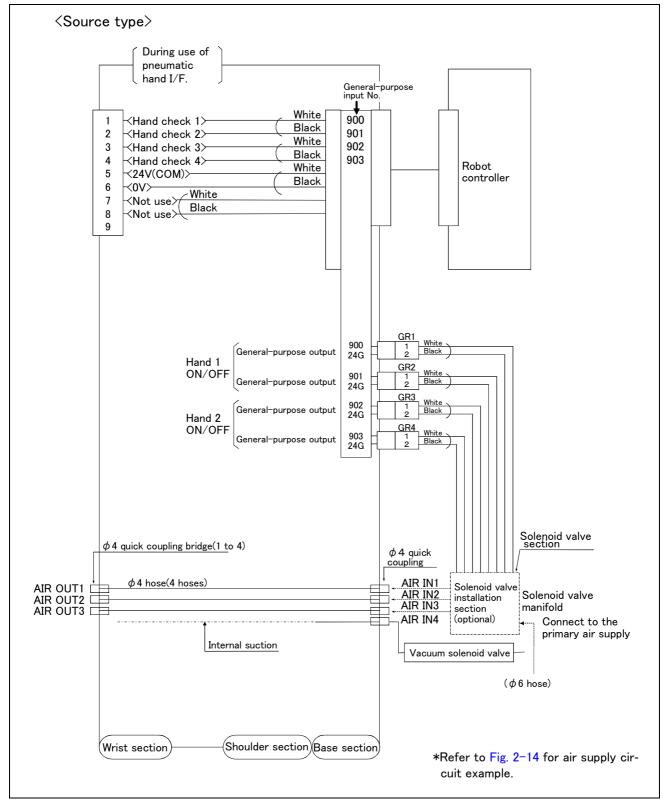


Fig.2-13: Wiring and piping system diagram for hand and example the solenoid valve installation(Source type)

#### 2.5.6 Electrical specifications of hand input/output

Table 2-6: Electrical specifications of input circuit

Item		Specifications	Internal circuit
Туре		DC input	⟨Sink type⟩
No. of input points	3	4	24\/□
Insulation method		Photo-coupler insulation	24V
Rated input voltag	ge	12VDC/24VDC	
Rated input curre	nt	Approx. 3mA/approx. 7mA	]
Working voltage ra	ange	DC10.2 to 26.4V(ripple rate within 5%)	HCn*
ON voltage/ON c	urrent	8VDC or more/2mA or more	3.3KOV(COM)
OFF voltage/OFF	current	4VDC or less/1mA or less	
Input resistance		Approx. 3.3k Ω	(Sayman turna)
Response time	OFF-ON	10ms or less(DC24V)	<source type=""/>
ON-OFF		10ms or less(DC24V)	24V <del>□</del> <u> </u>
			3.3K HCn*
			* HCn = HC1 ~ HC4

Table 2-7: Electrical specifications of output circuit

Item		Specification	Internal circuit
Туре		Transistor output	<sink type=""></sink>
No. of output points		4	24V
Insulation method		Photo coupler insulation	(Internal power supply)
Rated load voltage		DC24V	₹
Rated load voltage rang	ge	DC21.6 to 26.4VDC	$\overline{}$
Max. current load		0.1A/ 1 point (100%)	GRņ*
Current leak with power	r OFF	0.1mA or less	
Maximum voltage drop v	with power ON	DC0.9V(TYP.)	Ť Š
Response time	OFF-ON	2ms or less (hardware response time)	
	ON-OFF	2 ms or less (resistance load) (hardware response time)	Fuse
Fuse rating		1.6A (each one common) Cannot be exchanged	1.6A
			<u></u>
			<source type=""/>
			Fuse
			1.6A
			r□-[□-A GRn*
			<b>∀</b> ~ Ç
			$\vdash$
			<u> </u>
			0√
			* GRn = GR1 ~ GR4

Note) An optional air hand interface (2A-RZ365/RZ375) is required to use hand output.

#### 2.5.7 Air supply circuit example for the hand

Fig. 2-14 shows an example of pneumatic supply circuitry for the hand.

- (1) Place diodes parallel to the solenoid coil.
- (2) When the factory pneumatic pressure drops, as a result of the hand clamp strength weakening, there can be damage to the work. To prevent it, install a pressure switch to the source of the air as shown in Fig. 2-14 and use the circuit described so that the robot stops when pressure drops. Use a hand with a spring-pressure clamp, or a mechanical lock-type hand, that can be used in cases where the pressure switch becomes damaged.

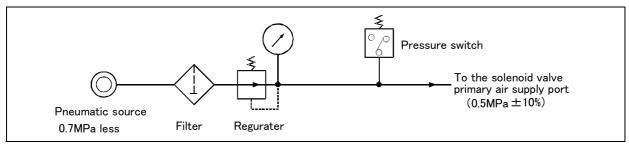


Fig.2-14: Air supply circuit example for the hand

#### 2.6 Shipping special specifications, options, and maintenance parts

#### 2.6.1 Shipping special specifications

■ What are Sipping special specifications?

Shipping special specifications are changed at the time of shipment from the factory. Consequently, customer need to confirm the delivery date.

To make changes to the specifications after shipment, service work must be performed at the work site or the robot must be returned for service.

#### ■ How to order

- (1) Confirm beforehand when the Factory special specifications can be shipped, because they may not be immediately available.
- (2) Order before the factory shipping date.
- (3) Specified method ····· Specify the part name, model, and robot model type.

#### (1) Machine cable extension

● Fixed type(10m) :1A-10CBL-1 Order type:

> Fixed type(15m) :1A-15CBL-1 Flexed type(5m) :1A-05LCBL-1 Flexed type(10m) :1A-10LCBL-1 Flexed type(15m) :1A-15LCBL-1

#### Outline



This cable is exchanged with the standard machine cable (5m) accessory to extend the distance between the controller and the robot arm.

A fixed type and flexible type are available.

Exchanges after shipment will be charged (for packaging, shipping costs).

The fixing and flexible types are both configured of the motor signal cable and motor power cable.

#### ■ Configuration

Table 2-8: Configuration equipments and types

Part name	Туре	Qty.		Remarks
		Fixed	Flexed	Komarks
Motor signal cable (for fixed type)	1E- □□ CBL(S)-N	1 cable	-	10m, or 15m each
Motor power cable (for fixed type)	1A- □□ CBL(P)-1	1 cable	_	10m, or 15m each
Motor signal cable (for flexed type)	1E- □□ LCBL(S)-N	_	1 cable	5m, 10m, or 15m each
Motor power cable (for flexed type)	1A- □□ LCBL(P)-1	_	1 cable	5m, 10m, or 15m each
Nylon clamp	NK-18N	_	2 pcs.	
Nylon clamp	NK-14N	_	2 pcs.	
Silicon rubber		_	4 pcs.	

Note) The numbers in the boxes  $\square \square$  refer the length.

#### Specifications

The specifications for the fixed type cables are the same as those for standard cables.

Shows usage conditions for flexed type cables in Table 2-9.

Table 2-9: Conditions for the flexed type cables

Item		Specifications	
Minimum flexed radius		100R or more	
Cable bare, etc., occupa	tion rate	50% or less	
Maximum movement spe	ed	2000mm/s or less	
Warranty life (no.)		7.5 million times	
Environmental proof		Oil-proof specification sheath (for silicon grease, cable sliding lubricant type)	
Cable configuration	Motor power cable	Φ6.5x10	
	Motor signal cable	Φ7x6 and Φ1.7x1	

[Caution] The warranty life may greatly differ according to the usage state (items related to Table 2-9 and to the amount of silicon grease applied in the cable conduit.

[Caution] This option can be installed on clean-type, but its cleanliness is not under warranty.

#### ■ Cable configuration

The configuration of the flexible cable is shown in Table 2-10. Refer to this table when selecting the cable bare.

Table 2-10: Cable configuration

Item	Motor signal cable 1E− □□ LCBL(S)−N		Motor power cable 1A− □□ LCBL(P)−1	
No. of cores	AWG#24(0.2mm <sup>2</sup> ) -4P AWG#18(0.75mm <sup>2</sup> )		AWG#18(0.75mm <sup>2</sup> ) −3C	
Finish dimensions	Approx. φ7mm	Approx. $\phi$ 1.7mm	Approx. φ 6.5mm	
No.of cables used	6 cables	1 cable	10 cables	
No. in total	7 cables		10 cables	

Note. The square in the cable name indicates the cable length.

#### ■ Fixing the flexible cable

- (1) Connect the connector to the robot arm and controller.
- (2) Wind the silicon rubber around the cable at a position 300 to 400 mm from the robot arm and controller as shown in Fig. 2-15, and fix with the nylon clamp to protect the cable from external stress.

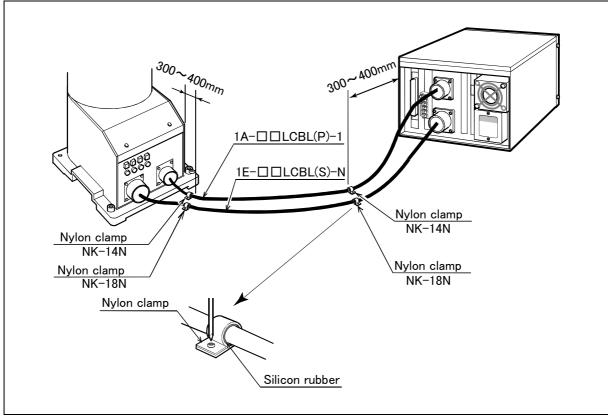


Fig.2-15: Fixing the flexible cable

#### 2.7 Options

#### ■ What are options?

There are a variety of options for the robot designed to make the setting up process easier for customer needs. customer installation is required for the options. Options come in two types: "set options" and "single options".

- 1. Set options ....... A combination of single options and parts that together, from a set for serving some purpose.

#### ■ Precautions for optional of motorized hand, pneumatic hand and solenoid valve

#### (1) About clean specification robot

The motorized hand, solenoid valve set and pneumatic hand can be installed, but its cleanliness is not under warranty.

#### (2) About customer manufactured hand

Though the motorized hand can't be manufactured by customer, the pneumatic hand can be manufactured.

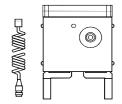
#### Put the precaution together in the following.

Item	General environment specification RV-1A/2AJ	Clean specification RV-1AC-SB/2AJC-SB	
Pneumatic hand set			
Motorized hand set	Installation possible	Installation possible But the cleanliness cannot be guaranteed.	
Solenoid valve set			
Pneumatic hand	This can be manufactured by customer		
Motorized hand	This cannot be manufactured by customer		

#### (1) Motorized hand set

■ Order type: 4A-HM01

#### Outline



- Motorized hand and the required parts come in a set.
- As air is not required, the hand can be used in laboratories.
- The gripping force can be adjusted.
- The life is 10,000,000 times at a 50% load. The 50% load refers to when the max. load mass in Table 2-12 are all within 50%.

#### ■ Configuration

Table 2-11: Configuration equipment

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Motorized hand	1A-HM01	1 pc.	
Hand curl cable	1A-GHCD	1 pc.	
Motorized hand I/F	2A-RZ364	1 pc.	
Installation bolt (with hole)	M3 × 8	4 bolts	
	M3 × 12	2 bolts	
Hand adapter	1A-HA01	1 pc.	The adapter for installing the motorized hand to the robot's mechanical interface.

#### ■ Specifications

Table 2-12: Motorized hand specifications

Item		Spacifications	Remarks
Drive method		DC servo motor	
Grip force		4.9 ~ 68.6N (Each side grip is2.45 ~ 34.3N)	
Life		1,000,000 times cycle 100% load. 10,000,000 times cycle 50% load.	
Repetition accuracy		0.03mm	
Ambient temperature		0 to 40 °C	
Ambient humidity		45 to 85%	
Atomosphere		With no of oil mist, chip, powder dust.	
Operation confirmation	sensors	None	
Mass		0.59kg	Including the adapter.
Maximum load per fin-	Radial	300N	
ger	Mpo moment	6.2N • m	When installing the finger attachment, avoid
	Mro moment	10.8N • m	shock or excessive moment to the tips.
	Myo moment	6.0N • m	
<b>9</b>	Radio Mpo (=Lp*Fp)	Fr Mro (=Lr*Fr)	∰Fy Myo (=Ly*Fy)
Others	The stroke cannot be adjusted.  Prepare the finger procured by the customer.		

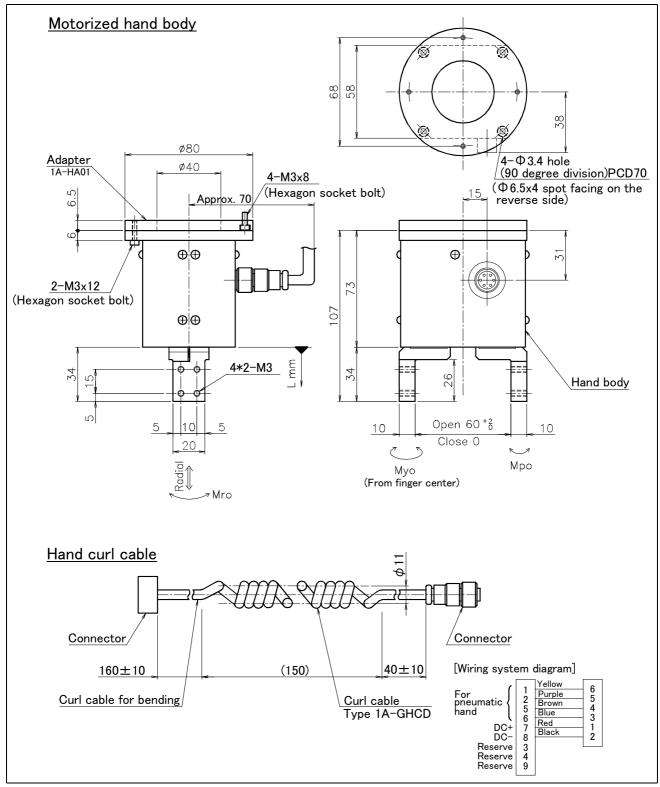
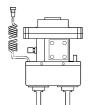


Fig.2-16: Motorized hand outside dimensional drawing

## (2) Pneumatic hand set

■ Order type: 4A-HP01 (Sink type) 4A-HP01E (Source type)

## Outline



- Pneumatic hand and the required parts come in a set.
- The hand has a life of 10 million cycles.
- There is a sensor at the open/close end.

## ■ Configuration

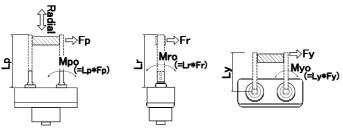
Table 2-13: Configuration equipment

Part name	Tuna	C	ity.	Remarks
Part name	Type	4A-HP01	4A-HP01E	Remarks
Pneumatic hand	1A-HP01	1 pc.	-	Dogwoodin bond body
	1A-HP01E	-	1 pc.	Pneumatic hand body.
Hand curl tube (1 set: 2pc.)	1A-ST0402C	1 pc.	1 pc.	Refer to the section on Page 35, "(6) Hand curl tube".
Curl cable	1A-GHCD	1 pc.	1 pc.	
Pneumatic hand interface	2A-RZ365	1 pc.	-	Refer to the section on Page 57, "(2) Pneumatic hand inter-
	2A-RZ375	-	1 pc.	face".
Solenoid valve set (1 set)	1E-VD01	1 pc.	-	B. C. I. II. II. B. 01 "(0) 0.1 1.1 1. "
	1E-VD01E	-	1 pc.	Refer to the section on Page 31, "(3) Solenoid valve set".
Installation bolt (with hole)	M3 x 8	4 bolts	4 bolts	
	M3 x 12	4 bolts	4 bolts	
Adapter	1A-HA01	1 pc.	1 pc.	The adapter for installing the pneumatic hand to the robot's mechanical interface.

# ■ Specifications

Table 2-14: Pneumatic hand specifications

Item		Spacifications	Remarks	
Operating fluid	Operating fluid			
Operating pressure range	perating pressure range			
Operating temperature rang	ge	0 to 40 °C		
Open/close stroke		12 <sup>+2</sup> mm		
Life		10 million cycles or more		
Operating method		Double action		
Mass		0.45kg	Includes the adapter	
Open/close confirmation se	ensor	Open edge and close edge		
Pneumatic coupling size		Φ4 (quick coupling)	Connection hose diameter: Φ4	
Maximum load per finger	Radial	700N		
Mpo moment Mro moment Myo moment		6.2N · m When installing the finger attachment, as		
		10.8N • m excessive moment to the tips.		
		6.0N • m		



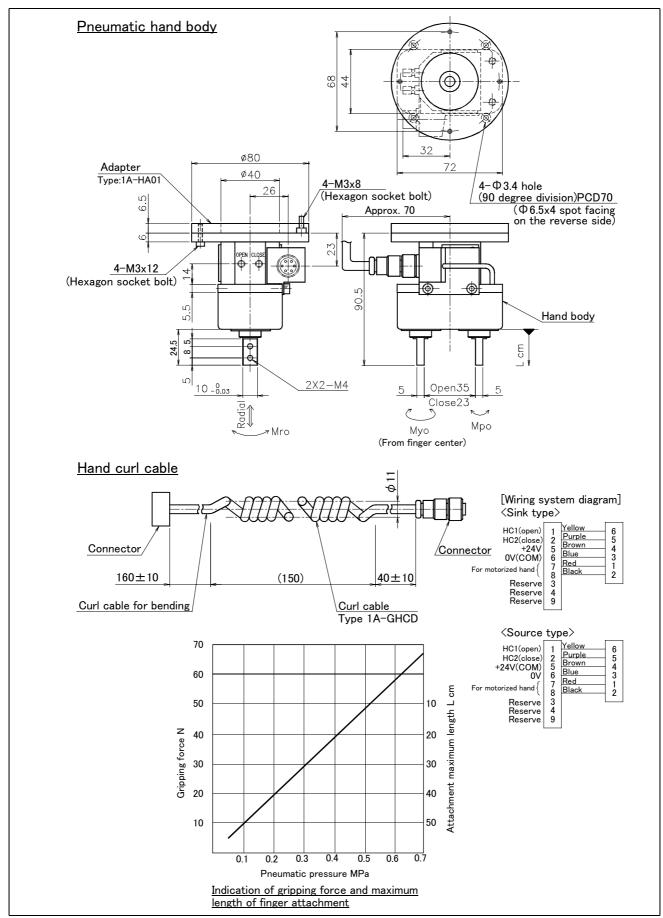


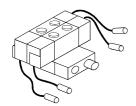
Fig.2-17: Pneumatic hand outside dimensional drawing

## (3) Solenoid valve set

■ Order type: One set: 1E-VD01(Sink type)/1E-VD01E(Source type)

Two sets: 1E-VD02(Sink type)/1E-VD02E(Source type)

#### ■ Outline



The solenoid valve set is an option that is used for controlling toolings when various toolings, such as the hand, are installed at the end of the arm. All have double solenoid specification, and either one or two or three sets can be selected. This solenoid valve set has a hand output cable attached to the solenoid valve. Also, for easy installation of this electromaagnetic set onto the robot, it comes equipped with a manifold, couplings, silencers, among other things.

When using the robot arm's hand output signal, the pneumatic hand interface option must be installed on the separate controller.

## ■ Configuration

Table 2-15 : Configuration equipment

Part name T	Turne	Qt		Remark
Part name	Туре	One set	Two sets	remark
Solenoid valve set (1 set)	1E-VD01/ 1E-VD01E	1 pc.	_	Connecting the Page 34, "(5) Hand output cable".  M3x25 Two screws (Installation screws)
Solenoid valve set (2 sets)	1E-VD02/ 1E-VD02E	_	1 pc.	1E-VD01/VD02 are the sink type. 1E-VD01E/VD02E are the source type.

## ■ Specifications

Table 2-16 : Valve specifications

Item	Specifications
Number of positions	2
Port	5
Valve function	Double solenoid
Operating fluid	Clean air
Operating method	Pilot type
Effective sectional area (CV value)	1.5mm(0.08)
Oiling	Unnecessary
Operating pressure range	0.2 to 0.7MPa
Guaranteed proof of pressure	1.0MPa or more
Response time	12msec or less
Max. operating frequency	5c/s
Ambient temperature	−5 to 50 °C

Table 2-17: Solenoid specifications

Item	Specifications
Method	Built-in fly-wheel diodes with surge protection
Operation voltage	DC24V ± 10%
Current value	40mA
Insulation	B type
Insulation resistance	100M $Ω$ or more
Surge protection	Fly-wheel diode

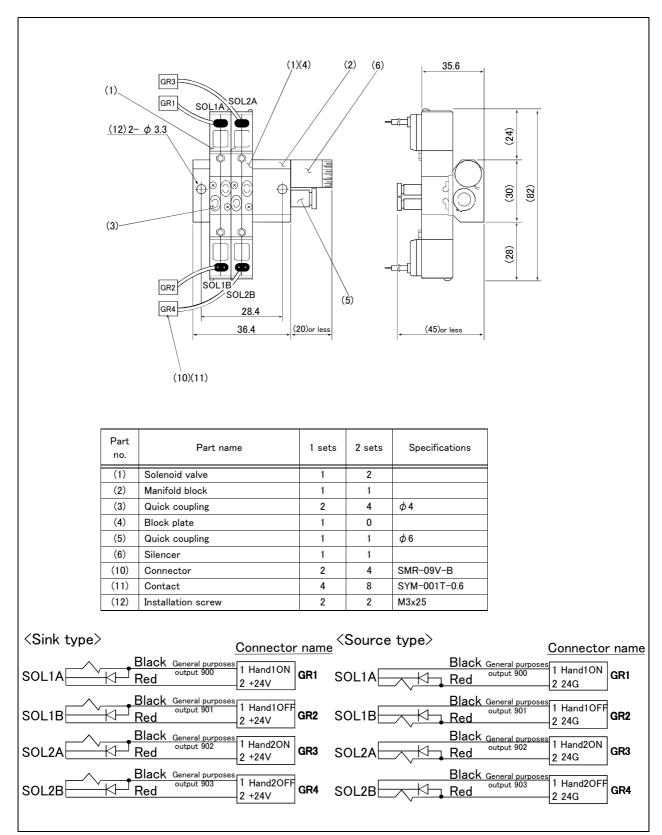


Fig.2-18: Outline dimensional drawing

## (4) Hand input cable

■ Order type: 1A-HC20

Outline

The hand input cable is used for customer-designed pneumatic hands.

It is necessary to use this to receive the hand's open/close confirmation signals and grasping confirmation signals, at the controller.

One end of the cable connects to the connector for hand input signals, which is in the wrist section of the hand. The other end of the cable connects to the sensor inside the hand customer designed.



## ■ Configuration

Table 2-18: Configuration equipment

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Hand input cable	1A-HC20	1 cable	

#### ■ Specifications

Table 2-19: Specifications

Item	Specifications	Remarks
Size x cable core	AWG#24(0.2mm <sup>2</sup> ) x 8 cores	
Total length	370mm (Including the curl section, which is 150mmlong)	

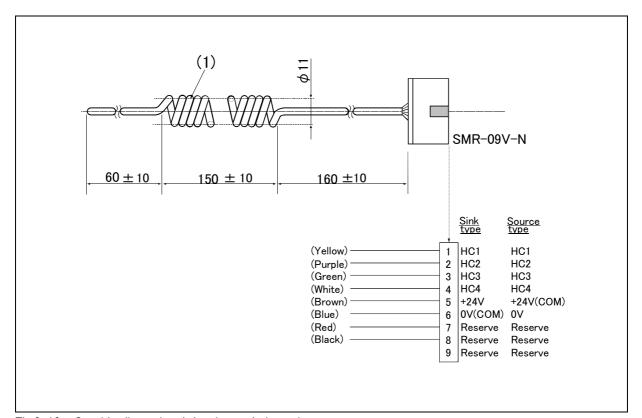


Fig.2-19: Outside dimensional drawing and pin assignment

[Caution] This option can be installed on clean-type, but its cleanliness is not under warranty.

## (5) Hand output cable

■ Order type: 1E-GR35S

#### Outline



The hand output cable (solenoid valve connection cable) is an option that is used when an solenoid valve other than one of the solenoid valve set options, is used. One end of the cable has a connector that connects to the connector on the back of the robot arm. The other end of the cable is connected.

## ■ Configuration

Table 2-20: Configuration equipment

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Hand output cable	1E-GR35S	1 cable	

#### ■ Specifications

## Table 2-21: Specifications

Item	Specifications	Remarks
Size x Cable core	AWG#22(0.3mm <sup>2</sup> ) x 2 cores x 4 sets (total 8 cores)	One side connector and one side cable connection
Total length	350mm	

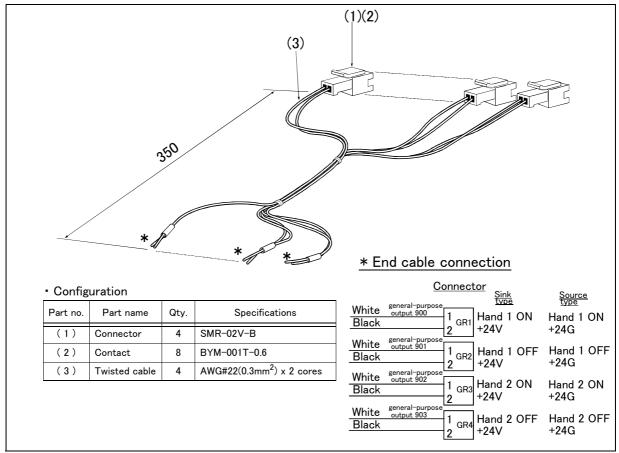


Fig.2-20: Outline dimensional drawing and pin assignment

## (6) Hand curl tube

■ Order type: One set (2 pcs.) : 1E-ST0402C

Two sets (4 pcs.) : 1E-ST0404C

## Outline

The hand curl tube is a curl tube for the pneumatic hand.



## ■ Configuration

Table 2-22 : Configuration equipment

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Hans curl tube (One set: 2 pcs.)	1E-ST0402C	1 pc.	For single-hand: Φ4 tube, 2pcs.
Hans curl tube (Two set: 4 pcs.)	1E-ST0404C	1 pc.	For double hand: Φ4 tube, 4pcs.

#### ■ Specifications

This option can be installed on clean-type, but its cleanliness is not under warranty.

Table 2-23: Specifications

Item	Specifications		
Material	Urethane		
Size	Outside diameter: Φ4 x Inside diameter: Φ2.5		

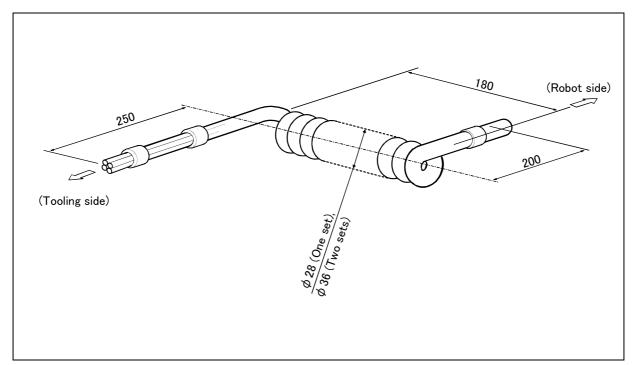


Fig.2-21: Outline dimensional drawing

[Caution] This option can be installed on clean-type, but its cleanliness is not under warranty.

## (7) Hand adapter

■ Order type : 1A-HA01

#### Outline



This is installed on the robot arm's mechanical interface.

The conventional model RV-M1 and the mechanical interface are compatible.

This is also included with the optional motorized hand set and pneumatic hand set.

## ■ Configuration

Table 2-24: Configuration equipment

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Adapter	BU164D693H01	1 pc.	
Installation bolt (with hole)	M3 x 8	4 pc.	

#### ■ Specifications

Table 2-25 : Specifications

Item	Specifications		
Mass	0.07kg		
Material	Aluminum alloy		

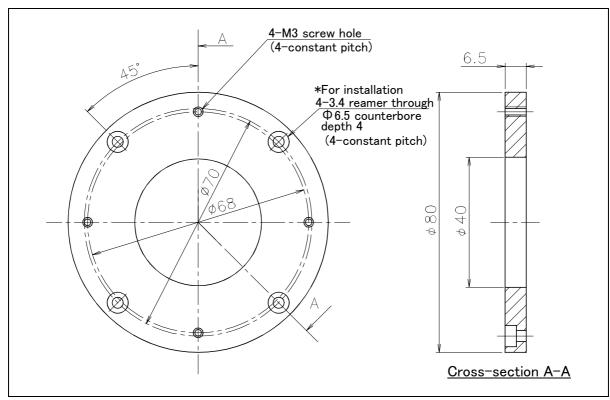


Fig.2-22: Outline dimensional drawing

# 2.8 Maintenance parts

The consumable parts used in the robot arm are shown in Table 2-26. Purchase these parts from the designated maker or dealer when required. Some Mitsubishi-designated parts differ from the maker's standard parts. Thus, confirm the part name, robot arm and controller serial No. and purchase the parts from the dealer.

Table 2-26: Consumable part list

No.	Part name	Туре	Qty.	Usage place	Supplier
1	Lithium battery	hium battery A6BAT 5		In the shoulder cover	Mitauhiahi Elaatria
2	Grrase	SK-1A	As needed Reduction gears of each axis Mitsubishi E		WIIISUDISIII Electric

## 3 Controller

## 3.1 Standard specifications

#### 3.1.1 Standard specifications

Table 3-1: Standard specifications of controller

	Item	Unit	Specification	Remarks
Туре			CR1-571	
Number of	Number of control axis		Simultaneously 6(Maximum)	
CPU			64 bit RISC, and DSP	
Memory	Programmed positions and No.	point	2,500	
capacity	of steps	step	5,000	
	Number of programs		88	
Robot lang	uage		MELFA-BASIC IV	
			or	
T 11			MOVEMASTER COMMAND	
Teaching m			Pose teaching method ,MDI method	Note 1)
External	input and output	point	16/16	Max. 240/240 <sup>Note1)</sup>
input and output	Dedicated input/output	point	Assigned with general-purpose input/output	"STOP" 1 point is fixed
σαιραί	Hand open/close input/output	point	Input 4 point/Output 0 point	Up to output points can be added as an option Note2)
	Emergency stop input/output	point	1	Single emergency line
	Door switch input	point	1	Single door switch line
Interface	RS-232C	port	1	For expansion such as the personal computer, Vision sensor
	RS-422	port	1	Dedicated for T/B
	Hand dedicated slot	slot	1	Dedicated for pneumatic hand interface
	Expansion slot	slot	0	3 slot expansion is possible when using expansion option box.
	Robot input/output link	channel	1	Used for general-purpose input/out-put (Max. 240/240)
Power source	Input voltage range	V	1-phase, AC90 to132 1-phase, AC180 to 253	Note3)
	Power capacity	KVA	0.7	Does not include rush current Note4)
Outline dim	nensions	mm	212(W)x290(D)x151(H)	Excluding protrusions
Mass		kg	Approx. 8	
Construction	on		Self-contained floor type, Opened type	IP20 <sup>Note5)</sup>
Operating temperature range		deg.	0 to 40	
Ambient hu	- umidity	%RH	45 to 85	Without dew drops
Grounding		Ω	100 or less	D class grounding earth <sup>Note6)</sup>
Paint color			Light gray	Munsell 7.65Y7.64/0.73

Note1) It is the value when seven maximums expand (224/224) the Parallel I/O unit. (2A-RZ361 or 2A-RZ371:Input 32 points / Output 32 points.)

Note2) It is when an pneumatic hand interface (2A-RZ365 or 2A-RZ375) is installed. Note that the pneumatic hand interface has 8 output points, but the robot arm side has 4 points.

Note3) 1-phase,AC180 to 253. This specification is changed for CE-Marking model.

Note4) The power capacity (0.7kVA) is the maximum rating value for normal operation. The power capacity does not include the rush current when the power is turned ON. The power capacity is a guideline and the actual operation is affected by the input power voltage. The power consumption in the specific operation pattern with the RV-1A/2AJ is approx. 0.2kw.

Note5) The controller (CR1-571) of this robot is a general environment specification. If the robot is used in an oil mist environment, use the optional controller protection box (CR1-MB) to protect the controller from the oil mist environment. (Refer to Page 8, "2.2.3 Protection specifications and working environment") Install to the place not to influence the cleanliness when using in the clean environment. (Refer to Page 9, "2.2.4 Clean specifications")

Note6) The robot must be grounded by the customer.

## 3.1.2 Protection specifications and operating supply

A protection method complying with the IEC Standard IP20 (Opened type) is adopted for the controller.

IEC's IP symbols refer only to the degree of protection between the solid and the fluids, and don't indicated that any special protection has been constructed for the prevention against oil and water.

Refer to the section Page 91, "5.2 Working environment" for details on the working environment.



If the robot is used in an oil mist environment, use the optional contorller protection box (CR1-MB) to protect the controller from the oil mist environment.

Refer to the section Page 59, "(3) Controller protection box" for details on the controller protection box.

# 3.2 Names of each part

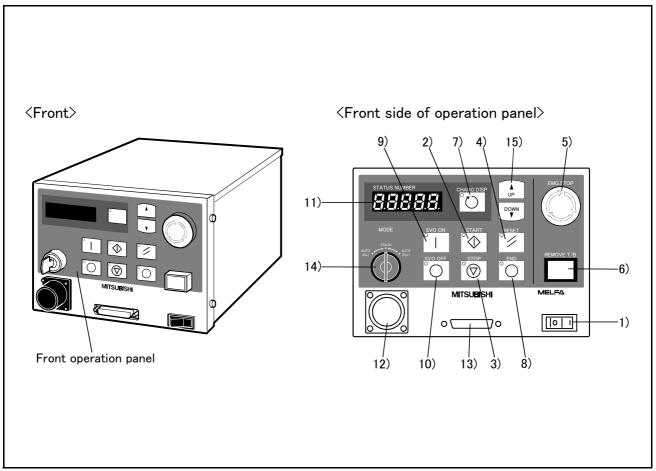


Fig.3-1: Names of controller parts

1) POWER switch	This turns the control power ON/OFF.
2) START button	This executes the program and operates the robot. The program is run continuously.
3) STOP button	This stops the robot immediately. The servo does not turn OFF.
4) RESET button	This resets the error. This also resets the program's halted state and resets the program.
5) Emergency stop switch	This stops the robot in an emergency state. The servo turns OFF.
6) T/B remove switch	This is used to connect/disconnect the T/B without turning OFF the controller's control
	power.
7) CHNGDISP button	This changes the details displayed on the display panel in the order of "Override" $\to$ "Program No." $\to$ "Line No.".
8) END button	This stops the program being executed at the last line or END statement.
9) SVO.ON button	This turns ON the servo power. (The servo turns ON.)
10) SVO.OFF button	This turns OFF the servo power. (The servo turns OFF.)
11) STATUS NUMBER	
(display panel)	The alarm No., program No., override value (%), etc., are displayed.
12) T/B connection connector	This is a dedicated connector for connecting the T/B.
13) Personal computer	
connection connector	This is an RS-232C specification connector for connecting the personal computer.
14) MODE key switch	This changes the robot's operation mode. <sup>Note)</sup>
AUTO (Op.)	Only operations from the controller are valid. Operations for which the operation mode
	must be at the external device or T/B are not possible.
TEACH	When the $T/B$ is valid, only operations from the $T/B$ are valid. Operations for which the
	operation mode must be at the external device or controller are not possible.
AUTO (Ext.)	Only operations from the external device are valid. Operations for which the operation
	mode must be at the $T/B$ or controller are not possible.
15) UP/DOWN button	This scrolls up or down the details displayed on the "STATUS. NUMBER" display panel.

CAUTION Note) The servo will turn OFF when the controller's [MODE] switch is changed. Note that axes not provided with brakes could drop with their own weight.

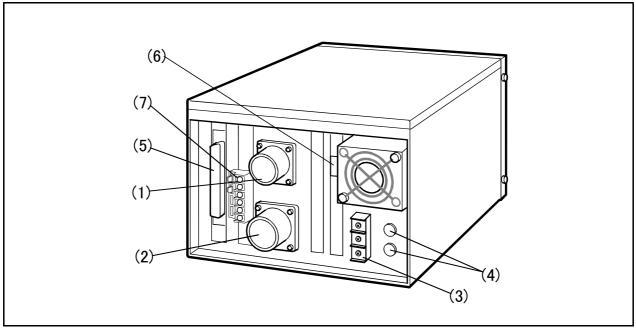


Fig.3-2: Names of each controller part (Rear side)

- (1) Machine cable connector (for motor power ) ...... Connects to the robot arm base. (CN1 connector)
- (2) Machine cable connector (for motor signals)....... Connects to the robot arm base. (CN2 connector)
- (3)Power supply terminals.
- (4)Fuse box.
- (5)External input/output signal connector.
- (6) Network cable connector for parallel I/O unit expansion.
- (7) Emergency stop switch and door switch terminals.

# 3.3 Outside dimensions/Installation dimensions

# 3.3.1 Outside dimensions

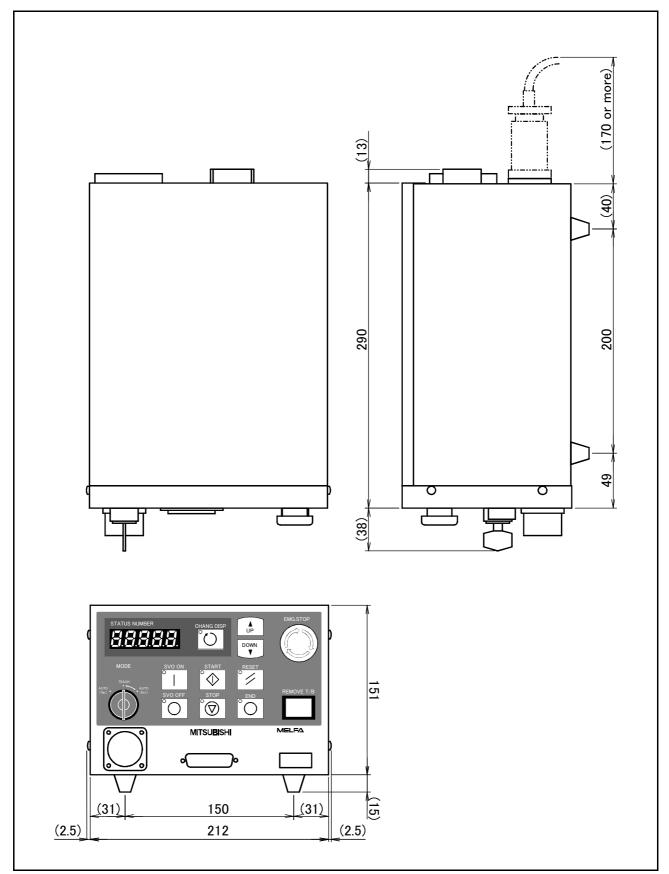


Fig.3-3 : Outside dimensions of controller

# 3.3.2 Installation dimensions

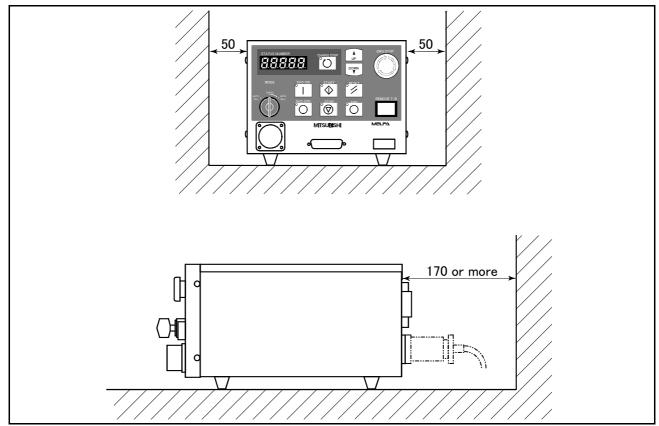


Fig.3-4: Installation of controller

# 3.4 External input/output

## 3.4.1 Types

(1) Dedicated input/output	These inputs and outputs carry out the robot remote operation and
	status display.
(2) General-purpose input/output	These are inputs and outputs that the customer can program for
	peripheral device control.
(3) Hand input/output	These are inputs and outputs related to the hand that the customer
	can program. (The hand output is an option. The Page 57, "(2) Pneu-
	matic hand interface" is required.)

Class	Name	No. of input/o	Connection		
Olass	Name	Input	Output	format	
Standard	Emergency stop	1	1	Terminal block	
Standard	Door switch	1			
Standard	Parallel input/output	Occupies 16 general-purpose points/(6) dedicated points in general-purpose	Occupies 16 general-purpose points/(4) dedicated points in general-purpose	Connector	

## 3.4.2 Explanation

The parallel input/output unit uses connector bridging. Purchase the "External I/O cable" for connection with external devices.

The hand output is an option. Refer to Page 57, "(2) Pneumatic hand interface" for details

The parallel input/output unit can be expanded outside of the controller.

The expansion parallel input/output unit is connected with the control unit in the controller using a robot I/O link cable. Parallel input and output units can be expand as an option to seven maximums. With allows up to input 240 points and output 240 points of maximums can be used including 16 points input and 16 points output of standard.

Refer to Page 64, "(5) Parallel I/O unit" for details on the parallel input/output unit.

## 3.5 Dedicated input/output

Show the main function of dedicated input/output in the Table 3-2. Refer to attached instruction manual "CR1/ CR2/CR4/CR7/CR8 Controller Detailed explanations of functions and operations" in the product for the other functions . Each parameter indicated with the parameter name is used by designated the signal No., assigned in the order of input signal No. and output signal No. If the number of dedicated inputs and general-purpose input points used exceeds the standard No. of input/output points, install the parallel input /output unit (1st to 7th station: option).

Table 3-2: Dedicated input/output list

Parameter		Input	Note1)		Output	
name	Name	Function	Level	Name	Function	
TEACHMD	D None			Teaching mode output signal	Outputs that the teaching mode is entered.	
ATTOPMD		None		Automatic mode out- put signal	Outputs that the automatic mode is entered.	
ATEXTMD		None		Remote mode output signal	Outputs that the remote mode is entered.	
AUTOENA	Automatic opera- tion enabled input signal	Disables automatic operation when inactive, and enables automatic operation when active.	L	Automatic operation enabled output signal	Outputs the automatic operation enabled state.	
START	Start input signal	Starts all slots.	E	Operating output sig- nal	Outputs that the slot is operating.	
STOP	Stop input signal	Stops all slots. The input signal No. is fixed to 0. Note) Use the emergency stop input for stop inputs related to safety.	L	Wait output signal	Outputs that the slot is temporarily stopped.	
SLOTINIT	Slot initialization input signal	Resets the wait state, and initializes all slots.	Е	Program selection enabled output signal	Outputs that the slot is in the program selection enabled state.	
ERRRESET	Error reset input signal	Resets the error state.	Е	Error occurring out- put signal	Outputs that an error has occurred.	
CYCLE	Cycle stop input signal	Carries out cycle stop.	Е	In cycle stop operation output signal	Outputs that the cycle stop is operating.	
SRVOFF	Servo ON enabled input signal	Sets all mechanisms to servo ON enabled.	L	Servo ON enabled output signal	Outputs the servo ON enabled state. (Echo back)	
SRVON	Servo ON input signal	Turns the servo ON for all mechanisms.	E	In servo ON output signal	Outputs the servo ON state.	
IOENA	Operation rights input signal	Requests the operation rights for the external signal control.	E	Operation rights output signal	Outputs the operation rights valid state for the external signal control.	
MELOCK	Machine lock input signal	Sets/resets the machine lock state for all mechanisms.	E	In machine lock output signal	Outputs the machine lock state.	
SAFEPOS	Evasion point return input signal	Requests the evasion point return operation.	E	In evasion point return output signal	Outputs that the evasion point return is taking place.	
OUTRESET	General-purpose output signal reset	Resets the general-purpose output signal.	E		None	
EMGERR		None		Emergency stop out- put signal	Outputs that an emergency stop has occurred.	
S1START : S32START	Start input	Starts each slot.	E	In operation output	Outputs the operating state for each slot.	
S1STOP : S32STOP	Stop input	Stops each slot.	L	In wait output	Outputs that each slot is temporarily stopped.	
PRGSEL	Program selection input signal	esignates the setting value for the program No. with numeric value input signals.	E	None		
OVRDSEL	Override selection input signal	esignates the setting value for the override with the numeric value input signals.	E		None	

Parameter		Input	Note1)		Output
name	Name	Function	Level	Name	Function
IODATA Note2)	Numeric value input (start No., end No.)	Used to designate the program No., override value., mechanism value.	L	Numeric value output (start No., end No.)	Used to output the program No., over-ride value., mechanism No.
PRGOUT	Program No. out- put request	Requests output of the program No.	E	Program No. output signal	Outputs that the program No. is being output to the numeric value output signal.
LINEOUT	Line No. output request	Requests output of the line No.	E	Line No. output signal	Outputs that the line No. is being output to the numeric value output signal.
OVRDOUT	Override value output request	Requests the override output.	E	Override value out- put signal	Outputs that the override value is being output to the numeric value output signal.
ERROUT	Error No. output request	Requests the error No. output.	E	Error No. output signal	Outputs that the error No. is being output to the numeric value output signal.
JOGENA	Jog valid input sig- nal	Validates jog operation with the external signals	E	Jog valid output sig- nal Outputs that the jog operation wit external signals is valid.	
JOGM	Jog mode input 2- bit	Designates the jog mode.	L	Jog mode output 2- Outputs the current jog mode. bit	
JOG+	Jog feed + side for 8-axes	Requests the + side jog operation.	L		None
JOG-	Jog feed - side for 8-axes	Requests the - side jog operation.	L		None
HNDERR1 : HNDERR5	Mechanism 1 hand error input signal : Mechanism 5 hand error input signal	Requests the hand error occurrence.	L	Mechanism 1 hand error output signal : Mechanism 5 hand error output signal	Outputs that a hand error is occurring.
AIRERR1 : AIRERR5	Mechanism 1 pneumatic pressure error input signal: Mechanism 5 pneumatic pressure error input signal	Request the pneumatic pressure error occurrence.	L	Mechanism 1 pneumatic pressure error output signal. : Mechanism 5 pneumatic pressure error output signal.  Outputs that a pneumatic pressure error is occurring.	
USER- AREA <sup>Note3)</sup>		None		User-designated area 8-points	Outputs that the robot is in the user-designated area.

Note1) The level indicates the signal level.

Note2) Four elements are set in the order of input signal start No., end No., output signal start No. and end No. Note3) Up to eight points can be set successively in order of start output signal No. and end output signal No.

L: Level signal  $\rightarrow$  The designated function is validated when the signal is ON, and is invalidated when the signal is OFF.

E: Edge signal ightarrow The designated function is validated when the signal changes from the OFF to ON state, and the function maintains the original state even when the signal then turns OFF.

## 3.6 Emergency stop input/output

This signal is input from the "emergency stop input" terminal in the controller.

Table 3-3: Dedicated input terminals in controller

Class	Name	Details
Input	Emergency stop	Applies the emergency stop (Single emergency line.)
Input	Door switch	The servo turns OFF.
Output	Emergency stop	This output indicates that the emergency stop input or the door switch input is turned on.

#### 3.6.1 Connection of the external emergency stop

The external emergency stop input and door switch input are short-circuited with a short cable at shipment as shown in Fig. 3-5.

Connect the external emergency stop switch and door switch with the following procedure.

- 1) Prepare the "emergency stop switch" and "door switch".
- 2) Remove the two short pieces 1 and 2.
- 3) Securely connect the external emergency stop's contacts across "1)-2), and the door switch's contacts across 3)-4)" on the terminal block.

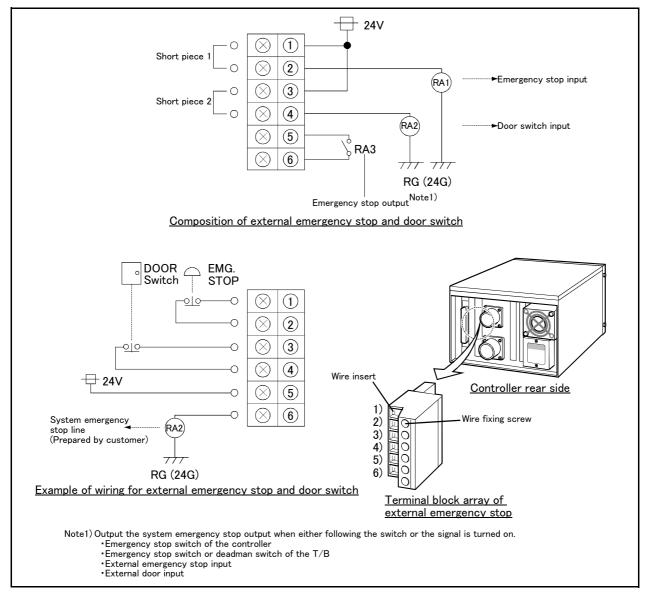


Fig.3-5: Connection of the external emergency stop

[Note] Refer to Page 90, "5.1.7 Examples of safety measures" together, and carry out wiring to the emergency stop.

#### 3.6.2 Door switch function

This function retrieves the status of the switch installed on the door of the safety fence, etc., and stops the robot when the door is opened. This differs from an emergency stop in that the servo turns OFF when the door is opened and an error does not occur. Follow the wiring example shown in Fig. 3-5, and wire so that the contact closes when the door is closed. Details of this function according to the robot status are shown below.

During automatic operation ......When the door is opened, the servo turns OFF and the robot stops. An error occurs.

> The process of the restoration: Close the door, reset the alarm, turn on the servo, and restart

During teaching...... Even when the door is opened, the servo can be turned ON and the robot moved using the teaching pendant.

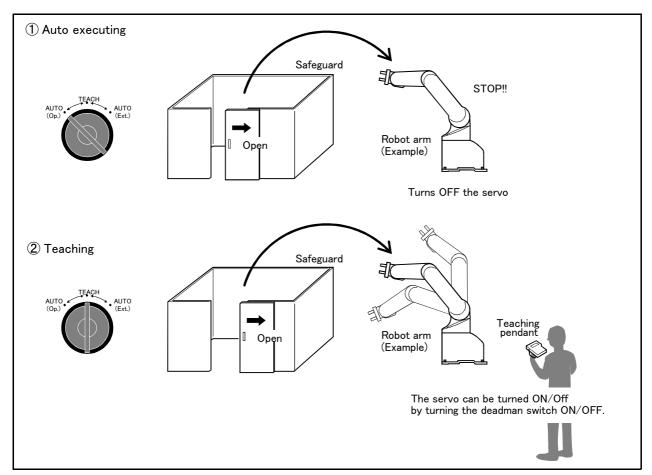


Fig.3-6: Door switch function

## 3.7 Parallel input/output unit

- A parallel input/output card is mounted as a standard in the controller's control unit.
- The external input/output circuit specifications are shown in Table 3-4 and Table 3-5.
- The correspondence of the external input/output connector pin No. and the colors of the connected "external input/output cable" wires (separate option) is as shown in Page 51, "Table 3-6" and Table 3-7. Refer to Page 72, "(6) External I/O cable" for details of external I/O cable.
- Pin Nos. described as both general-purpose signal and dedicated signal can be shared.
- The other dedicated input/output signals that are not assigned can be assigned to required general-purpose input/output pins when creating the program.
- If the standard inputs and outputs are insufficient, install the parallel input/output unit connection option outside the controller.

Table 3-4: Electrical specifications of input circuit

Item		Specifications	Internal circuit
Туре		DC input	⟨Sink type⟩
No. of input point	:s	16	
Insulation method	ł	Photo-coupler insulation	24V/12V
Rated input volta	ge	12VDC/24VDC	(COM)
Rated input curre	ent	Approx. 3mA/approx. 7mA	
Working voltage r	ange	10.2VDC to 26.4VDC(ripple rate within 5%)	7 7
ON voltage/ON o	current	8VDC or more/2mA or more	3.3K Input
OFF voltage/OFF	current	4VDC or less/1mA or less	1
Input resistance		Approx. 3.3kΩ	0
Response time	OFF-ON	10ms or less(DC24V)	Source type>
	ON-OFF	10ms or less(DC24V)	
Common method		8 points per common	3.3K Input
External wire connection method		Connector	J ← √ 820
			0V(COM)

Table 3-5: Electrical specifications of output circuit

Item		Specifications	Internal circuit		
Туре		Transistor output	<sink type=""></sink>		
No. of output poir	nts	16			
Insulation method		Photo-coupler insulation			
Rated load voltag	e	DC12V/DC24V	(24/12V)		
Rated load voltag	e range	DC10.2 ~ 30V(peak voltage 30VDC)			
Max. load current		0.1A/point (100%)			
Leakage current a	at OFF	0.1mA or less	Outline		
Max. voltage drop	at ON	DC0.9V(TYP.)	1		
OFF-ON		2ms or less (hardware response time)	Fuse (0V)		
Response time	ON-OFF	2ms or less (Resistance load) (hardware response time)	<source type=""/>		
Fuse rating		Fuse 3.2A (one per common) Replacement not possible	Fuse (24/12V)		
Common method		4 points per common (common terminal: 4 points)			
External wire connection method		Connector	Outline		
External power	Voltage	DC12/24V(DC10.2 ~ 30V)			
supply	Current	60mA (TYP. 24VDC per common) (base drive current)	(0V)		

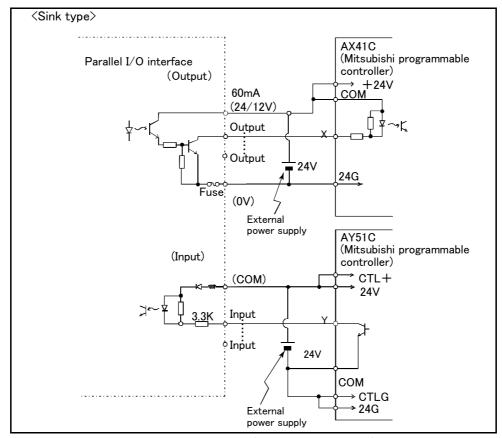


Fig.3-7: Connection with a Mitsubishi PLC (Example of sink type)

\*The input/output circuit external power supply (24 VDC) must be prepared by the customer.

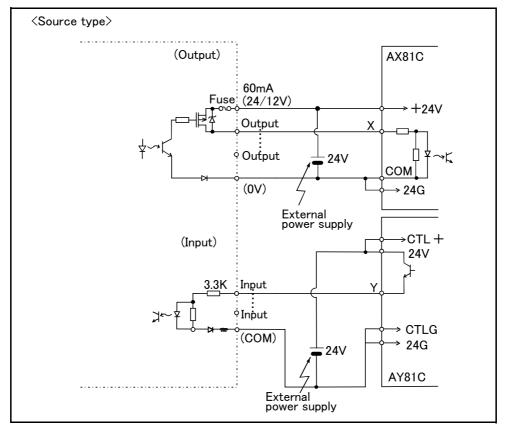


Fig.3-8: Connection with a Mitsubishi PLC (Example of source type)

<sup>\*</sup>The input/output circuit external power supply (24 VDC) must be prepared by the customer.

Table 3-6: Standard parallel I/O interface CN100pin No. and signal assignment list ⟨Sink type⟩ (2A-CBL □□)

Pin		'	ction name	Pin		<u>-</u>	otion name
No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common	No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common
1	Orange/Red A		FG	26	Orange/Blue A		FG
2	Gray/Red A		0V:For pins 4-7	27	Gray/Blue A		0V:For pins 29-32
3	White/Red A		12V/24V:For pins 4-7	28	White/Blue A		12V/24V:For pins 29-32
4	Yellow/Red A	General-purpose output 0	Running	29	Yellow/Blue A	General-purpose output 4	
5	Pink/Red A	General-purpose output 1	Servo on	30	Pink/Blue A	General-purpose output 5	
6	Orange/Red B	General-purpose output 2	Error	31	Orange/Blue B	General-purpose output 6	
7	Gray/Red B	General-purpose output 3	Operation rights	32	Gray/Blue B	General-purpose output 7	
8	White/Red B		0V:For pins 10-13	33	White/Blue B		0V:For pins 35-38
9	Yellow/Red B		12V/24V:For pins 10-13	34	Yellow/Blue B		12V/24V:For pins 35-38
10	Pink/Red B	General-purpose output 8		35	Pink/Blue B	General-purpose output 12	
11	Orange/Red C	General-purpose output 9		36	Orange/Blue C	General-purpose output 13	
12	Gray/Red C	General-purpose output 10		37	Gray/Blue C	General-purpose output 14	
13	White/Red C	General-purpose output 11		38	White/Blue C	General-purpose output 15	
14	Yellow/Red C		COM0:For pins 15-22 Note1)	39	Yellow/Blue C		COM1:For pins 40-47 Note1)
15	Pink/Red C	General-purpose input 0	Stop(All slot) Note2)	40	Pink/Blue C	General-purpose input 8	
16	Orange/Red D	General-purpose input 1	Servo off	41	Orange/Blue D	General-purpose input 9	
17	Gray/Red D	General-purpose input 2	Error reset	42	Gray/Blue D	General-purpose input 10	
18	White/Red D	General-purpose input 3	Start	43	White/Blue D	General-purpose input 11	
19	Yellow/Red D	General-purpose input 4	Servo on	44	Yellow/Blue D	General-purpose input 12	
20	Pink/Red D	General-purpose input 5	Operation rights	45	Pink/Blue D	General-purpose input 13	
21	Orange/Red E	General-purpose input 6		46	Orange/Blue E	General-purpose input 14	
22	Gray/Red E	General-purpose input 7		47	Gray/Blue E	General-purpose input 15	
23	White/Red E		Reserved	48	White/Blue E		Reserved
24	Yellow/Red E		Reserved	49	Yellow/Blue E		Reserved
25	Pink/Red E		Reserved	50	Pink/Blue E		Reserved

Note1)Sink type:24V/12V(COM), Source type:0V(COM)

Note2)The assignment of the dedicated input signal "STOP" is fixed.

Table 3-7 : Standard parallel I/O interface CN100pin No. and signal assignment list ⟨Source type⟩ (2A−CBL □□ )

Di-		Function name				Function name	
Pin No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common	Pin No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common
1	Orange/Red A		FG	26	Orange/Blue A		FG
2	Gray/Red A		0V:For pins 4-7, 10-13	27	Gray/Blue A		0V:For pins 29-32, 35-38
3	White/Red A		12V/24V:For pins 4-7, 10-13	28	White/Blue A		12V/24V:For pins 29-32, 35-38
4	Yellow/Red A	General-purpose output 0	Running	29	Yellow/Blue A	General-purpose output 4	
5	Pink/Red A	General-purpose output 1	Servo on	30	Pink/Blue A	General-purpose output 5	
6	Orange/Red B	General-purpose output 2	Error	31	Orange/Blue B	General-purpose output 6	
7	Gray/Red B	General-purpose output 3	Operation rights	32	Gray/Blue B	General-purpose output 7	
8	White/Red B		Reserved	33	White/Blue B		Reserved
9	Yellow/Red B		Reserved	34	Yellow/Blue B		Reserved
10	Pink/Red B	General-purpose output 8		35	Pink/Blue B	General-purpose output 12	
11	Orange/Red C	General-purpose output 9		36	Orange/Blue C	General-purpose output 13	
12	Gray/Red C	General−purpose output 10		37	Gray/Blue C	General-purpose output 14	
13	White/Red C	General-purpose output 11		38	White/Blue C	General-purpose output 15	
14	Yellow/Red C		COM0:For pins 15-22 Note1)	39	Yellow/Blue C		COM1:For pins 40-47 Note1)
15	Pink/Red C	General-purpose input 0	Stop(All slot) Note2)	40	Pink/Blue C	General-purpose input 8	
16	Orange/Red D	General-purpose input 1	Servo off	41	Orange/Blue D	General-purpose input 9	
17	Gray/Red D	General-purpose input 2	Error reset	42	Gray/Blue D	General-purpose input 10	
18	White/Red D	General-purpose input 3	Start	43	White/Blue D	General-purpose input 11	
19	Yellow/Red D	General-purpose input 4	Servo on	44	Yellow/Blue D	General-purpose input 12	
20	Pink/Red D	General-purpose input 5	Operation rights	45	Pink/Blue D	General-purpose input 13	
21	Orange/Red E	General-purpose input 6		46	Orange/Blue E	General-purpose input 14	
22	Gray/Red E	General-purpose input 7		47	Gray/Blue E	General-purpose input 15	
23	White/Red E		Reserved	48	White/Blue E		Reserved
24	Yellow/Red E		Reserved	49	Yellow/Blue E		Reserved
25	Pink/Red E		Reserved	50	Pink/Blue E		Reserved

Note1)Sink type:24V/12V(COM), Source type:0V(COM)

Note2)The assignment of the dedicated input signal "STOP" is fixed.

• The signals assigned as dedicated inputs can be used as general-purpose inputs during program execution. Note that for safety proposes, these should not be shared with the general-purpose inputs other than for numeric value inputs. The signals assigned as dedicated outputs cannot be used in the program. An alarm will occur during operation if used.

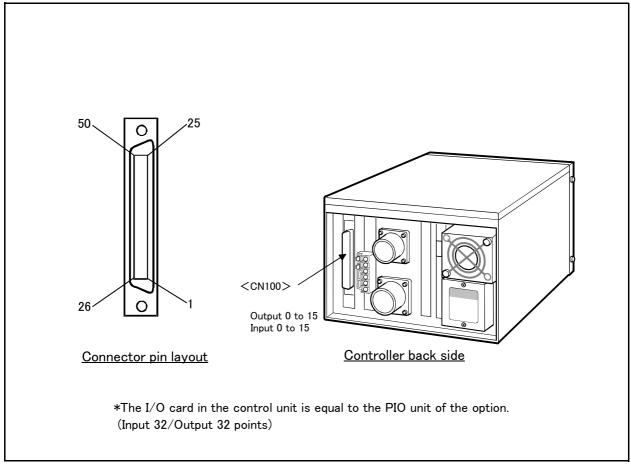


Fig.3-9: Parallel input/output unit (in the control unit) connection and pin layout

# 3.8 Options

■ What are options?

There are a variety of options for the robot designed to make the setting up process easier for user needs. User installation is required for the options.

Options come in two types: "set options" and "single options".

- 1. Set options......A combination of single options and parts that together, form a set for serving some purpose.
- 2. Single options......That are configured from the fewest number of required units of a part. Please choose user's purpose additionally.

## (1) Teaching pendant (T/B)

■ Order type: R28TB :Cable length 7m

#### Outline



This is used to create, edit and control the program, teach the operation position and for jog feed, etc.

For safety proposes, a 3-position deadman switch is mounted. Note1)

If there are several robots, one teaching pendant can be used by connecting it to the respective robot.

#### ■ Configuration

Table 3-8: Configuration device

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Teaching pendant	R28TB	One pc.	Cable length is 7m. Hand strap is attached.

#### ■ Specifications

Table 3-9: Specifications

Items	Specifications	Remarks
Outline dimensions	95(W) x 236(H) x 34(D) (refer to outline drawing)	
Body color	Light gray (reference Munsell color: 7.65Y7.64/0.73)	
Mass	Approx. 0.5kg (only arm, excluding cable)	
Connection method	Connection with controller and round connector (30-pin)	
Interface	RS-422	
Display method	LCD method: 16 characters x 4 lines, LCD illumination: with backlight	
Operation section	28 keys	
Protection specifications	IP65	Note2)

Note2) The manual operation section of the teaching pendant has a protection method that complies with the IEC Standards IP65 (protection type).

[Reference] The IEC Standards IP65 refers to installing the test device in the testing room, and suspending talc powder, which passes through a nominal dimension  $75~\mu$  m mesh sieve, as specified with JISZ8001 (standard sieve). This powder is continuously suspended around the device at a rate of 2kg per 1m³ volume of the testing room. The air in the testing device is discharged at a discharge rate less than 60-times the volume per hour. When the air is discharged at 80-times the test device capacity, the talc powder does not accumulate inside the test device even after eight hours.

Note1) <3-position deadman switch>

In ISO/10218 (1992) and JIS-B8433 (1993), this is defined as an "enable device". These standards specify that the robot operation using the teaching pendant is enabled only when the "enable device" is at a specified position. With the Mitsubishi Electric industrial robot, the above "enable device" is configured of an "Enable/Disable switch" and "Deadman switch".

The 3-position deadman switch has three statuses. The following modes are entered according to the switch state.

"Not pressed"......The robot does not operate. \*)

"Pressed lightly"......The robot can be operated and teaching is possible.

"Pressed with force" ...... The robot does not operate. \*)

\*) Operations, such as program editing and status display, other than robot operation are possible.

Safety is secured as the servo power is turned OFF simultaneously with the input of the emergency stop.

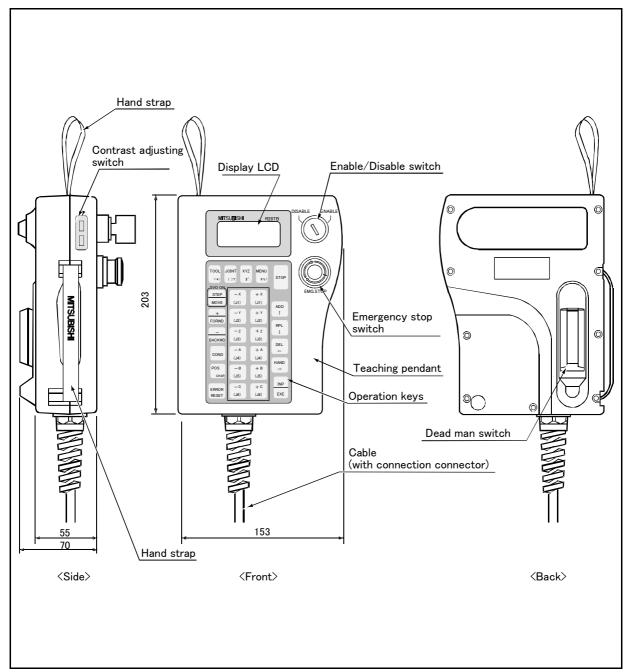


Fig.3-10 : Outside dimensions of teaching pendant

#### ■ Installation method

The teaching pendant is connected to the  ${\sf T/B}$  connector on the front of the controller.

#### ■ Key layout and main functions

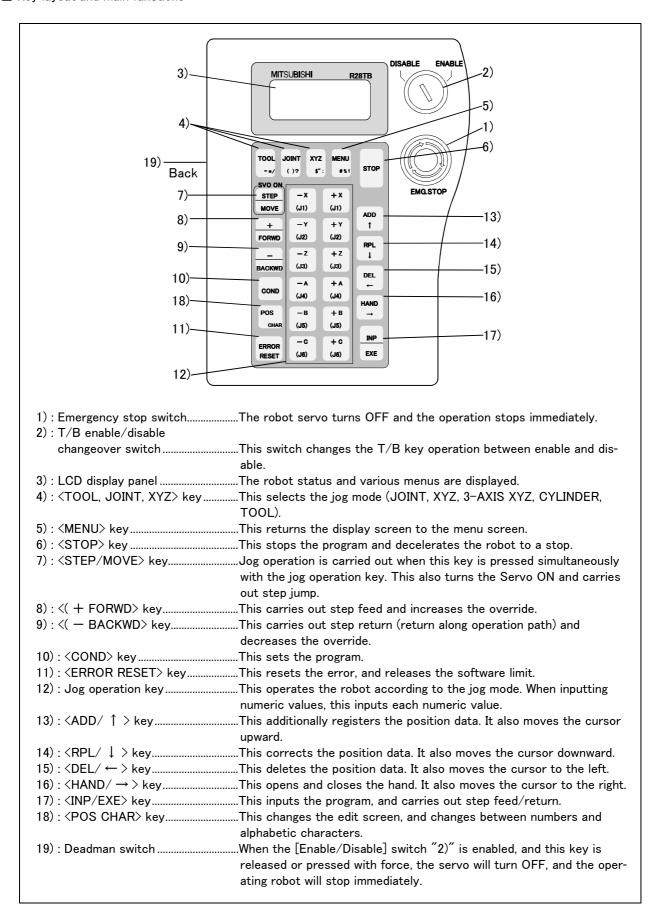


Fig.3-11: Teaching pendant key layout and main functions

## (2) Pneumatic hand interface

■ Order type: 2A-RZ365(Sink type) 2A-RZ375(Source type)

#### Outline

This interface is required to use the robot arm's hand output signals.

- Up to eight hand output points can be used with this interface.
- The eight hand input points can be used without this interface.
- When using more than eight hand input/output points, install the "Parallel I/O unit". Refer to Page 64, "Parallel I/O unit" for detail.

#### ■ Configuration

Table 3-10: Configuration device

Part name	Туре	Qty.		Remarks
Pneumatic hand interface	2A-RZ365/ 2A-RZ375	1pc.	Output 8 point expansion.	2A-RZ365 is the sink type. 2A-RZ375 is the source type.

## Specifications

Table 3-11: Specifications

Item		Specification	Internal circuit	
Туре		Transistor output	⟨Sink type⟩	
No. of output points		8 <sup>Note1)</sup>	24V	
Insulation method		Photo coupler insulation	(Internal power supply)	
Rated load voltage		DC24V	十 十 、	
Rated load voltage rang	ge	DC21.6 to 26.4VDC		
Max. current load		0.1A/ 1 point (100%)	GRŋ*	
Current leak with powe	r OFF	0.1mA or less		
Maximum voltage drop	with power ON	DC0.9V(TYP.)	Y~, [	
Response time	OFF-ON	2ms or less (hardware response time)		
	ON-OFF	2 ms or less (resistance load) (hardware response time)	Fuse \$	
Fuse rating		Fuses 1.6A (each one common)	1.6A Y	
Common method		8 points, 1 common	]	
External cable connect	ion method	Connector (Connected from RZ386 or RZ387) <sup>Note2)</sup>	0V	
Supply voltage		DC5V (Supplied from RZ386 or RZ387)	⟨Source type⟩	
			Fuse 24V 1.6A GRn*	

Note1)Wiring to the robot side will differ according to the model. The No. of output points that can be used will differ according to the state of the wiring on the robot arm side. Example) RV-1A/2AJ has 4 points.

Note2)RZ386:The control card mounted on the controller of the sink type.

RZ387:The control card mounted on the controller of the source type.

#### ■ Installation method

This is mounted on the control unit (RZ386 or RZ387 card) in the controller. Securely insert the pneumatic hand interface (2A-RZ365/375) into the CNHNDOUT/CNHND connector on the control unit.

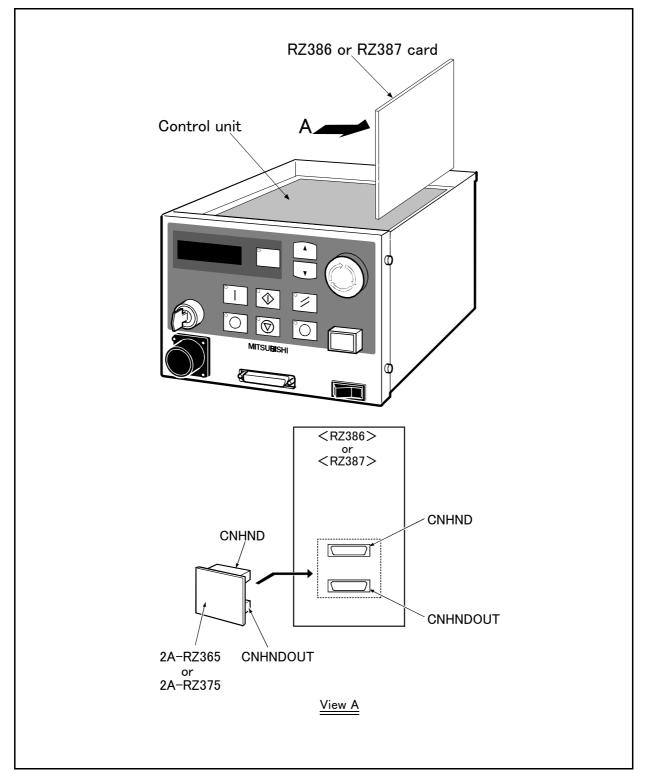


Fig.3-12: Installation of pneumatic hand interface

Note)The hand output doesn't work correctly in the case of "RZ386" + "RZ365" or "RZ387" + "RZ375" combination

Choose either of sink type/source type properly, and use it.

## (3) Controller protection box

■ Order type : ● CR1-MB

#### ■ Outline



The controller protection box is used to protect the CR1–571 controller from an oil mist or other operating environment. Put the controller and the earth leakage breaker, etc. in controller protection box, and use it. Since the front cover of the controller protection box can be removed, it is possible to operate the controller's front panel and to install and remove the T/B.

#### ■ Configuration

Table 3-12: Configuration device

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Controller protection box	CR1-MB	1 unit	
Serial number posting label		1	
Protection seal transparent		1	Protection for the serial number posting label.
Cable tie		2	
Power supply wiring cable		1	For connecting the power relay terminal and the controller inside the box.
Grounding cable		1	For connecting the FG terminal and the controller inside the box.
External emergency stop box (Controll box)	HW1X-BV401R	1 unit	Single emergency line. Install at a location outside the controller protection box where operation can be performed easily. The outside dimensions is shown in Fig. 3-15.

#### Specifications

Table 3-13: Specifications

Table 6 To 1 opening and 10							
Item Unit		Specifications	Remarks				
Outside dimensions	mm	414(W) × 492(D) × 202(H)	Excluding protrusions				
Mass	Kg	10					
Structure		Self-contained floor type	IP54				
Grounding		D class grounding earth					
Coating color		Light gray	Munsell 7.65Y7.64/0.73				

- (1) The installation of the controller, earth leakage breaker and wiring are constructed by customer.
- (2) Prepare the 2 power cable and 1 grounding cable (both AWG#14(2mm<sup>2</sup>) or more).
- (3) The emergency stop box does not come with a cable clamp (wiring connector). The cable clamp must be provided by the customer according to the size of the cable.

The following table shows recommended cable clamps for your reference.

Table 3-14: Cable clamp for external emergency stop box (recommendation)

Туре	JIS wiring tube	Adaptation cable outside diameter	Manufacturer
OA-W1606		4 ~ 6 φ	
OA-W1608		6 ~ 8 φ	
OA-W1609	G1/2	7 ~ 9 φ	OHM electric Corp
OA-W1611		9 ~ 11 φ	
OA-W1613		11 ~ 13 φ	

## ■ Names of each part

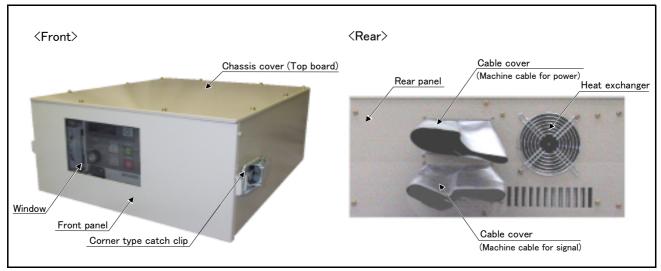


Fig.3-13: Names of controller parts

■ The outside dimension and controller layout

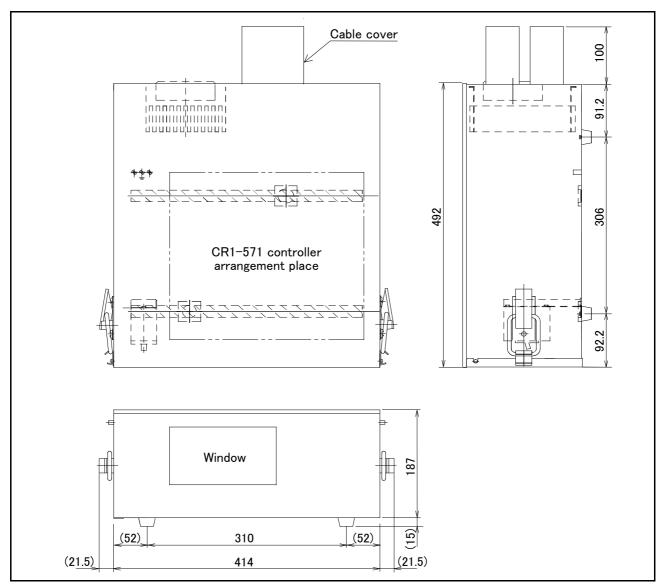


Fig.3-14: The outside dimension and controller layout

■ The outside dimensions and installation dimensions of emergency stop box

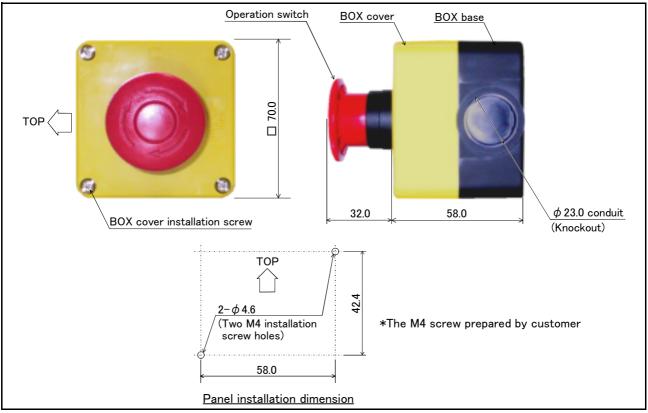


Fig.3-15: The outside dimensions and installation dimensions of emergency stop box

# ■ Installation dimensions

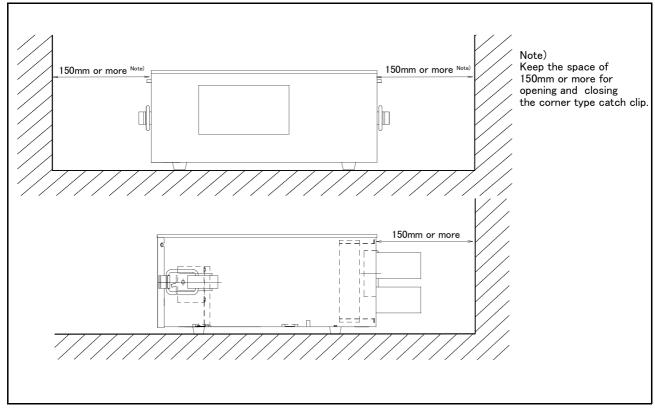


Fig.3-16: Installation of controller

## (4) Expansion option box

■ Order type : ● CR1-EB3

## ■ Outline



By installing this expansion option box to the side of the CR1-571 controller, the expansion serial interface, CC-Link interface and Ethernet interface can be used. Up to three option cards can be mounted.

# ■ Configuration

Table 3-15: Configuration device

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Expansion option box	CR1-EB3	1	With rubber foot
Installation screw		4	

# ■ Specifications

Table 3-16: Specifications

- unit o . o . o poot.			
Item	Unit	Specifications	Remarks
Number of slot	slot	3	RT-Bus 1, 2, 3
Power supply method		Power supply is supplied from controller by the RT-Bus coupling(+5V/SG)	
Current value	Α	Max. 3	Max. 1A/slot
Ambient temperature	deg.	0 to 40	
Ambient humidity	%RH	45 to 85	Without dew drops
Grounding		D class grounding earth	Grounding from external terminal
Structure		Self-contained floor type opened structure	Note1)
Outside dimensions	mm	85(W) x 290(D) x 165(H)	
Mass	kg	Approx. 3	

Note1) Self-contained floor type, under the condition combined with the body.

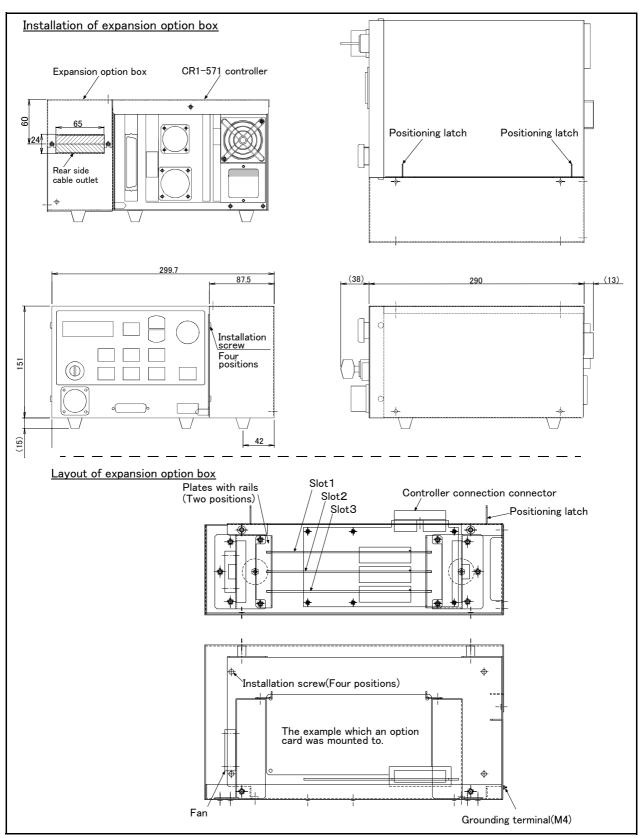


Fig.3-17: Outside dimensions and layout

## ■ Installation method

Remove the side plate of the CR1-571 controller, connect the connectors, and fix to the controller with the four fixing screws in the expansion option box.

The option cards mounted in the slot are fixed with the plates with rails.

The cables required for the option card are lead out from the cable outlet on the rear side.

## (5) Parallel I/O unit

■ Order type: 2A-RZ361(Sink type)

2A-RZ371(Source type)

#### Outline



This is used to expand the external inputs and outputs.

• The connection cable is not included. Prepare the optional external input/output cable (2A-CBL05 or 2A-CBL15).

## ■ Configuration

Table 3-17: Configuration device

Part name	Type	Qty.	Remarks
Parallel I/O unit	2A-RZ361/ 2A-RZ371	1	Input/output 32 points/32 points 2A-RZ361 is the sink type. 2A-RZ371 is the source type.
Robot I/O link connection connector	NETcable-1	2 sets	Connector with pins. The cable must be prepared and wired by the customer.
Power connection connector	DCcable−2	1 sets	Connector with pins. The cable must be prepared and wired by the customer.
Terminator	R-TM	1	150 Ω (1/4W)

#### ■ Specifications

- 1) Up to eight stations can be connected to this unit. (One station occupies one unit.)

  One unit is built into the controller as a standard, so up to seven units can be installed as expansions.
- 2) The power supply (24V) must be prepared by the customer and connected with the power connection cable (DCcable-2)

A separate 24V power supply is required for the input/output circuit wiring.

The detailed specifications of the input/output circuit are the same as the parallel input/output unit mounted as a standard. Refer to Page 49, "3.7 Parallel input/output unit" for details.

Table 3-18: Electrical specifications of input circuits

Item		Specification	Internal circuit			
Туре		DC input	⟨Sink type⟩			
Number of input poi	nts	32				
Insulation method		Photo coupler insulation	24V/12V			
Rated input voltage		DC12V/DC24V	<del>\_</del>			
Rated input current		Approx 3mA/7mA	100 1820			
Working voltage ran	ge	DC10.2 to 26.4V(Ripple factor should be less than 5%.)				
ON voltage/ON cur	rent	8VDC or more/ 2mA or more	3.3K Input			
OFF voltage/ OFF	current	4VDC or less/ 1mA or less				
Input resistance		Approx. 3.3k Ω	<source type=""/>			
Response time	OFF-ON	10ms or less (24VDC)	Codi of type/			
	ON-OFF	10ms or less (24VDC)				
Common method		8 point 1 common	3.3K Input			
External cable conn	ection method	Connector				
			□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □			
			J. (25)			
			·			

(0V)

Item Specification Internal circuit Туре Transistor output <Sink type> No. of output points Insulation method Photo-coupler insulation (24/12V)DC12V/DC24V Rated load voltage DC10.2 ~ 30V(peak voltage 30VDC) Rated load voltage range Max. load current 0.1A/point (100%) Outline Leakage current at OFF 0.1mA or less DC0.9V(TYP.) Max. voltage drop at ON 2ms or less (0V) **Fuse** OFF-ON (hardware response time) Response time <Source type> 2ms or less ON-OFF (Resistance load) (hardware response time) Fuse (24/12V) Fuse rating Fuse 3.2A (one per common) Replacement not possible Common method 4 points per common (common terminal: 4 points) External wire connection Outline Connector method Voltage DC12/24V(DC10.2 ~ 30V) External power

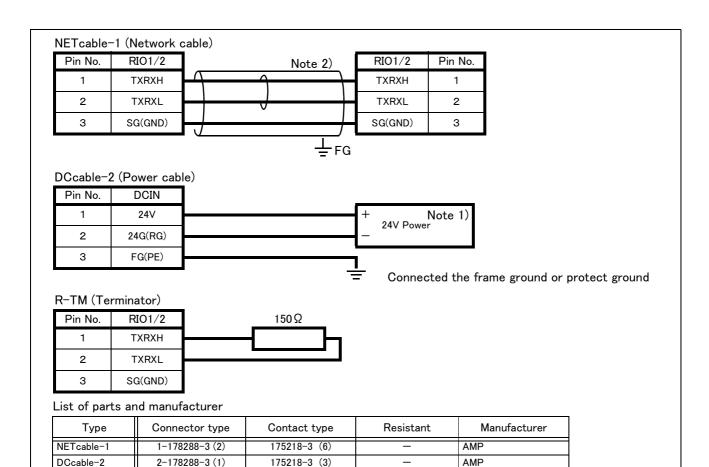
60mA (TYP. 24VDC per common) (base drive current)

Table 3-19: Electrical specifications for the output circuits

supply

R-TM

Current



Note 1) The 24V power supply is prepared by customer (The power consumption is approx. 0.3A.)

175218-3 (2)

Note 2) The cable for general purpose can be used to the network cable. However, use the twisted shield cable of AWG#22(0.3mm<sup>2</sup>) or more.

150 Ω (1/4W) (1)

Equivalent to KOA.

Fig.3-18: Spacifications for the connection cable

1-178288-3 (1)

## ■ Installation method

The expansion parallel input/output unit is installed outside of the controller. Connect with the network connection cable (NETcable-1) from the RIO1 connector in the rear of the controller. (Terminator is connected at the time of shipment)

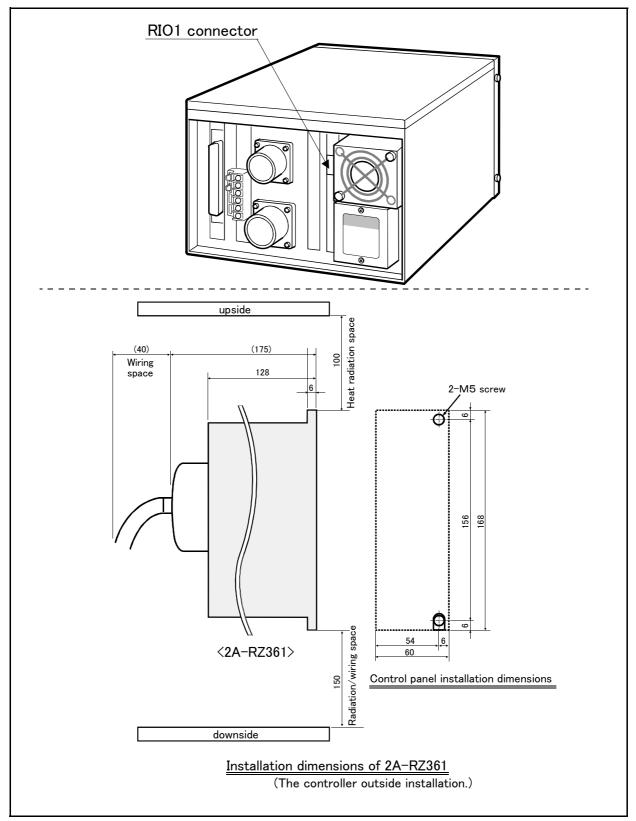


Fig.3-19: Installing the parallel input/output unit

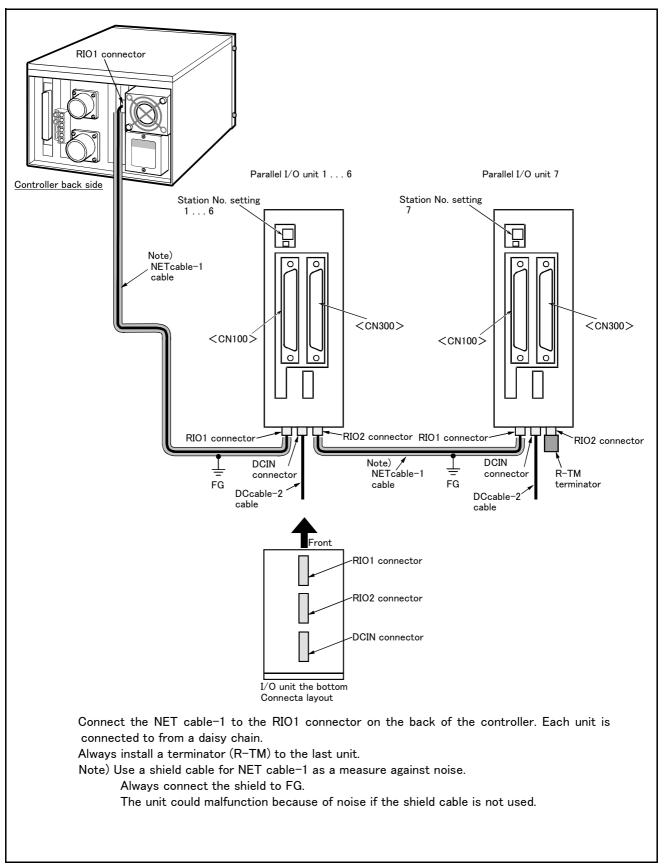


Fig.3-20: Connection method of expansion parallel input/output unit

## ■ Parallel I/O interface (First expansion unit)

Table 3-20 : Connector CN100pin No. and signal assignment list (2A-CBL  $\Box\Box$ )

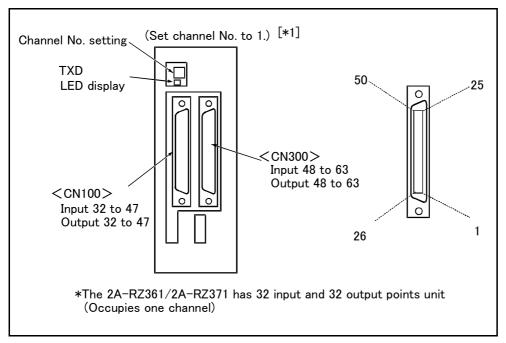
Pin		Functio	on name	Pin		Function	on name
No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common	No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common
1	Orange/Red A		FG	26	Orange/Blue A		FG
2	Gray/Red A		0V:For pins 4-7	27	Gray/Blue A		0V:For pins 29-32
3	White/Red A		12V/24V:For pins 4-7	28	White/Blue A		12V/24V:For pins 29-32
4	Yellow/Red A	General-purpose output 32		29	Yellow/Blue A	General-purpose output 36	
5	Pink/Red A	General-purpose output 33		30	Pink/Blue A	General-purpose output 37	
6	Orange/Red B	General-purpose output 34		31	Orange/Blue B	General-purpose output 38	
7	Gray/Red B	General-purpose output 35		32	Gray/Blue B	General-purpose output 39	
8	White/Red B		0V:For pins 10-13	33	White/Blue B		0V:For pins 35-38
9	Yellow/Red B		12V/24V:For pins 10-13	34	Yellow/Blue B		12V/24V:For pins 35-38
10	Pink/Red B	General-purpose output 40		35	Pink/Blue B	General-purpose output 44	
11	Orange/Red C	General-purpose output 41		36	Orange/Blue C	General-purpose output 45	
12	Gray/Red C	General-purpose output 42		37	Gray/Blue C	General-purpose output 46	
13	White/Red C	General-purpose output 43		38	White/Blue C	General-purpose output 47	
14	Yellow/Red C		COM0:For pins 15-22 Note1)	39	Yellow/Blue C		COM1:For pins 40-47 Note1)
15	Pink/Red C	General-purpose input 32		40	Pink/Blue C	General-purpose input 40	
16	Orange/Red D	General-purpose input 33		41	Orange/Blue D	General-purpose input 41	
17	Gray/Red D	General-purpose input 34		42	Gray/Blue D	General-purpose input 42	
18	White/Red D	General-purpose input 35		43	White/Blue D	General-purpose input 43	
19	Yellow/Red D	General-purpose input 36		44	Yellow/Blue D	General-purpose input 44	
20	Pink/Red D	General-purpose input 37		45	Pink/Blue D	General-purpose input 45	
21	Orange/Red E	General-purpose input 38		46	Orange/Blue E	General-purpose input 46	
22	Gray/Red E	General-purpose input 39		47	Gray/Blue E	General-purpose input 47	
23	White/Red E		Reserved	48	White/Blue E		Reserved
24	Yellow/Red E		Reserved	49	Yellow/Blue E		Reserved
25	Pink/Red E		Reserved	50	Pink/Blue E		Reserved

Note1)Sink type:24V/12V(COM), Source type:0V(COM)

Table 3-21 : Connector CN300pin No. and signal assignment list (2A-CBL  $\Box\Box$ )

Pin		Functio	n name	Pin		Function name	
No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common	No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common
1	Orange/Red A		FG	26	Orange/Blue A		FG
2	Gray/Red A		0V:For pins 4-7	27	Gray/Blue A		0V:For pins 29-32
3	White/Red A		12V/24V:For pins 4-7	28	White/Blue A		12V/24V:For pins 29-32
4	Yellow/Red A	General-purpose output 48		29	Yellow/Blue A	General-purpose output 52	
5	Pink/Red A	General-purpose output 49		30	Pink/Blue A	General-purpose output 53	
6	Orange/Red B	General-purpose output 50		31	Orange/Blue B	General-purpose output 54	
7	Gray/Red B	General-purpose output 51		32	Gray/Blue B	General-purpose output 55	
8	White/Red B		0V:For pins 10-13	33	White/Blue B		0V:For pins 35-38
9	Yellow/Red B		12V/24V:For pins 10-13	34	Yellow/Blue B		12V/24V:For pins 35-38
10	Pink/Red B	General-purpose output 56		35	Pink/Blue B	General-purpose output 60	
11	Orange/Red C	General-purpose output 57		36	Orange/Blue C	General-purpose output 61	
12	Gray/Red C	General-purpose output 58		37	Gray/Blue C	General-purpose output 62	
13	White/Red C	General-purpose output 59		38	White/Blue C	General-purpose output 63	
14	Yellow/Red C		COM0:For pins 15-22 Note1)	39	Yellow/Blue C		COM1:For pins 40-47 Note1)
15	Pink/Red C	General-purpose input 48		40	Pink/Blue C	General-purpose input 56	
16	Orange/Red D	General-purpose input 49		41	Orange/Blue D	General-purpose input 57	
17	Gray/Red D	General-purpose input 50		42	Gray/Blue D	General-purpose input 58	
18	White/Red D	General-purpose input 51		43	White/Blue D	General-purpose input 59	
19	Yellow/Red D	General-purpose input 52		44	Yellow/Blue D	General-purpose input 60	
20	Pink/Red D	General-purpose input 53		45	Pink/Blue D	General-purpose input 61	
21	Orange/Red E	General-purpose input 54		46	Orange/Blue E	General-purpose input 62	
22	Gray/Red E	General-purpose input 55		47	Gray/Blue E	General-purpose input 63	
23	White/Red E		Reserved	48	White/Blue E		Reserved
24	Yellow/Red E		Reserved	49	Yellow/Blue E		Reserved
25	Pink/Red E		Reserved	50	Pink/Blue E		Reserved

Note1)Sink type:24V/12V(COM), Source type:0V(COM)



 $Fig. 3-21: Parallel\ input/output\ unit\ \c<2A-RZ361/2A-RZ371: First\ expansion \c>\ connection\ and\ pin\ layout$ 

# **A** CAUTION

[\*1] For the 1st expansion unit, set the channel No. to "1".

The channel No. of 8 to F is used for the maker test. If any value of 8 to F is set, it may be dangerous since the robot unexpectedly moves. Don't set any value of 8 to F.

## ■ Parallel I/O interface (Second expansion unit)

Table 3-22 : Connector CN100pin No. and signal assignment list (2A-CBL □□ )

	0 0 22 . 00		o. and signal assignm on name		not (2) CODI		on name
Pin No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common	Pin No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common
1	Orange/Red A		FG	26	Orange/Blue A		FG
2	Gray/Red A		0V:For pins 4-7	27	Gray/Blue A		0V:For pins 29-32
3	White/Red A		12V/24V:For pins 4-7	28	White/Blue A		12V/24V:For pins 29-32
4	Yellow/Red A	General-purpose output 64		29	Yellow/Blue A	General-purpose output 68	
5	Pink/Red A	General-purpose output 65		30	Pink/Blue A	General-purpose output 69	
6	Orange/Red B	General-purpose output 66		31	Orange/Blue B	General-purpose output 70	
7	Gray/Red B	General-purpose output 67		32	Gray/Blue B	General-purpose output 71	
8	White/Red B		0V:For pins 10-13	33	White/Blue B		0V:For pins 35-38
9	Yellow/Red B		12V/24V:For pins 10-13	34	Yellow/Blue B		12V/24V:For pins 35-38
10	Pink/Red B	General-purpose output 72		35	Pink/Blue B	General-purpose output 76	
11	Orange/Red C	General-purpose output 73		36	Orange/Blue C	General-purpose output 77	
12	Gray/Red C	General-purpose output 74		37	Gray/Blue C	General-purpose output 78	
13	White/Red C	General-purpose output 75		38	White/Blue C	General-purpose output 79	
14	Yellow/Red C		COM0:For pins 15-22 Note1)	39	Yellow/Blue C		COM1:For pins 40-47 Note1)
15	Pink/Red C	General-purpose input 64		40	Pink/Blue C	General-purpose input 72	
16	Orange/Red D	General-purpose input 65		41	Orange/Blue D	General-purpose input 73	
17	Gray/Red D	General-purpose input 66		42	Gray/Blue D	General-purpose input 74	
18	White/Red D	General-purpose input 67		43	White/Blue D	General-purpose input 75	
19	Yellow/Red D	General-purpose input 68		44	Yellow/Blue D	General-purpose input 76	
20	Pink/Red D	General-purpose input 69		45	Pink/Blue D	General-purpose input 77	
21	Orange/Red E	General-purpose input 70		46	Orange/Blue E	General-purpose input 78	
22	Gray/Red E	General-purpose input 71		47	Gray/Blue E	General-purpose input 79	
23	White/Red E		Reserved	48	White/Blue E		Reserved
24	Yellow/Red E		Reserved	49	Yellow/Blue E		Reserved
25	Pink/Red E		Reserved	50	Pink/Blue E		Reserved

Note1)Sink type:24V/12V(COM), Source type:0V(COM)

Table 3-23 : Connector CN300pin No. and signal assignment list (2A-CBL □□ )

Pin		Function	on name			Function	on name
No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common	Pin No.	Line color	General-purpose	Dedicated/power supply, common
1	Orange/Red A		FG	26	Orange/Blue A		FG
2	Gray/Red A		0V:For pins 4-7	27	Gray/Blue A		0V:For pins 29-32
3	White/Red A		12V/24V:For pins 4-7	28	White/Blue A		12V/24V:For pins 29-32
4	Yellow/Red A	General-purpose output 80		29	Yellow/Blue A	General-purpose output 84	
5	Pink/Red A	General-purpose output 81		30	Pink/Blue A	General-purpose output 85	
6	Orange/Red B	General-purpose output 82		31	Orange/Blue B	General-purpose output 86	
7	Gray/Red B	General-purpose output 83		32	Gray/Blue B	General-purpose output 87	
8	White/Red B		0V:For pins 10-13	33	White/Blue B		0V:For pins 35-38
9	Yellow/Red B		12V/24V:For pins 10-13	34	Yellow/Blue B		12V/24V:For pins 35-38
10	Pink/Red B	General-purpose output 88		35	Pink/Blue B	General-purpose output 92	
11	Orange/Red C	General-purpose output 89		36	Orange/Blue C	General-purpose output 93	
12	Gray/Red C	General-purpose output 90		37	Gray/Blue C	General-purpose output 94	
13	White/Red C	General-purpose output 91		38	White/Blue C	General-purpose output 95	
14	Yellow/Red C		COM0:For pins 15-22 Note1)	39	Yellow/Blue C		COM1:For pins 40-47 Note1)
15	Pink/Red C	General-purpose input 80		40	Pink/Blue C	General-purpose input 88	
16	Orange/Red D	General-purpose input 81		41	Orange/Blue D	General-purpose input 89	
17	Gray/Red D	General-purpose input 82		42	Gray/Blue D	General-purpose input 90	
18	White/Red D	General-purpose input 83		43	White/Blue D	General-purpose input 91	
19	Yellow/Red D	General-purpose input 84		44	Yellow/Blue D	General-purpose input 92	
20	Pink/Red D	General-purpose input 85		45	Pink/Blue D	General-purpose input 93	
21	Orange/Red E	General-purpose input 86		46	Orange/Blue E	General-purpose input 94	
22	Gray/Red E	General-purpose input 87		47	Gray/Blue E	General-purpose input 95	
23	White/Red E		Reserved	48	White/Blue E		Reserved
24	Yellow/Red E		Reserved	49	Yellow/Blue E		Reserved
25	Pink/Red E		Reserved	50	Pink/Blue E		Reserved

Note1)Sink type:24V/12V(COM), Source type:0V(COM)

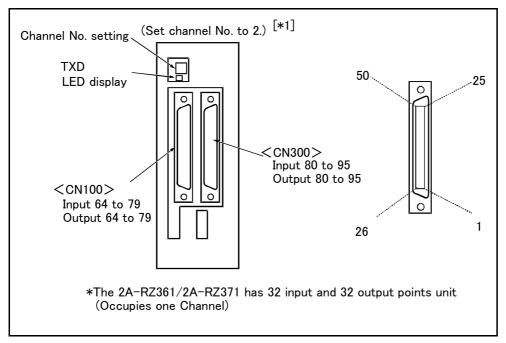


Fig.3-22: Parallel input/output unit <2A-RZ361/2A-RZ371:Second expansion unit> connection and pin layout

# **A** CAUTION

[\*1] For the 2nd expansion unit, set the channel No. to "2".

The channel No. of 8 to F is used for the maker test. If any value of 8 to F is set, it may be dangerous since the robot unexpectedly moves. Don't set any value of 8 to F.

## (6) External I/O cable

■ Order type: 2A-CBL □□ Note) The numbers in the boxes □□ refer to the length. (05: 5m, 15: 15m)

Outline



This is the dedicated cable used to connect an external peripheral device to the connector on the parallel input/output unit.

One end matches the connector on the parallel input/output unit, and the other end is free. Connect the peripheral device's input/output signal using the free end.

One cable correspond to the input 16 points and output 16 points.

Two cables are needed to connection of (input 32 points and output 32 points) with built-in standard.

## ■ Configuration

## Table 3-24: Configuration device

Part name	Туре	Qty.	Remarks
External I/O cable	2A-CBL □□	1pc.	5m or 15m

#### ■ Specifications

## Table 3-25: Specifications

Items	Specifications
Number of cables x cable size	50 pairs x AWG #28
Total length	5m or 15m

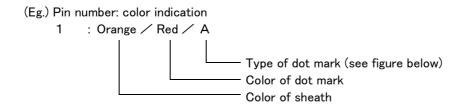
#### ■ Connector pin numbers and cable colors

Table 3-26: Connector pin numbers and cable colors

Pin no.	Cable colors	Pin no.	Cable colors	Pin no.	Cable colors	Pin no.	Cable colors	Pin no.	Cable colors
1	Orange/Red A	11	Orange/Red C	21	Orange/Red E	31	Orange/Blue B	41	Orange/Blue D
2	Gray/Red A	12	Gray/Red C	22	Gray/Red E	32	Gray/Blue B	42	Gray/Blue D
3	White/Red A	13	White/Red C	23	White/Red E	33	White/Blue B	43	White/Blue D
4	Yellow/Red A	14	Yellow/Red C	24	Yellow/Red E	34	Yellow/Blue B	44	Yellow/Blue D
5	Pink/Red A	15	Pink/Red C	25	Pink/Red E	35	Pink/Blue B	45	Pink/Blue D
6	Orange/Red B	16	Orange/Red D	26	Orange/Blue A	36	Orange/Blue C	46	Orange/Blue E
7	Gray/Red B	17	Gray/Red D	27	Gray/Blue A	37	Gray/Blue C	47	Gray/Blue E
8	White/Red B	18	White/Red D	28	White/Blue A	38	White/Blue C	48	White/Blue E
9	Yellow/Red B	19	Yellow/Red D	29	Yellow/Blue A	39	Yellow/Blue C	49	Yellow/Blue E
10	Pink/Red B	20	Pink/Red D	30	Pink/Blue A	40	Pink/Blue C	50	Pink/Blue E

## ■ Connections and outside dimensions

The sheath of each signal cable (50 lines) is color indicated and marked with dots. Refer to the cable color specifications in "Table 3-26Connector pin numbers and cable colors" when making the connections.



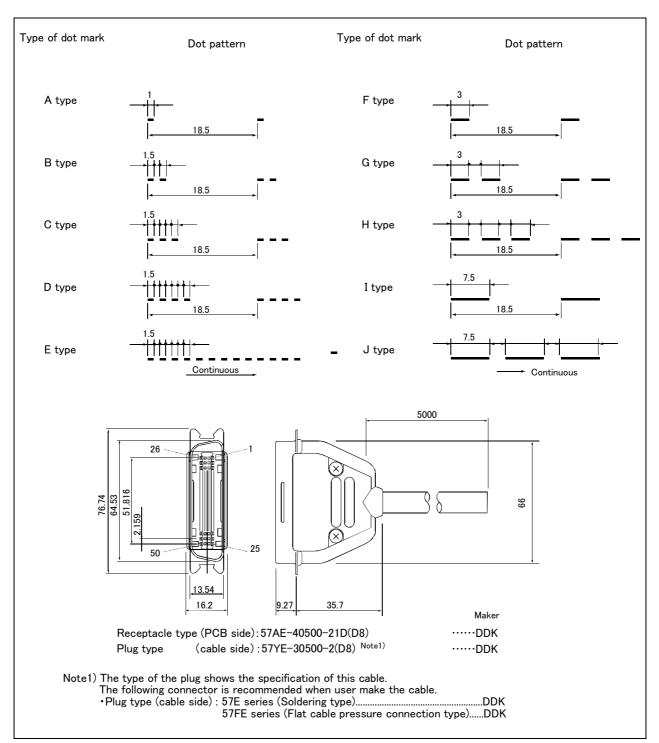


Fig.3-23: Connections and outside dimensions

## (7) Personal computer cable

■ Order type: ● For PC/AT : RS-MAXY-CBL

RS-AT-RCBL (For expansion option box(CR1-EB3).)

#### ■ Outline



This is the RS-232C interface cable used for connecting the controller with a personal computer. The personal computer on hand may be usable with the above interface cable. Confirm the connection specifications when placing an order.

Personal computer cables for the PC/AT compatible model is available.

The cable for the NEC PC9821 (half-pitch 14-pin) must be manufactured by the customer. Use "RS-AT-RCBL" when you use expansion serial I/F with the expansion option box.

## ■ Configuration

Table 3-27: Configuration device

Part name	Туре	Qty.	Remarks
Personal computer cable (for PC/AT)	RS-MAXY-CBL	1pc.	3m, D-SUB 9 pin <sup>Note1)</sup>
	RS-AT-RCBL	1pc.	3m, D-SUB 9 pin For expansion serial I/F at expansion option box(CR1-EB3).

Note1)The personal computer cable is the same as that for use with "Movemaster M1/M2/E/EN series".

## ■ Specifications

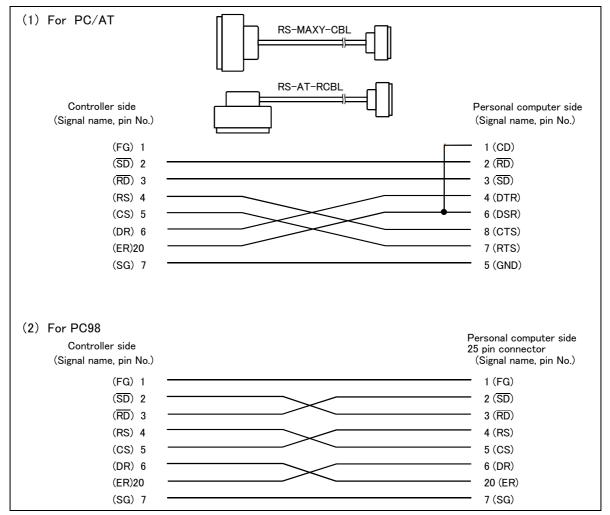


Fig.3-24: Personal computer cabe connection

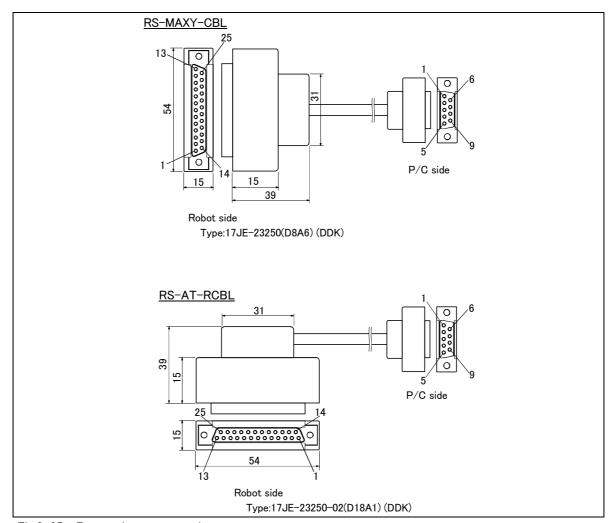


Fig.3-25 : Personal computer cabe connector

(8) Personal computer support software/Personal computer support software mini

■ Order type : • Personal computer support software

\*For windows CD-ROM : 3A-01C-WINE

● Personal computer support software mini

\*For windows CD-ROM : 3A-02C-WINE

#### Outline



This is handy software that fully uses the personal computer functions. It can be used in various stages from the robot specifications study (tact study, etc.) to the design support (creation and editing of programs), start up support (execution, control and debugging of program), and maintenance (remote maintenance.)

The "personal computer support software" which supports these function fully, and the "personal computer support software mini" which does not have the simulation function are available. Select according to the required application.

#### ■ Configuration

Table 3-28: Product configuration

Part name	Туре	Medium	Remarks
Personal computer support software	3A-01C-WINE	CD-ROM	One operation manual included
Personal computer support software mini	3A-02C-WINE	CD-ROM	One operation manual included

#### ■ Features

(1) Simple operation with guidance method and menu method

The Windows standard is used for windows operation, so the controller initialization and startup operations can be carried out easily by following the instructions given on the screen. Even a beginner can easily carry out the series of operations from program creation to execution.

(2) Increased work efficiency with ample support functions

The work efficiency is greatly improved with the multi-window method that carries out multiple steps and displays in parallel. The renumbering function, and copy, search, syntax check and step execution are especially sufficient, and are extremely useful when editing or debugging the program.

With the simulation function support, the program can be debugged and the tact checked before starting the machine at the site. This allows the on-site startup work efficiently to be greatly improved.

(3) Increased maintenance efficiency with remote maintenance function

With remote operations over a telephone line, the robot's operation status can be monitored without going to the site. Losses incurred while moving to the site can be reduced, and the time required to investigate the trouble and determine measures to be taken can be shortened.

#### ■ Functions

Table 3-29: Functions

Function		Functional existence <sup>Note1)</sup>		Details	
Compatible model		0	0	Personal computer running Microsoft Windows 95/98/NT 4.0	
Program editing functions	Editing functions	0 0		MELFA BASIC IV language compatible     Multiple editing screen simultaneously display     Command input, comment writing     Position data editing     File operation (writing to controller, floppy disk, personal computer)     Search and replace function (using characters, line Nos., labels)     Copy, cut, paste, insert (per character, line), undo (per command statement, position conversion)     Line No. automatic generation, renumbering     Batch syntax check     Command template     Position conversion batch editing     Position variable template     Print, print preview	
	Control functions	0	0	Program file control (list, copy, movement, delete, content comparison, name change, protect)	
	Debugging functions	0	0	Direct editing of program in controller Confirmation of robot program operation (step execution, direct execution) Tact time measurement Note2)	
Simulation function Note3)		0	×	Off-line simulation of robot program operation using CG (computer graphics)     Tact time calculation	
Monitor functions		0	0	Robot operation monitor (robot operation state, stop signal, error monitor, program monitor (execution program, variables), general-purpose input/output signals (forced output possible), dedicated input/output signals, operation confirmation (operation range, current position, hand, etc.) Operation monitor (working time statistics, production information, robot version) Servo monitor (position, speed, current, load, power)	
Maintenance function		0	0	Parameter setting     Batch, divided backup	
Remote mainte- nance function		0	0	Monitoring and maintenance of robot state at remote site using telephone line.  (A separate modem is required for this function.)	
				- Personal computer support software mini (3A-01C-WINE) - Personal computer support software (3A-02C-WINE)	

Note1)The functions included with the personal computer support software and the personal computer support software mini are shown below. O: Function provided ×: Function not provided Note2)When using the "personal computer support software mini", connect with the controller and measure. Note3)A simulation function is available only with "MELFA-BASIC IV".

## 3.9 Maintenance parts

The consumable parts used in the controller are shown in Table 3–30. Purchase these parts from your dealer when required. Some Mitsubishi–designated parts differ from the maker's standard parts. Thus, confirm the part name, robot arm and controller serial No. and purchase the parts from your dealer.

Table 3-30: Contloller consumable parts list

No	. Part name	Туре	Qty.	Usage place	Manufacturer
1	Lithium battery	ER6 BKO-NC2157H01	1	RZ182 card	Mitsubishi Electric

## 4 Software

## 4.1 List of commands

The robot language to use can choose "MELFA-BASIC IV" (default setting) or "MOVEMASTER language (MOVEMASTER commands)" by changing the parameter.

Use of "MELFA-BASIC IV" is recommended to effectively use this controller's functions.

The available new functions in MELFA-BASIC IV are given in Table 4-1.

Table 4-1: The available new functions in MELFA-BASIC IV

Class	Command example	Function
Robot Status Variable	P_TOOL	keep current tool length
	M_SPD	keep current speed (linear/circular interpolation)
Built-in functions	ABS	Produces the absolute value
	VAL	Converts a character string into a numeric value
	ATN	Calculates the arc tangent
	STR\$	Converts the numeric expression value into a decimal character string
	ZONE	Check current position area
Operation function	P1=P1*P2	Relative calculation of position data
	M1=M1*M2	Multiplication of numerical variable
	P1.X=10	Operation of the position element data
Conditional branching	SELECT CASE	More than one condition branch
	ON GOSUB	Condition branch by the value
	WHILE WEND	Repeat with condition
Optimum acceleration/	LOADSET	Load condition setting
deceleration control	OADL	valid/invalid setting for the optimum acceleration/deceleration
Float control	CMP POS	Compliance control
(compliance in the XYZ coordinate system)	CMPG	Force control
Parallel execution (Multitask)	XRUN, XSTP, XRST, XLOAD	Parallel executions of another task, the stops, the resets, and, the loads
Conveyor trucking	TRKON, TRKOFF	Valid/invalid of the trucking
[Special specification]	TRBASE	Setting the base coordinate for the trucking

## (1) The procedure of robot language selection

Table 4-2 : Robot language parameter

Parameter	Parameter name	Details explanation		Factory setting
Robot language	RLNG	Integer 1	Select the robot language to use  1 : MELFA-BASIC IV  0 : MOVEMASTER COMMAND	1

Note 1) "MELFA-BASIC IV" is default setting.

Note 2) Refer to the separate manual "Explanation of MOVEMASTER COMMANDS" (BFP-A8056) for details of "MOVEMASTER COMMAND".

## (2) MELFA-BASIC IV commands

Table 4-3: List of MELFA-BASIC IV commands

Type	Class	Function	Input format (example)		
	Joint interpolation	Moves to the designated position with joint interpolation.	MOV P1		
	Linear interpolation	Moves to the designated position with linear interpolation.	MVS P1		
	Circular interpolation	Moves along a designated arc (start point $\rightarrow$ passing point $\rightarrow$ start point (end point)) with 3-dimensional circular interpolation (360 degrees).	MVC P1,P2,P1		
		Moves along a designated arc (start point $\rightarrow$ passing point $\rightarrow$ end point) with 3-dimensional circular interpolation.	MVR P1,P2,P3		
ļ		Moves along the arc on the opposite side of a designated arc (start point $\rightarrow$ reference point $\rightarrow$ end point) with 3-dimensional circular interpolation.	MVR2 P1,P9,P3		
ļ		Moves along a set arc (start point $ ightharpoonup$ end point) with 3-dimensional circular interpolation.	MVR3 P1,P9,P3		
	Speed designation	Designates the speed for various interpolation operations with a percentage (0.1% unit).	OVRD 100		
ļ		Designate the speed for joint interpolation operation with a percentage (0.1% unit).	JOVRD 100		
<del>-</del> 0		Designates the speed for linear and circular interpolation with a numerical value (0.1mm/s unit).	SPD 123.5		
Position and operation control		Designates the acceleration/deceleration time as a percentage in respect to the predetermined maximum acceleration/deceleration. (1% unit)	ACCEL 50,80		
eration		Automatically adjusts the acceleration/deceleration according to the parameter setting value.	OADL 1,5,20		
and op		ets the hand and work conditions for automatic adjustment of the acceleration/deceleration.	LOADSET 1,1		
tion	Operation	Adds a process unconditionally to the operation.	WTH		
osi		Adds a process conditionally to the operation.	WTHIF		
_		Designates smooth operation.	CNT 1,100,200		
		Designates the positioning completion conditions with a No. of pulses.	FINE 200		
		Turns the servo power ON/OFF for all axes.	SERVO OFF		
ļ		Limits the operation of each axis so that the designated torque is not exceeded.	TORQ 4,60		
	Position control	Position control Designates the base conversion data.			
		Designates the tool conversion data.	TOOL P1		
	Float control	The robot arm rigidity is lowered and softened. (XYZ coordinate system)	CMP POS ,00000011		
		The robot arm rigidity is lowered and softened. (JOINT coordinate system)	CMP JNT ,00000011		
		The robot arm rigidity is lowered and softened. (TOOL coordinate system)	CMP TOOL ,00000011		
		The robot arm rigidity is returned to the normal state.	CMP OFF		
		The robot arm rigidity is designated.	CMPG 1.0,1.0,1.0,1.0,1.0,1.0,1.0		
	Pallet	Defines the pallet.	DEF PLT 1,P1,P2,P3,P4,5,3,1		
		Operates the pallet grid point position.	PLT 1,M1		
ļ	Branching	Branches unconditionally to the designated place.	GOTO 120		
ō		Branches according to the designated conditions.	IF IN1=1 THEN GOTO 100 ELSE GOTO 20		
Program control		Repeats until the designated end conditions are satisfied.	FOR M1=1 to 10		
gra			NEXT		
Pro		Repeats while the designated conditions are satisfied.	WHILE M1<10 WEND		
	1		112110		

Туре	Class	Function	Input format (example)
	Branching	Executes program block corresponding to the designated expression value	SELECT CASE 1
			CASE 2
			END SELECT
		Moves the program process to the next line.	SKIP
	Subroutine	Executes the designated subroutine. (Within program)	GOSUB 200
		Returns from the subroutine.	RETURN
		Executes the designated program.	CALLP "P10",M1,P1
_		Defines the program argument executed with the CALLP command.	FPRM M10,P10
Program control		Executes the subroutine corresponding to the designated expression value.	ON M1 GOSUB 100,200,300
00 U	Interrupt	Defines the interrupt conditions and process.	DEF ACT 1 IN1=1 GOTO 100
gran		Enables/disables the interrupt.	ACT 1=1
Prog		Defines the start line of the program to be executed when an interrupt is generated from the communication line.	ON COM(1) GOSUB 100
		Enables the interrupt from the communication line.	COM(1) ON
		Disables the interrupt from the communication line.	COM(1) OFF
		Stops the interrupt from the communication line.	COM(1) STOP
	Wait	Designates the wait time, and the output signal pulse output time. (0.01s unit)	DLY 0.5
		Waits until the variable becomes the designated value.	WAIT M_IN(1)=1
	Stop	Stops the program execution.	HLT
		Generates an error. During program execution, continue, stop or servo OFF can be designated.	ERROR 9000
	End	Ends the program execution.	END
ри	Hand open	Opens the designated hand.	HOPEN
Hand	Hand close	Closes the designated hand.	HCLOSE
ut	Assignment	Defines the input/output variables.	DEF IO PORT1=BIT,0
outp	Input	Retrieves the general-purpose input signal.	M1=IN 1
Input/output	Output	Calls out the general-purpose output signal.	OUT 1=0
	Mechanism desig-	Acquires the mechanism with the designated mechanism No.	GETM 1
ion	nation	Releases the mechanism with the designated mechanism No.	RELM 1
xecution	Selection	Selects the designated program for the designated slot.	XLOAD 2,"P102"
Φ	Start/stop	Carries out parallel execution of the designated program.	XRUN 3,"100",0
Parallel		Stops parallel execution of the designated program.	XSTP 3
Ра		Returns the designated program's execution line to the head and enters the program selection enabled state.	XRST 3
	Definition	Defines the integer type or real number type variable.	DEF INT KAISUU
		Defines the character string variable.	DEF CHAR MESSAGE
		efines the layout variable. (Up to 3-dimensional possible)	DIM PDATA(2,3)
		Defines the joint variable.	DEF JNT TAIHI
		Defines the position variable.	DEF POS TORU
		Defines the function.	DEF FNTASU(A,B)=A+B
Others	Clear	Clears the general-purpose output signal, variables in program, variables between programs, etc.	CLR 1
	File	Opens a file.	OPEN "COM1:" AS #1
		Closes a file.	CLOSE #1
		Inputs data from a file.	INPUT# 1,M1
		Outputs data to a file.	PRINT# 1,M1
	Comment	Describes a comment.	REM "ABC"
	Label	Indicates the branching destination.	*SUB1

## (3) MOVEMASTER commands

Table 4-4: List of MOVEMASTER command

Туре	Class	Function	Input format (example)
	Joint inter-	Moves to the designated position variable with joint interpolation.	MO 1
	polation	Moves to the designated position with joint interpolation.	MP 100,200,125.3,0,90
		Moves to a position obtained by adding two position variables.	MA 1,2
		Turns the joint by the specified angle from the current position.	MJ 10,20,0,0,0,0
		Moves the axis by the designated amount from the current position.	DJ 1,15
		Moves by the specified distance from current position.	DW 100,80,0
		Moves to the next position in number from current position.	IP
		Moves to the previous position in number from current position.	DP
		Moves to a position separated by the designated distance (+/- direction) in the Z axis direction of the tool coordinates from the designated position variable's position.	MT 1,-50
		Moves to the origin in the axis order designated in the parameters.	NT
		Moves to the user specified origin position.	OG
	Linear	Moves to the designated position variable with linear interpolation.	MS 1
	interpola-	Moves by the specified distance from current position.	DS 10,20,0
lo	tion	Continuously moves the position variable with linear interpolation between the two designated position variables.	MC 10,20
on cont		Moves to a position separated by the designated distance (+/- direction) in the Z axis direction of the tool coordinates from the designated position variable position.	MTS 1,-50
Position and operation control	Circular interpola- tion	Moves along a designated arc (start point $\rightarrow$ transient point $\rightarrow$ end point) with three-dimensional circular interpolation.	MR 1,2,3
n and		Moves with circular interpolation with the position data of two MRA commands designated previously or subsequently.	MRA 4
sitio	Speed des-	Establishes program over-ride。(0.1% unit)	OVR 100
Po	ignation	Designate the speed level and acceleration/deceleration rate for various interpolation operations.	SP 25,H
		Designate the speed, time constant, acceleration/deceleration rate and CNT setting validity for linear and circular interpolation.	SD 123.5,50,50,0
	Position	It establishes die length to hand nose from hand installation.	TL 128
	control	Designates the tool matrix.	TLM 0,0,128,0,0,0
		Waits for in position till all axis ring inward pulse appointing.	PW 10
		Adds ± 360 degrees to current R axis joint position and rewrites current position.	JRC +1
		Memorizes current position as the position number.	HE 1
		Memorizes current position as the origin.	НО
		Sets the designated coordinate value (x, y, z, a, b, c) in the designated position variable.	PD 1,100,200,300,0,90,0
		Deletes the position variable between two designated position variables.	PC 1,20
		Changes the pose of the robot at position <sub>o</sub>	CF 1,R,A,F
	Pallet	Defines the pallet.	PA 1,5,3
		Operates the designated pallet No. grid point position, and substitutes into the corresponding position variable.	PT 1

Туре	Class	Function	Input format (example)
	Branching	Jump to line number.	GT 120
		Jump to line number if internal register value/strings equals specified value/strings.	EQ 20,120 EQ "OK",120
		Jump to line number if internal register value/strings does not equal specified value/strings.	NE 20,120 NE "NG",120
trol		Jump to line number if internal register value/strings is greater than specified value/strings.	LG 20,120 LG "NG",120
Program control		Jump to line number if internal register value/strings is smaller than specified value/strings.	SM 20,120 SM "NG",120
rogrí		Jump to line number by internal register bit status.	TB +5,100
۵		Jump to line number by external input signal bit status.	TBD +5,100
		Repeats the loop specified by command NX.	RC 8
		Specifies the range of a loop in a program by command RC.	NX
	Subroutine	Executes the subroutine of the line designated in the designated program.	GS 3,10
		Returns from the subroutine. (The return line No. can be designated.)	RT RT 200
	Interrupt	Validates the interrupt by the bit designated by the external input terminal, and designated the branching method and branching line at the interrupt.	EA +16,100,1
ıtrol		Disables interrupt by the bit of external input signal.	DA 16
Program control	Wait	Stops the operation for the designated time. (0.1 sec unit)	TI 50
ram	Select	Selects the program.	N 1
Prog	Start	Executes the program between the designated line numbers.	RN 10,50
	Stop	Halts the program.	HLT
	End	Ends the program.	ED
	Open	Opens the specified hand.	GO
Hand	Close	Closes the specified hand.	GC
± ±	Setting	Sets the motorized hand's gripping force and open/close time.	GP 40,30,50
		Sets the hand open/close state when the "PD" command is executed.	GF 1
out	Input	Gets signal from external input.	ID
Input/output	Output	Outputs data to external output signal.	OD 20
out/		Outputs the counter value to external output signal.	OC 1
In		Sets the output signal bit status.	OB +16
	addition	Adds the designated value to the internal register value.	ADD 10
		Adds 1 to the designated number's counter.	IC 5
		Adds the coordinate values of the designated position variable to the coordinate values of the designated position variable.	SF 1,2
	Subtraction	Subtracts the designated value from the designated register value.	SUB 10
		Subtracts one from the designated number's counter.	DC 5
Operation/Substitution	Multiplica- tion	Multiples the designated value to the internal register value.	MUL 2
ıbsti	Division	Divides the internal register value by the designated value.	DIV 10
nS/ı	AND	Logical AND of the internal register value and specified value.	AN 7
tion	OR	Logical OR of the internal register value and specified value.	OR 3
pera	XOR	Logical exclusive OR of the internal register value and specified value.	XO 2
0	Substitution	Substitutes the designated value (character string) in the designated counter.	SC 1,10 SC \$1,"OK"
		Substitutes the designated position variable coordinate value in the designated position variable.	PL 1,2
		Substitutes the internal register value (character string) in the designated number's counter.	CL 1
		Sets the designated number's counter value (character string) in the internal register.	CP 1
	Exchange	Exchanges the coordinate values of two designated position variables.	PX 1,2

Туре	Class	Function	Input format (example)
	RS-232C	Reads the selected program No. or designated program information.	QN 1
	read	Reads the program of specified line number.	LR 10
		Reads the program of specified step number.	STR 10
		Reads the coordinate value of specified position number.	PR 1
		Reads the value/strings of specified counter number.	CR 1
		Reads the hand input signal, internal register value and the 16-bit width data from the designated external output signal bit.	DR 16
		Reads the current error No. or error history.	ER 10
		Reads the coordinate value of current position.	WH
		Reads the value of current tool length.	WT
Other		Reads the current tool matrix.	WTM
0		Reads the name of system software version.	VR
		Reads the value of specified parameter.	PMR "HANDINIT"
	Clear	Deletes the program between the designated line numbers.	DL 10,90
		Deletes the selected program and position variables.	NW
	File	Opens the file.	OPEN 1,1
		Reads the data from the file.	INP 1,2,0
		Sends the value to the file.	PRN 2
		Sets the contents of the designated parameter.	PMW 1,0,1,0,1,0,1,0
	Reset	Resets the error, or program line number.	RS
	Comment	Describes a comment.	7

## 4.2 List of parameters

## (1) List of parameters

show the main parameter in the Table 4-5.

Table 4-5: List of parameters

Parameter		Details	
Standard tool coordinates.	MEXTL	Set the default value for the tool data. Unit: mm or deg.	
Standard base coordinates	MEXBS	Set the relation of the world coordinate system and robot coordinate system. Unit: mm or deg.	
XYZ operation range	MEPAR	Designate the overrun limit value for the world coordinate system.	
JOINT operation range	MEJAR	Set the overrun limit value for each joint axis.	
Free plane limit		This is the overrun limit set with the free plane.  Create a plane with the three coordinates x1, y1, z1 to x3, y3, z3, and set the outer side of the plane as the outside operation range (error). The following three types of parameters are used.	
	SFC1P : SFC8P	Eight types of free plane limits can be set in SFC1P to SFC8P.  There are nine elements, set in the order of x1, y1, z1, x2, y2, z2, x3, y3, z3.	
	SFC1ME : SFC8ME	Designate which mechanism to use eight types of set free plane limits.  The mechanism No. to use is set with 1 to 8.	
	SFC1AT : SFC8AT	Set the validity of the eight types of set free plane limits.  (Valid/invalid = 1/0)	
User-defined area		An area (cube) defined with two XYZ coordinate points can be designated and that area set as the outside operation range. Furthermore, a signal can be output when the axis enters that area. Up to eight types of area can be designated.	
	AREA1P1 : AREA8P1	Designated the 1st point of the area.  There are eight elements, set in the order of x, y, z, a, b, c, L1, L2.  (L1 and L2 are the additional axes.)	
	AREA1P2 : AREA8P2	Designated the 2nd point of the area.  There are eight elements, set in the order of x, y, z, a, b, c, L1, L2.  (L1 and L2 are the additional axes.)	
	AREA1ME : AREA8ME	Designate which mechanism to use the eight types of set area.  The mechanism No. to use is set with 1 to 8	
	AREA1AT : AREA8AT	Designate the area check type. (Invalid/zone/interference = 0/1/2) Zone: The dedicated output signal USRAREA turns ON. Interference: An error occurs	
Automatic return setting	RETPATH	Set to restart the program after returning to the interrupt position when resuming operation after an interruption.	
Buzzer ON/OFF	BZR	Designate whether to the turn buzzer ON or OFF.	
Automatic operation speed.	SPI	Designate the initial level for the automatic operation speed.	
Automatic operation override	EOV	Designate the initial override for automatic operation. (External override, program override)	
Jog setting JOGJSP		Designate the joint jog and step operation speed. (Set dimension H/L amount, max. override.)	
	JOGPSP	Designate the linear jog and step operation speed. (Set dimension H/L amount, max. override.)	
Jog speed limit value	JOGSPMX	Limit the operation speed during the teaching mode. Max. 250[mm/s]	
Hand type HANDTYPE		Set the hand type of the single/double solenoid, and the signal No. (Single/double = S/D) Set the signal No. after the hand type. Example) D900	

Parameter		Details
Stop input B contact designation INB		Change the dedicated input (stop) between the A contact and B contact.
User-designated origin	USERORG	Designate the user-designated origin position.
Program selection memory	SLOTON	Select the program selected previously when initializing the slot. The non-selected state will be entered when not set.
Communication setting	CBAU232	Set the baud rate.
	CLEN232	Set the character length.
	CPRTY232	Set the parity.
	CSTOP232	Set the stop bit.
	CTERM232	Set the end code.
Slot table	SLT : SLT32	Make settings (program name, operation type, order of priority, etc.) for each slot during slot initialization.
No. of multi-tasks	TASKMAX	Designate the No. of programs to be executed simultaneously.
Robot language setting	RLNG	Select the robot language ("MELFA-BASIC IV"/"MOVEMASTER COMMAND")
Select the function of singular point adjacent alarm	MESNGLSW	Designate the valid/invalid of the singular point adjacent alarm. (Invalid/Valid = $0/1$ ) When this parameter is set up "VALID", this warning sound is buzzing even if parameter: BZR (buzzer ON/OFF) is set up "OFF".
Display language. <sup>Note1)</sup> 表示言語 <sup>Note1)</sup>	LNG	Change the language to display on the LCD display of teaching pendant. ティーチングボックスの表示 LCD などに表示する言語を切り替えます。

Note1)The procedure of Language as shown in "(2) Change the display language / 表示言語の切り替え". 注 1) 表示言語切り替え方法の詳細を"(2) Change the display language / 表示言語の切り替え"に示します。

## (2) Change the display language / 表示言語の切り替え

The language to display on the LCD display of teaching pendant can be changed by "the display language parameter". (Japanese or English)

Show the details of the parameter in the Table 4–5. Refer to the separate "Instruction Manual/Detailed Explanation of Functions and Operations" for details on changing the parameter.

The parameter is set up based on the order specifications before shipment. Order to dealer when the instruction manual of the other language is necessity.

More, the caution seals that stuck on the robot arm and the controller are made based on the language of the order specification. Use it carefully when selecting the other language.

表示言語設定パラメータによって、ティーチングボックスの表示 LCD などに表示する言語を切り替えることができます。(日本語、または英語) Table 4-5 にそのパラメータの詳細を示します。パラメータの変更方法は、別冊の「取扱説明書/機能と操作の詳細解説」を参照願います。

なお、出荷時はご注文仕様に基づき弊社で設定いたします。別の言語の取扱説明書をご希望の場合はご用 命願います。

また、ロボット本体とコントローラに貼り付けてある注意シールは、ご注文仕様に基づいた言語で製作いたします。本パラメータを変更して言語を切り替えてご使用の場合はご注意願います。

Table 4-5: Display language parameter / 表示言語設定パラメータ

Parameter パラメータ	Parameter name パラメータ名	No. of arrays No. of characters 配列数 文字数	Details explanation 内容説明	Default setting 出荷時 設定
Display lan- guage 表示言語設定	LNG	Character string 1 文字列 1	Set up the display language.     "JPN": Japanese     "ENG": English  The following language is changed.     (1)The display LCD of teaching pendant.     (2) Personal computer support software.     *alarm message of the robot.     *Parameter explanation list.     (3)Alarm message that read from the robot with external communication. (Standard RS232C, Extended serial I/F, Ethernet I/F)  表示言語を設定します。     "JPN": 日本語表示     "ENG": 英語表示 以下に示す表示言語が変更されます。     (1) ティーチングボックスの表示 LCD     (2) パソコンサポートソフトウェア     ・ロボットのアラームメッセージ     ・パラメータ説明リスト     (3) 外部通信でロボットから読み出したアラームメッセージ(標準 RS232C、増設シリアルインタフェース、イーサネットインタフェース)	1

## 5 Safety

## 5.1 Safety

Measures to be taken regarding safety of the industrial robot are specified in the "Labor Safety and Sanitation Rules". Always follow these rules when using the robot to ensure safety.

## 5.1.1 Self-diagnosis stop functions

This robot has the self-diagnosis stop functions shown in Table 5-1 and the stop functions shown in Table 5-2 for safe use.

Table 5-1: Self-diagnosis stop functions

No.	Function		Details	Remarks		
1	Overload protection function		Activates when the total servo current time exceeds the specified value.	The drive circuit is shut off. The robot stops, and an alarm displays.		
2	Overcurrent diagnosis function		•		Activates when an overcurrent flows to the motor circuit.	The drive circuit is shut off. The robot stops, and an alarm displays.
3	Encoder disconnection diagnosis function		Activates when the encoder cable is disconnected.	The drive circuit is shut off. The robot stops, and an alarm displays.		
4	Deflection over diagnosis function		<u> </u>		mand value and actual position, and the error	The drive circuit is shut off. The robot stops, and an alarm displays.
5	AC power voltage drop diagnosis function		Activates when the AC power voltage drops below the specified value.	The drive circuit is shut off. The robot stops, and an alarm displays.		
6	CPU error detection function		Activates when an error occurs in the CPU.	The drive circuit is shut off. The robot stops, and an alarm displays.		
7	Overrun prevention function	Software limit detection	This is the limit provided by the software to enable operation only in the operation range.	The drive circuit is shut off. The robot stops, and an alarm displays.		
		Mechanical stopper	This is the mechanical stopper provided outside the software.	The robot mechanically stops, and function 1 or 2 activates.		

Table 5-2: List of stop functions

Stop function	'		External input	Details			
Emergency stop	0	0	0	This is the stop with the highest degree of emergency. The servo power is shut off, and the mechanical brakes (all axes) activate to stop the robot.  To recover, reset the alarm, and turn the servo ON with the servo ON command.			
Stop	0	0	0	This is a stop operation with a high degree of emergency. The robot immediately decelerates and stops.  Note that the servo power is not shut off. Use this when using the collision evasion sensor, etc.			

## 5.1.2 External input/output signals that can be used for safety protection measures

Table 5-3: External input/output signals that can be used for safety protection measures

	Signal	Command	Functions	Usage method
	External emer- gency stop	(Input signal)	This servo power is shut off, and the robot stops immediately.	Externally installed emergency stop switch.  Door switch on safety protection fence.  Stopping at high-level error occurrence.
Input	Stop	STOP	The program execution is stopped, and the robot stops. The servo power is not shut off.	The robot is stopped when a peripheral device fault occurs. The servo power is not shut off.
ı	Servo OFF	SRVOFF	The servo power can be shut off.	The robot is stopped when a peripheral device fault occurs. The servo power is not shut off.
	Automatic opera- tion enable	AUTOENA	Disables automatic operation when inactive.	Door switch on safety protection fence
	In servo ON	SRVON	The servo power ON/OFF state is output.	The servo power ON/OFF state is shown and alerted with the display lamps.
Output	Waiting	STOP	Outputs that the robot is temporarily stopped.	The temporary stop state is shown and alerted with the display lamps.
	In alarm	ERRRESET	Outputs when an alarm occurs in the robot.	The alarm state is shown and alerted with the display lamps.

[Caution] The external emergency stop input is prepared as a b contact for safety proposes. Thus, if the emergency stop input circuit is opened when the robot is started up, the robot will not operate. Refer to "Fig. 5-1 Example of safety measures" for details.

#### 5.1.3 Precautions for using robot

The safety measures for using the robot are specified in the "Labor Safety and Sanitation Rules". An outline of the rules is given below.

#### (1) Robot installation

- Secure sufficient work space required to safely perform work such as teaching and maintenance related to the robot.
- · Install the controller outside the robot's motion space. (If a safety fence is provided, install outside the fence.)
- Install the controller where the entire robot operation can be viewed.
- Install display lamps, etc., to indicate the robot's operation state.
- Securely fix the robot arm onto the fixing table with the designated bolts.

#### (2) Prevention of contact with operator

- Install a safety fence or enclosure so that the operator cannot easily enter the robot's motion space.
- Install an interlock function that will stop the robot if the safety fence or enclosure door is opened.

#### (3) Work procedures

- · Create and observe work procedures for the robot teaching, operation, inspection and emergencies.
- Create hand signals to be followed when several operators are working together.
- Create displays such as "Teaching in Progress" and "Inspection in Progress" to be put up when an operator is in the robot's motion space so that other operators will not operate the operation panel (controller, control panel).

#### (4) Training

- Train the operators about the operations, maintenance and safety required for the robot work.
- Only trained and registered operators must operate the robot.
   Participation in the "Special training for industrial robots" sponsored by the Labor Safety and Sanitation Committee, etc., is recommended for safety training.

#### (5) Daily inspection and periodic inspection

- Iways inspect the robot before starting daily operations and confirm that there are no abnormalities.
- Set the periodic inspection standards in view of the robot's ambient environment and operation frequency, and perform periodic inspections.
- Make records when periodic inspections and repairs have been done, and store the records for three or more years.

#### 5.1.4 Safety measures for automatic operation

- (1) Install safety fences so that operators will not enter the operation area during operation and indicate that automatic operation is in progress with lamps, etc.
- (2) Create signals to be given when starting operation, assign a person to give the signal, and make sure that the operator follows the signals.

## 5.1.5 Safety measures for teaching

Observe the following measures when teaching, etc., in the robot's operation range.

- (1) Specify and follow items such as procedures related to teaching work, etc.
- (2) Take measures so that operation can be stopped immediately in case of trouble, and measures so that operation can be restarted.
- (3) Take measures with the robot start switch, etc., to indicate that teaching work is being done.
- (4) Always inspect that stop functions such as the emergency stop device before starting the work.
- (5) Immediately stop the work when trouble occurs, and correct the trouble.
- (6) Take measures so that the work supervisor can immediately stop the robot operation when trouble occurs.
- (7) The teaching operator must have completed special training regarding safety. (Training regarding industrial robots and work methods, etc.)
- (8) Create signals to be used when several operators are working together.

#### 5.1.6 Safety measures for maintenance and inspections, etc.

Turn the power OFF and take measures to prevent operators other than the relevant operator from pressing the start switch when performing inspections, repairs, adjustments, cleaning or oiling.

If operation is required, take measures to prevent hazards caused by unintentional or mistaken operations.

- (1) Specify and follow items such as procedures related to maintenance work, etc.
- (2) Take measures so that operation can be stopped immediately in case of trouble, and measures so that operation can be restarted.
- (3) Take measures with the robot start switch, etc., to indicate that work is being done.
- (4) Take measures so that the work supervisor can immediately stop the robot operation when trouble occurs.
- (5) The operator must have completed special training regarding safety. (Training regarding industrial robots and work methods, etc.)
- (6) Create signals to be used when several operators are working together.

## 5.1.7 Examples of safety measures

Emergency stop input circuits are prepared on the user wiring terminal block of the controller. Create a circuit as shown below for safety measures

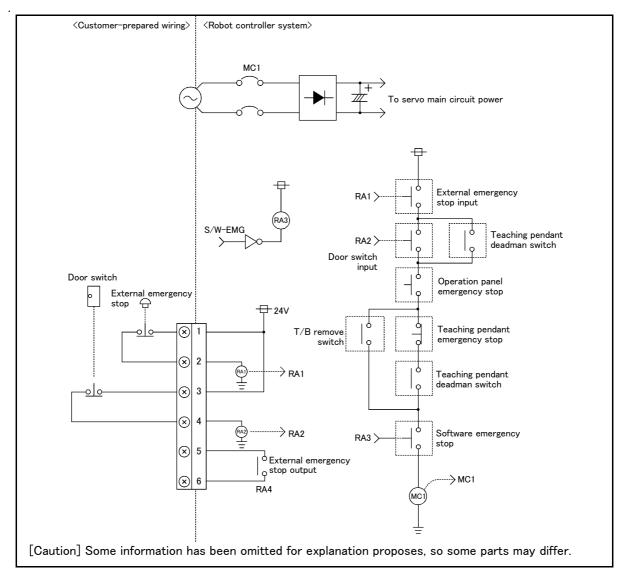


Fig.5-1: Example of safety measures

- (1) Install a limit switch on the safety fence's door. With a constantly open contact (a contact), wire to the door switch input terminal so that the switch turns ON (is conducted) when the door is closed, and turns OFF (is opened) when the door is open.
- (2) Use a b contact manual-return type operator emergency stop switch.
- (3) Classify the faults into minor faults (faults that are easily restored and that do not have a great effect) and major faults (faults that cause the entire system to stop immediately, and that require care in restoration), and wire accordingly.

[Caution] The emergency stop input(terminal block) on the user wiring in the controller can be used for safety measures as shown in Fig. 5-1. Note that there are limits to the No. of switch contacts, capacity and cable length, so refer to the following and install.

- Switch contact capacity...... Use a contact that operates with a switch contact capacity of approx.
   1mA to 100mA/24V.
- Cable length......The length of the wire between the switch and terminal block must be max. 15m or less.

[Reference] The specifications of the RA1 and RA2 coil shown in Fig. 5-1 are as follow.

- Rated voltage ......DC24V ± 10%
- Rated excitation current ..... 12.5mA ± 10% (at25 deg.)
- \* Note that these specifications are subject to change without prior notice for modification purposes.

## 5.2 Working environment

Avoid installation in the following places as the equipment's life and operation will be affected by the ambient environment conditions. When using in the following conditions, the customer must pay special attention to the preventive measures.

### (1) Power supply

- Where the voltage fluctuation will exceed the input voltage range.
- Where a momentary power failure exceeding 20ms may occur.
- Where the power capacity cannot be sufficiently secured.

### (2) Noise

• Where a surge voltage exceeding 1000V, 1  $\mu$  s may be applied on the primary voltage. Near large inverters, high output frequency oscillator, large contactors and welding machines. Static noise may enter the lines when this product is used near radios or televisions. Keep the robot away from these items.

#### (3) Temperature and humidity

- Where the atmospheric temperature exceeds 40 degree, lower than 0 degree.
- Where the relative humidity exceeds 85%, lower than 45%, and where dew may condense.
- Where the robot will be subject to direct sunlight or near heat generating sources such as heaters.

#### (4) Vibration

• Where excessive vibration or impact may be applied. (Use in an environment of 34m/s<sup>2</sup> or less during transportation and 5m/s<sup>2</sup> or less during operation.)

## (5) Installation environment

- · Where strong electric fields or magnetic fields are generated.
- Where the installation surface is rough. (Avoid installing the robot on a bumpy or inclined floor.)

## 5.3 Precautions for handling

- (1) This robot has brakes J1 to J3 and J5 axes. The precision of the robot may drop, looseness may occur and the reduction gears may be damaged if the robot is moved with force with the brakes applied.
- (2) Avoid moving the robot arm by hand. When unavoidable, gradually move the arm. If moved suddenly, the accuracy may drop due to an excessive backlash, or the backed up data may be destroyed.
- (3) Note that depending on the posture, even when within the movement range, the wrist section could interfere with the base section. Take care to prevent interference during jog. Note1)
- (4) The robot arm is configured of precision parts such as bearings. Grease is used for lubricating these parts. When cold starting at low temperatures or starting operation after long-term stoppage, the position accuracy may drop or servo alarms may occur. If these types of phenomena occur, run the robot with row-speed operation for a short time.
- (5) The robot arm and controller must be grounded with Class D grounding to secure the noise resistance and to prevent electric shocks.
- (6) The items described in these specifications are conditions for carrying out the periodic maintenance and inspections described in the instruction manual.
- (7) When using the robot arm on a mobile axis or elevating table, the machine cables enclosed as standard configuration may break due to the fixed installation specifications. In this case, use the machine cable extension (for flexed)" factory shipment special specifications or options.
- (8) If this robot interferes with the workpiece or peripheral devices during operation, the position may deviate, etc. Take care to prevent interference with the workpiece or peripheral devices during operation.
- (9) The hanging installation jig can be borrowed from the maker. Order to dealer when need.
- (10) Do not attach a tape or a label to the robot arm and the controller. If a tape or a label with strong adhesive power, such as a packaging tape, is attached to the coated surfaces of the robot arm and controller, the coated surface may be damaged when such tape or label is peeled off.

Note1) Jog operation refers to operating the robot manually using the teaching pendant.

# 6 Appendix Appendix 1 : Specifications discussion material

				LIONS U	1004	001011	macon	<b>u</b> .			
Customer information  Company name								Name			
Address								Telephone			
ourch	nased	mode									
	Spe	ecification	on						Туре		
Standa	ard spe	ecificatio	n	□ RV	-1A		□R	RV-2AJ			
Clean	specif	ication		□ RV				V-2 <i>A</i>	AJC-SB		
Shipp	ing s	oecial s	pecific	ations (S	Settin	gs can	be mad	e onl	y at time of shipme	ent)	
		I	tem		Standard specification		ıs	Special shipping specifications			
Robot	arm	Machine	e cable				☐ 5m fixed type		□ 10m fixed type □ 15m fixed type		
Contr	oller	Controll	er struct	ure	Floor ty		r type	☐ 5m flexed type ☐ 10m flexed type ☐ 15m flexed type			
Optio	ns ( <b>I</b> n	stallabl	e after	shipmer	nt)						
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Iter						Provision, and specifications when provided.			
	Pneur	natic har	nd set		4A-HP01/4A-HP01E		□ Not provided □ 4A-HP01 □ 4A-HP01E				
	Motorized hand set				4A-HM01		□ Not provided □ Provided				
arm	Solenoid valve set				1E-VD0 □ / 1E-VD0 □ E		☐ Not provided 1E-VD0 ☐ : ☐ 1 set ☐ 2 sets 1E-VD0 ☐ E: ☐ 1 set ☐ 2 sets				
Robot arm	Hand	input cal	ole		1A-HC20		☐ Not provided ☐ Provided				
œ	Hand output cable				1E-GR35S		□ Not provided □ Provided				
	Hand	curl tube	<b>;</b>		1E-ST04 □ C		□ Not provided □ 1 pc. □ 2 pc.				
	Hand adapter				1A-HA01		□ Not provided □ Provided				
	Teaching pendant				R28TB		□ Not provided □ Provided				
-		natic han		ce	2A-RZ365/2A-RZ375		□ Not provided □ Provided				
-		el I/O int			2A-RZ361/2A-RZ371		□ Not provided □ 1pc. □ 2pc. □ 3pc. □ 4pc. □ 5pc. □ 6pc. □ 7pc.				
	External I/O cable				2A-CBL □□		☐ Not provided ☐ 5m-1pc. ☐ 5m-2pc. ☐ 5m-3pc. ☐ 15m-1pc. ☐ 15m-2pc. ☐ 15m-3pc.				
Ī	CC-LINK interface				2A-HR575E		□ Not provided □ Provided				
	ETHERNET interface				2A-HR533E		□ Not provided □ Provided				
ē	Extended serial interface			e	2A-RZ581E		□ Not provided □ Provided				
ntroller		onal axis			2A-RZ541E		□ Not provided □ Provided				
Con	Personal computer cable			е	RS-MAXY-CBL/ RS-AT-RCBL		□ Not provided □ RS-MAXY-CBL □ RS-AT-RCBL				
		Personal computer support software			3A-01C-WINE		☐ Not provided ☐ Windows95/98/NT4.0 CD-ROM				
					3A-02C-WINE		□ Not provided □ Windows95/98/NT4.0 CD-ROM				
Ī	Expansion option box				CR1-EB3		☐ Not provided ☐ Provided				
Ī	Controller protection box			ОХ	CR1-MB			□ Not provided □ Provided			
Note1	software Personal computer support software mini Expansion option box			эх	3A-01C-WINE 3A-02C-WINE CR1-EB3 CR1-MB		E	Not provided ☐ Provided ☐ Not provided ☐ Provided			
				umable							
Mair	ntenar	ice part	s 🗆 Ba	ackup batt	eries <i>F</i>	M6BAT (	) pcs.	□ Ba	ckup batteries ER6 (	) pcs. ☐ Grease ( ) cans	
Robot	t sele	ction c	heck lis	st							
Work	descri	otion [	] Materia	al handring	□ A:	ssembly	☐ Machir	ning L	/UL ☐ Sealing ☐ Test	ting and inspection $\ \square$ Other ( )	
Workp	oiece m	nass (	) g	Hand ma	ss (	) g	Atmosph	ere	☐ General enveronment	: ☐ Clean ☐ Dust provided ☐ Other(	
Rema	ırks										
Сору	this p	age and	use the	copy.		-					

# **EC Certificate of Conformity**

No.: E9 02 04 25554 006



concerning the EMC protection requirements in accordance with Article 10 of the Council Directive 89/336/EEC on electromagnetic compatibility for

Mitsubishi Electric Corporation Mitsubishi Denki Bldg. Marunouchi, Tokyo 100-8310 Japan

Item Identification:

Industrial Scientific and Medical Equipment

RV-1A series (see Attachment 1 for Grouping)

**Item Description:** 

Industrial Robot 230VAC, 0.7kVA Protection class I

Project-/TCF No.:

TYOEMC13144A

This Certificate of Conformity was issued in accordance with Article 10.2 of the Council Directive 89/336 EEC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. It was transposed into the "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten vom 9. November 1992 (EMVG, § 5.2)" in Germany. This certificate does not contain any statements pertaining to the EMC protection requirements governed by other laws which serve to implement EC Directives other than the aforementioned Council Directive 89/336 EEC. This certificate or the technical report refers only to the tested sample or product family listed in the above mentioned Project-/TCF documentation.

This certificate does not permit the use of a TÜV PRODUCT SERVICE certification mark on the tested product.

Released with the above mentioned certificate number by the certification body of TÜV PRODUCT SERVICE.

Pobert Binder

Stv. des Leiters der zuständigen Stelle

Department:

TYOEMC/Robert Binder

Date:

22.04.2002

TÜV Product Service GmbH is Competent Body in accordance with EMC Directive 89/336/EEC (BMPT VFG. 91/1992).



# Anlage 1 zum Zertifikat Certificate Attachement 1

Seite 1 von 1 Page 1 of 1

Zertifikat Nr./ Certificate No. E9 02 04 25554 006

Grouping:

RV-1A RV-1AC-SB RV-1AM RV-2AJ RV-2AJC-SB

Total: 6

**RV-2AJM** 

Organisationseinheit / Organization unit: / Robert Binder / SS Datum / Date: // 22/02

TÜV PRODUCT SERVICE GMBH, Ridlerstrasse 65, D-80339 Munich, Germany

RU BX

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

We

(Company): MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

MITSUBISHI DENKI BLDG., Marunouchi, Tokyo 100-0081, Japan

(Factory): NAGOYA WORKS

1-14, Yadaminami 5, Higashiku, Nagoya 461-8670, Japan

explain in own responsibility, that the products:

Kind of equipment:

INDUSTRIAL ROBOT

Type-designation:

**RV-1A Series** 

(See attached sheet to identify the type of model.)

are in compliance with following norms or documents:

1. Machinery Directive(89/392/EEC), Amendment(91/368/EEC), (93/68/EEC)

(a) Type A: Fundamental safety standards

EN292-1/1991, EN292-2/1991, EN1050/1996

(b) Type B : Group safety standards

B1: Safety aspects

EN60204-1/1997(partly unconformed), EN294/1992, EN349/1993,

EN457/1992, EN999/1993, prEN1005-2/1993

B2: Safety related devices

EN418: 1992

(c) Type C: Machine safety standards

EN775: 1992

2. EMC Directive(89/336/EEC), Amendment(92/31/EEC)

(a) EN55011/May.1998, Group1, Class A

(b<del>)prEN50082-2/Aug.1996</del> EN61000-6-2/1999 (\*A1)

Manager

Nagoya, Japan / March 20, 2002

Robot Systems Department in Nagoya Works

Norio kodaira nous Hodaira

Manufacture/Authorized representative

Place and date of issue name and signature

## ■ Declaration Type of models (March,2002 -) \*A2

A.6-axis Robot Arm (RV-1A)

Model Name	Language	Robot Arm	Controller	Software Version
RV-1A	Japanese	BU220C865G56	TU117C101G01	H3 or Later
	/English/German	BU220C865G57	TU117C102G01	
		BU220C865G57	TU117C103G01	
RV-1AC-SB	Japanese	BU160C638G56	TU117C101G01	H3 or Later
	/English/German	BU160C638G57	TU117C102G01	
		BU160C638G57	TU117C103G01	
RV-1AM	Japanese	BU160C640G56	TU117C101G01	H3 or Later
	/English/German	BU160C640G57	TU117C102G01	
		BU160C640G57	TU117C103G01	

A.5-axis Robot Arm (RV-2AJ)

A.S-AXIS HODOLAITI (HV-2AS)					
Model Name	Language	Robot Arm	Controller	Software Version	
RV-2AJ	Japanese	BU220C866G56	TU117C101G01	H3 or Later	
	/English/German	BU220C866G57	TU117C102G01		
		BU220C866G57	TU117C103G01		
RV-2AJC-SB	Japanese	BU160C639G56	TU117C101G01	H3 or Later	
	/English/German	BU160C639G57	TU117C102G01		
		BU160C639G57	TU117C103G01		
RV-2AJM	Japanese	BU160C641G56	TU117C101G01	H3 or Later	
	/English/German	BU160C641G57	TU117C102G01		
		BU160C641G57	TU117C103G01		

## ■ Revision history

Date of print	D.O.C No.	Detail of revisions
2000-06-14	BFP-A5735-08	First print
2002-03-20	BFP-A5735-08-A	A1 : "prEN50082-2/Aug.1996" was updated by "EN61000-6-2/1999".
		A2: "Declaration Type of models" was updated.



**IRELAND** 

**NORWAY** 

#### **HEADQUARTERS**

MITSUBISHI ELECTRIC **EUROPE EUROPE B.V.** German Branch Gothaer Straße 8 D-40880 Ratingen Phone: +49 (0) 21 02 / 486-0 Fax: +49 (0) 21 02 / 4 86-1120

e mail: megfamail@meg.mee.com MITSUBISHI ELECTRIC FRANCE EUROPE B.V. French Branch 25, Boulevard des Bouvets F-92741 Nanterre Cedex Phone: +33 1 55 68 55 68 Fax: +33 1 55 68 56 85 e mail: factory.automation@fra.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC. **EUROPE B.V** Italian Branch

Via Paracelso 12 I-20041 Agrate Brianza (MI) Phone: +39 (0) 39 / 60 53 1 Fax: +39 (0) 39 / 60 53 312 e mail: factory.automation@it.mee.com MITSUBISHI ELECTRIC FUROPE B.V. Spanish Branch Carretera de Rubí 76-80 E-08190 Sant Cugat del Vallés

(Barcelona) Phone: +34 9 3 / 565 3131 Fax: +34 9 3 / 589 2948 e mail: industrial@sp.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. **UK Branch** Travellers Lane GB-Hatfield Herts. AL10 8 XB Phone: +44 (0) 1707 / 27 61 00

Fax: +44 (0) 1707 / 27 86 95 MITSUBISHI ELECTRIC JAPAN CORPORATION Office Tower "Z" 14 F 8-12,1 chome, Harumi Chuo-Ku

Tokyo 104-6212 Phone: +81 3 6221 6060 Fax: +81 3 6221 6075 MITSUBISHI ELECTRIC

**AUTOMATION** 500 Corporate Woods Parkway Vernon Hills, IL 60061 Phone: +1 847 / 478 21 00 Fax: +1 847 / 478 22 83

**EUROPEAN REPRESENTATIVES** 

Wiener Straße 89 A-2500 Baden Phone: +43 (0) 2252 / 85 55 20 Fax: +43 (0) 2252 / 488 60 e mail: office@geva.at

Getronics b.v. **BELGIUM** Control Systems Pontbeeklaan 43 B-1731 Asse-Zellik

Phone: +32 (0) 2 / 4 67 17 51 Fax: +32 (0) 2 / 4 67 17 45 e mail: infoautomation@getronics.com INEA CR d.o.o. CROATIA

Drvinie 63 HR-10000 Zagreb

Phone: +385 (0)1/36 67 140 Fax: +385 (0)1/36 67 140 e mail: -

AutoCont Control Systems s.r.o. Nemocnicni 12 CZ-702 00 Ostrava 2

Phone: +420 (0) 69 / 615 21 11 Fax: +420 (0) 69 / 615 25 62 e mail: consys@autocont.cz

louis poulsen DENMARK industri & automation Geminivej 32 DK-2670 Greve

Phone: +45 (0) 43 / 95 95 95 Fax: +45 (0) 43 / 95 95 91 e mail: lpia@lpmail.com

Beijer Electronics OY **FINLAND** 

Ansatie 6a FIN-01740 Vantaa

Phone: +358 (0) 9 / 886 77 500 Fax: +358 (0) 9 / 886 77 555 e mail: info@beijer.fi

Kouvalias s Industrial Robot 25, El. Venizelou Ave.

USA

GR-17671 Kallithea Phone: +302 (0) 10 / 958 92 43 Fax: +302 (0) 10 / 953 65 14 e mail: robots@acci.gr

Axicont Automatika Kft. Reitter F. U. 132 HUNGARY H-1131 Budapest

Phone: +36 (0)1 / 412-0882 Fax: +36 (0)1 / 412-0883 e mail: office@axicont.hu

Meltrade Automatika Kft. HUNGARY 55, Harmat St. **HU-1105 Budapest** 

Phone: +36 (0)1 / 2605 602 Fax: +36 (0)1 / 2605 602 e mail: office@meltrade.hu

**EUROPEAN REPRESENTATIVES** 

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. - Irish Branch Westgate Business Park Ballymount

IRL-Dublin 24

AUSTRIA

CZECHIA

GREECE

Phone: +353 (0) 1 / 419 88 00 Fax: +353 (0) 1 / 419 88 90 e mail: sales.info@meir.mee.com

**NETHERLANDS** Getronics Industrial Automation B.V. Donauweg 2 B NL-1043 AJ Amsterdam

Phone: +31 (0) 20 / 587 6700 Fax: +31 (0) 20 / 587 6839 e mail: info.gia@getronics.com

Teglverksveien 1 N-3002 Drammen Phone: +47 (0) 32 / 24 30 00 Fax: +47 (0) 32 / 84 85 77 e mail: info@beijer.no

Beijer Electronics AS

MPL Technology Sp. z o.o. **POLAND** ul. Sliczna 36

PL-31-444 Kraków Phone: +48 (0) 12 / 632 28 85 Fax: +48 (0) 12 / 632 47 82 e mail: krakow@mpl.pl

ACP Autocomp a.s. SLOVAKIA Chalupkova 7 SK-81109 Bratislava

Phone: +421 (02) / 5292- 22 54/55 Fax: +421 (02) / 5292- 22 48 e mail: info@acp-autocomp.sk

INEA d.o.o. SLOVENIA Stegne 11
SI-1000 Ljubljana Phone: +386 (0) 1- 513 8100 Fax: +386 (0) 1- 513 8170

e mail: inea@inea.si

Beijer Electronics AB **SWEDEN** Box 426 S-20124 Malmö

Phone: +46 (0) 40 / 35 86 00 Fax: +46 (0) 40 / 35 86 02

e mail: info@beijer.se

**ECONOTEC AG** SWITZERLAND Postfach 282

CH-8309 Nürensdorf Phone: +41 (0) 1 / 838 48 11 Fax: +41 (0) 1 / 838 48 12 e mail: info@econotec.ch

TURKEY Darülaceze Cad. No. 43A KAT: 2 TR-80270 Okmeydani-Istanbul Phone: +90 (0) 212 / 320 1640 Fax: +90 (0) 212 / 320 1649 e mail: gts@turk.net

#### **EURASIAN REPRESENTATIVE**

RUSSIA Ul Garschina 11 RUS-140070 Moscowskaja Oblast Pos. Tomilino Phone: +7 095 / 261 3808 Fax: +7 095 / 261 3808 e mail: -

**ICOS** RIISSIA Ryazanskij Prospekt, 8A, Office 100 RUS-109428 Moscow Phone: +7 095 / 232 0207 Fax: +7 095 / 232 0327 e mail: mail@icos.ru

#### MIDDLE EAST REPRESENTATIVE

**ILAN & GAVISH LTD** ISRAEL **Automation Service** 24 Shenkar St., Kiryat Arie IL-49001 Petach-Tiqva Phone: +972 (0) 3 / 922 18 24 Fax: +972 (0) 3 / 924 07 61 e mail: iandg@internet-zahav.net

#### AFRICAN REPRESENTATIVE

CBI Ltd SOUTH AFRICA Private Bag 2016 ZAF-1600 Isando Phone: +27 (0) 11 / 928 2000 Fax: +27 (0) 11 / 392 2354 e mail: cbi@cbi.co.za